



# CARRERO BLANCO VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

Su Excelencia el Jefe del Estado ha nombrado vicepresidente del Gobierno a don Luis Carrero Blanco, que simultaneará su nuevo cargo con el que ostenta de ministro subsecretario de la Presidencia. En páginas interiores damos amplia información de este importante acontecimiento político nacional



## RICARDO ZAMORA,

### HOMENAJE NACIONAL

Ricardo Zamora, el que fue—y aún no se le ha desposeído del título—el mejor portero de todos los tiempos del fútbol, recibe estos días el homenaje nacional que la afición futbolística le brindará en el Estadio Santiago Bernabéu. El nombre de Ricardo Zamora, vinculado a importantes hazañas de nuestro deporte, es hoy noticia que ocupa importante espacio en las páginas de la Prensa nacional y extranjera. En este número publicamos un extenso reportaje del que fue indiscutible figura del fútbol mundial.

# FECHAS

EL PERIODICO DE TODA LA SEMANA

2 Ptas.

Número 939  
Madrid, 26 de septiembre de 1967

Director:  
RAFAEL GARCIA SERRANO  
Empresa: PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO

DIRECCION, REDACCION  
Y ADMINISTRACION:  
Avenida del Generalísimo, 142  
MADRID (16)

TALLERES:  
Avenida del Generalísimo, 142  
MADRID (16)  
TELEFONOS 2350640 y 2352240

Depósito legal: M. 621 · 1958

EL SEMANARIO DE MAYOR CIRCULACION

## MADRID-BURGOS,



### UN TREN CON HISTORIA

El ferrocarril Madrid-Burgos era un proyecto con más de cuarenta años de historia. Casi medio siglo de esperanza aleteaba a lo largo del recorrido que iba a beneficiar a numerosos pueblos castellanos. Ilusiones que luego se perdían por el abandono e ineficacia de diversos gobiernos de la República. La ilusión ha vuelto a renacer ahora y la esperanza se ha convertido en plena realidad con la terminación de las obras de este tramo de ferrocarril, que ya ha visto pasar sobre sus rieles el primer tren, que llevaba en viaje de inspección al ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, y que próximamente será inaugurado oficialmente por su Excelencia el Jefe del Estado.

## STUART CHRISTIE, EN LIBERTAD

Condenado a 20 años por terrorista, su madre consigue el indulto



El joven escocés Stuart Christie, detenido en España por terrorista y condenado a veinte años de prisión, ha sido indultado por el Jefe del Estado cuando lleva cumplidos tres años de cárcel. La magnánima decisión del Generalísimo Franco se debe a una humilde súplica que la señora Christie le dirigió en favor de su hijo. Así, pues, la madre de Stuart ha sido su mejor abogado. Su digno comportamiento a lo largo del proceso y después incluso de conocer la sentencia condenatoria ha sido tenido en cuenta a la hora del indulto. El joven Stuart abraza a su madre al salir de la cárcel de Carabanchel



### IRA, compañera de «El Santo»

La princesa Ira de Furstenberg parece haber encontrado en el cinematógrafo el norte seguro de su inquieta existencia. La imagen nos la muestra, con rigurosa minifalda, en la terraza de un hotel de Niza, junto a una deliciosa escultura de dama vestida con el ropaje que los mojoneros de la decimoctava centuria consideraban "excitante". La princesa —que rodaba "Less than nothing" ("Menos que nada")— va a trabajar ahora nada menos que con Roger Moore (El Santo)... que ya no será El Santo, sino Tony Carrera, en "El magnífico Tony Carrera", que dirigirá el realizador español José Antonio de la Loma en Holanda, Italia y España

## COPA DAVIS QUINTA ELIMINATORIA, QUINTA VICTORIA

España, con Santana, Gisbert y Arilla, sigue adelante en la Copa Davis, después de vencer a Ecuador—Guzmán y Olvera—por cinco a cero. Esta es la quinta victoria española en la actual edición del Torneo. Anteriormente había ganado a la R. A. U., Rumania, Inglaterra y Unión Soviética. Ahora, nuestro equipo deberá enfrentarse en la final interzonas al vencedor de la eliminatoria Africa del Sur-India; y si vence, volveremos a disputar la «ensaladera» a los australianos.



### ¡PERO, CHE; SI ES «EL CHE»...!

En Washington, durante una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de la OEA—Organización de Estados Americanos—, fue proyectada en la pantalla esta imagen, aportada por los representantes de Bolivia, en la que se distingue con claridad a un guerrillero de los que actúan en Bolivia y cuyos rasgos fisonómicos parecen concordar con los del tristemente famoso revolucionario y ex ministro de Cuba Ernesto (Che) Guevara, especialista teórico-práctico en guerrillas. La suerte del siniestro agitador—a quien se dio por muerto—parece, pues, establecida: está vivo y colea y, naturalmente, mete sus narices en donde quiera que asoma un brote de rebeldía pro-castrista, o séase, comunista.



## CLUB DE ANECDOTAS

### OPORTUNIDAD

Antes de su marcha de España, donde ha rodado una película ("Al Este de Java"), Maximiliano Schell ofreció fiestecilla. No faltó el grupo flamenco, que a la hora de los caballos hizo bailar al famoso y mediatísimo actor. Las flamencas, al verlo sonreír, exclamaron entusiasmadas una serie de olés. Subido el entusiasmo, una de ellas dio un "¡Viva tu mare!"

Al enterarse por Quique Herreros de lo que había dicho aquella gitana, Max se fue hacia una señora, que tomó de la mano para llevarla hasta la flamenca y presentársela.

Era la madre del famoso actor que había llegado a Madrid para asistir a la fiesta de su hijo. Naturalmente, hubo fotografía con la simpática "bailaora".



### HELICOPTERO MADRID-TOLEDO



Para el rodaje de "Villa cabalga", que se rueda en los alrededores de Toledo, hay contratados tres helicópteros. Como de Madrid a donde tiene lugar el trabajo del rodaje hay más de cien kilómetros, por primera vez en la historia de estos últimos años de películas rodadas en Madrid, un actor no llega en su des-pampanante coche, sino en helicóptero. Este señor es Yul Brynner, que, gracias a este truquito, puede dormir todos los días una horita más.

Así es que, por la mañana, sucede esta conversación telefónica:

—¿El señor Brynner?

—¿Yes...? Oooh...

—El helicóptero espera.

Y no es que precisamente esté el helicóptero a la puerta, pero casi, casi.

### EL TIEMPO

El doctor Zúmel pasa consulta en bata impecable, casi casi como diseñada por un arquitecto en sus líneas perfectas. Su ayudante, también impecable, recibe la visita de una señora, que luego introduce en el despacho del famoso doctor.

Y la señora, conocida de la familia, pero que hace algunos años que no se han visto, pregunta a Zúmel por "su pequeño".

—Pues ahí lo tiene—le informa sonriente señalando a su ayudante.



### ARMADURA PARA COCTEL

Luis Feraud—si la memoria no nos traiciona—es un modisto francés que pinta, canta y, en fin, reúne en sí casi todas las bellas artes. Bien; el inquieto modisto al que nos referimos ha creado—este modelito para coctel, con falda-pantalón y capucha. Va confeccionado en cota de malla, y el efecto que produce es este que ven

### CHISMECILLO DE LA SEMANA

Pues sí, está en Madrid la guapísima Grazzia Bucella. Rueda, junto a Yul Brynner y Robert Mitchum, en "Villa Cabalga", que produce la Paramount. Y si será guapa la italiana que nos visita que no puede ir por la calle sola porque los piropadores la asustan. La verdad es que Grazzia arma la marimón. Pero... ahora va bien acompañada a todas partes. Tan asiduamente, que los periodistas-águilas ya han dado el chivatazo a la Prensa italiana. El acompañante ya es conocido en el mundo de los magazines por haber acompañado a Soraya una temporada. El mozo es español y para más señas marqués. Y puesto que los chicos informadores italianos ya lo han dicho, les diremos también el nombre; el romance de Grazzia es el joven marqués de Cubas.



### 10 CUALIDADES, 10



Según dice doña María Luisa Halcón, "Mujer Ideal de Europa", las cualidades esenciales para ser ideal son:

1. La primera, ser optimista.
2. Ver el lado bueno de las cosas.
3. Vivir procurando que todos estén contentos.
4. Ser inteligente, para saber comprender.
5. Tener mucho tesón.
6. Muy importante el orden, para que no se amontone el trabajo.
7. Ser muy femenina.
8. Saber vestir de acuerdo con su personalidad. Y para esto no hace falta tener mucho dinero.
9. Estar al día en las noticias y tener una cultura amplia, aun cuando no sea profunda.
10. Querer mucho al marido, a la familia, a todos aquellos que Dios ha puesto a nuestro alrededor.

Pues ahora, lector nuestro, con mucho disimulo y, sobre todo, con cariño, dé a leer a su esposa el inteligente decálogo. Pero también invítela a dar una vueltecita y a tomar una cerveza. Que no todo van a ser sacrificios, caramba. Porque la calle da optimismo. Y si no, que se lo pregunten a los niños.

### GISIA PARADIS, DIRECTORA

Pero no directora de cine, sino directora y propietaria de algo muy divertido y simpático. Nombre: Happening. Lugar: en la calle de Leganitos, cerca de la plaza de España. El ambiente es agradable, y no sólo se pueden tomar bebidas refrescantes, martinis, escoceses, etc., sino que a medianoche, a esa hora de salida de cines y teatros, se cocinan riquísimos spaghetti estilo italiano. Naturalmente, Gisia, inteligente y tal, y, sobre todo, con vista para los negocios, logra que "todo Madrid" del mundo del cine y del teatro y de los toros se dé cita en su establecimiento.

Y con esta noticia de Gisia se podría decir que en el cine no se pone la noche, ya que, con ella, son tres los lugares del Madrid nocturno de los que son propietarios famosos del cine: Oliver, de Marsillach; El 13, de Vicente Parra, y ahora, el Happening, de Gisia. Pues buenas noches, señores nuestros.



### ¿LE HAN ROBADO SU COCHE?

Pues consuélese, porque, al parecer, hay inventos de por medio para evitar el que se lo roben por segunda vez. Lea y seque sus lágrimas:

Charles Alfonsi, especialista en claves para cajas de caudales, residente en Marsella, ha patentado un nuevo sistema de seguridad que reduce a cero los robos de automóviles. El procedimiento denominado "antirrobo electrónico", se presenta exteriormente bajo la forma de un cuadrante numerado del 1 al 12 y que se instala en lugar de la llave de contacto. El cuadrante se encuentra unido por un cable a un detector electrónico colocado bajo el capot. El propietario del vehículo necesita llave de contacto para poner en marcha el automóvil. Le basta con marcar en el cuadrante la cifra clave elegida por él mismo, cuya combinación tiene 124 variantes. Según el inventor, este sistema es infalible. En caso de tentativa de robo, el ladrón pondrá en marcha el sistema de seguridad que bloquea todos los cierres del vehículo y acciona una alarma sonora que denuncia su presencia. El menor contacto en falso o equivocación en el cuadro que sustituye a la llave de contacto es fatal, según Alfonsi, quien asegura que su sistema es infalible, salvo en el caso de que para robar un vehículo se utilice una grúa.

### COMO DE PELICULA

El súbdito alemán Reinhold Dittmer, de veintiocho años de edad, ha contraído matrimonio en el templo parroquial de Benicarló con la señorita Pilarin Zaragoza Gelida, de veintidós años de edad, a la que conoció el pasado verano a consecuencia de un accidente de carretera. La boda y el hecho simpático del conocimiento de ambos en la clínica—en la que ella trabajaba de enfermera—han sido muy comentados en esta localidad. Para realizar el matrimonio, Reinhold se convirtió al catolicismo, en una ceremonia que fue oficiada por el obispo de la diócesis. Una vez celebrada su luna de miel en España, la pareja de recién casados saldrá hacia el Japón, donde vivirán, pues Reinhold trabaja en una industria de Tokio.

### CAMUFLAJE

Un grupo de jóvenes libaneses se prepara para partir con rumbo al continente austral, en viaje de estudios. Antes de su marcha han querido exponer ante el público el equipo que van a utilizar en su expedición, y han conseguido, en verdad, sorprender a todos. Porque junto a los jerseys, las estufas y los coches oruga, los visitantes de la exposición quedaron boquiabiertos al ver, extendidos 50 trajes de etiqueta, con su camisa almidonada y faldones largos.

Como no es fácil suponer que por allá tengan que asistir a ceremonias que exijan semejante indumento, uno de los dirigentes del grupo se ha creído en el deber de explicar el motivo de cargar con esa ropa: uno de los motivos del viaje es el estudio de las costumbres de los pingüinos, y como estos animales son muy tímidos, creen los viajeros que, utilizando el chaquetón o el frac, el hombre podrá mezclarse en las colonias de pingüinos sin despertar sospechas, como aquel misionero que nos describe Anatole France, y filmar sus evoluciones con facilidad.

### ADAN SIGLO XX

Un campesino de Morhange estaba desesperado porque las manzanas que producía su huerta no se podían comer por muy buena voluntad que el consumidor tuviese. Todos los tratamientos clásicos habían fallado. Y el hombre estaba decidido a que le arrancasen todos los manzanos y plantar otros de calidad garantizada.

Antes de llegar a esa solución extrema llamó a un radiestesista que le habían recomendado. Ese experto hizo un reconocimiento detenido, y después de probar una manzana, como Adán, dictaminó que el motivo de ese sabor es que los árboles estaban a muy corta distancia de una capa de petróleo, y lo que el dueño del terreno tenía que hacer era dejarse de frutas y perforar el suelo. Y no mucho, porque el mineral estaba allí mismo.

Parece que el granjero va a cambiar de negocio y de vida muy pronto.

### ¿Asombre a sus amigos!

Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Nada de práctica. Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 pts. en sellos remitir catálogo ESTABLECIMIENTOS

EL REY DE LA MAGIA (Fundado en 1880.) Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo PRINCESA, 11 — BARCELONA

### STOP PARA LOS ELEGANTES

El Instituto Nacional de la Moda en el Vestir ha lanzado ya la silueta varonil otoño-invierno 67-68. Entérese, lector nuestro, que le gusta estar al día, porque eso no cabe duda de que da juventud.

se acentúan los dibujos, destacando los diagonales de tipo whipcord y los tweeds, que tendrán una gran demanda.

### LINEA

En los abrigos de vestir, la línea será ajustada en la parte superior y acampanada hacia los bajos, cubriendo la rodilla, sin descartarse el corto recto. Los hombros estrechos y las solapas más anchas.

El perfil de los trajes de vestir: estrechez con los faldones ligeramente despegados. Hombros rectos.

Se tiende a la supresión del bolsillo cerillero, volviendo, en cambio, el uso del chaleco.

Los pantalones continúan ajustados de caja, con piernas alargadas, bajo sin vueltas y perfil de tubo, advirtiéndose cierto retroceso de las cinturas bajas al ir incrementándose el uso del chaleco.

### COLORES

La novedad en los colores: el tono pan tostado acoplado a los abrigos de vestir y el de promoción, llamado naranja quemada, apropiado para pantalones de sport. Y el verde sombra para trajes de vestir.

### TEJIDOS

Para los abrigos serán preferidos los tejidos de tipo cheviot y los aterciopelados, promoviendo las mezclas para los gabanes de ciudad y viaje, mezclas con dibujos sobrios, pero de coloridos subidos de tono. En los abrigos típicos llamados de sport

### RESPIRAR EN INGLATERRA, CARISIMO

Los principales agentes de contaminación del aire (humo, polvo, azufre, monóxido de carbono y óxido de nitrógeno) son causantes de la friolera de un gasto anual en el mundo del hongo y el paraguas (léase Inglaterra) que se calcula en mil millones de dólares, ya que originan daños a edificios, dificultades de transporte, pérdida de horas de trabajo y demás.

Naturalmente, vistas las cosas así, se va a estudiar de forma exhaustiva una manera de luchar eficazmente contra la contaminación del aire. Y el Departamento de Investigación sobre Energía Atómica se dispone a emprender un estudio, de cinco años de duración, acerca de la contaminación del aire.

Todo será, para que resulte más baratito, que pongan un impuesto a cada quisque por respirar. Y a todo se llegará en este mundo moderno tan complicadillo.

# LA ENAMORADA DE MILAN: UNA ANTORCHA COMO LOS BONZOS DE VIETNAM

## FRANCESCA DELLA MUTI quiso quemándose viva, demostrar su gran amor

Francesca Delli Muti. Diecinueve años. Quería morir para demostrar la profundidad de su amor al hombre que la había herido y lastimado y que ya se había cansado de ella y quería dejarla. Para morir ha escogido con fría determinación un cruel sistema macabro: quemarse viva como los bonzos que así protestan en el Vietnam. Le han bastado un frasco de alcohol y una cerilla para convertirse en una antorcha viviente, y sólo por el instinto de conservación sigue viva. Pero cuando la lenta y penosa convalecencia acabe deberá vestirse como una conversa: trajes cerrados hasta el cuello y mangas largas hasta las muñecas. Porque el fuego ha devorado su fino cuerpo desde el mentón a mitad del muslo, y sobre todo, la espalda. También han recibido daño un brazo y una mano; también la mitad inferior del rostro ha sufrido el efecto de las llamas. Se necesitarán repetidas y delicadas operaciones de cirugía estética para eliminar por lo menos las cicatrices más graves.

Pero hasta ahora Francesca no parece darse cuenta de las pavorosas consecuencias de su intento de suicidio. En su rostro tumefacto los ojos brillan con serena expresión. Y no obstante las llagas, que le hacen sumamente doloroso el más mínimo movimiento, no se lamenta. Le basta haber visto cómo corría hasta llegar a su lecho, emocionado, el hombre del cual está enamorada. «Hola, Gianni. Dame un beso. ¿Has visto qué cara tengo? ¿Me quieres?» Ella está tranquila, pese a su dolorosa condición, porque está segura de que con lo que ha hecho ha dado una prueba de su gran amor, y también porque cree, ilusionada, que ha recuperado el amor de Gianni. No se da cuenta de que, por el contrario, con su tentativa de suicidio lo único que ha hecho es meter en la cabeza de Gianni un deseo de escapar, de huir, aún más fuerte que antes. Lo único que ha logrado es hacer un poco más complicado y difícil un final ineluctable. Y todo esto sucede así porque una «ragazza» que cuenta diecinueve años tiene bien pocos para distinguir entre la atracción física y el amor, entre el afecto y la piedad. No sabe, no puede y no quiere ver claro en estas relaciones que han arruinado su vida a causa de Gianni.

### UN «LATIN LOVER»

La clave de este drama es, naturalmente, el hombre que lo protagoniza con Francesca. De acuerdo. Un squitratu diría que una personalidad equilibrada y normal no intenta el suicidio. Pero cuando se tiene menos de veinte años y se está tan «verde», cuando aún no se es capaz de valorar y apreciar serenamente el bien inmenso que es la vida, cuando se es tan egocéntrico como para creer que la vida se limita a un incidente que la edad hace exagerar melodramáticamente, entonces sí, entonces sí se piensa en la muerte como una salida a todos los problemas. El «problema» de Francesca era este «latin lover», este amante latino, con el que un colega italiano se ha entrevistado en un bar cualquiera de Milán, mientras Gianni Bandiera jugaba con las llaves de su coche, un «coupé» deportivo, blanco. El joven nació hace veintiocho años en Citanova, provincia de Reggio Calabria. Su profesión oficial, blanqueador y tapizador. Pero no trabajaba cuando en 1960 se casó con un tal Iva, también de Citanova, como él. «Un matrimonio —explica el mozo— que, figuréme, apenas si duró veinte días. Si hubiese contado con dinero habría podido obtener fácilmente la anulación.» Y todavía anda el mozo sentimentalmente ligado a una cierta Tuilla, una dama de treinta y dos años que, sin quererlo, ha jugado un papel importante en el drama de Francesca. El mozo vuelve a lamentarse: «Había vivido tres años y medio con Tuilla como marido y mujer. ¿Cómo iba a cortar esa relación de un golpe, sin más?» Físicamente, Gianni es un joven de mediana estatura, ágil, de pelo y cabellos negros, labios gruesos y nariz correcta dominando un rostro oliváceo.

## GIANNI BANDIERA, casado, mantenía con ella relaciones formales



Sin duda, un tipo capaz de hacer volver la cabeza a cualquier «ragazza».

El comisario Mussocco ha sometido a este joven a un larguísimo interrogatorio. Muchas cosas ha debido contar el joven Bandiera cuando cuantos han asistido al interrogatorio han declarado al salir: «Estamos muy cansado.»

### «ME LO PROMETIO»

Pero todo hace pensar que el mozo habló largamente sin necesidad de presión alguna. Parece halagarle la volcánica pasión de Francesca—«se enamoró de mí... no había nada que hacer...», y, al tiempo, se muestra deseoso de encontrar una escapatoria para volver a su camino—...y ahora, habiéndose quedado así, va a ser difícil escaparse...» y confiese una y otra vez «la quiero bien», pero declina toda responsabilidad de lo ocurrido sobre la «exagerada fantasía» de Francesca. Quiere dar un aire inocente a su caso, el caso de un hombre casado que inicia relaciones con una menor—«era virgen», se cuida decir una y otra vez—, relaciones que pronto pasan de lo lícito porque—según Francesca—le ofrece casarse en seguida, lo que hace que la «ragazza» vaya a casa de Gianni y actúe allí como una prometida normal, con claras intenciones matrimoniales. Su inserción en la vida de Francesca Delli Muti ha tenido el efecto de una bomba rompedora, pero el joven Bandiera no parece darle importancia, pues dice: «No, no era una cosa importante. Sabía que, tarde o temprano, todo acabaría y que Francesca encontraría a un hombre mejor que yo.»

Según Francesca, faltaba un mes para que el compromiso matrimonial fuese oficialmente anunciado. En el hospital na declaró: «Me lo prometió; me prometió que nos casaríamos pronto.» Gianni, por su parte, pasa por alto las fechas y niega el compromiso; pero, por lo demás, el relato coincide con el de Francesca. «Hacia—dice—unos cuarenta días que nos conocíamos. Sucedió así: le había prometido un paseo en el coche a una conocida. Esta me dijo si no podía llevar también a una «ragazza» que habitaba en

Muggiano, un sector donde no hay servicio de autobús. Y yo, naturalmente, dije que sí. La «ragazza» era Francesca. Yo le gusté a ella y ella a mí; bellos ojos y unas piernas estupendas; no estaba nada mal. Nos contamos cosas, nos reímos y nos tomamos un helado. Ese mismo día quedamos citados para la noche.»

Francesca es la primogénita de los tres hijos de un vigilante de almacén. Gente sencilla, pero correcta, que respeta al prójimo y se hace respetar. Una casa pequeña, de una sola planta, pero muy limpia y decente y de su propiedad. Para ayudar a los gastos de la casa, la madre trabaja con una hermana suya. Nadie dice una sola palabra contra los Della Muti, salvo que no han mostrado dotes especiales de educadores. Igual piensa el joven Gianni: «Son una gente estupenda; pero Francesca los tenía dominados.» Pero no hay, hasta el momento, evidencia de que los Muti supiesen que Gianni era casado; la noticia es para ellos fresca y les llegó a consecuencia del acto desesperado cometido por la hija.

¿Qué carácter tiene Francesca? Es una joven sensible, poco expansiva, pero con ambiciones. Buena estudiante, que terminó bien sus estudios primarios y aprendió luego los oficios de sastre y peluquera. Hace ya cerca de un año que era ayudante en una lujosa peluquería del centro de Milán. Pero, a fuerza de respirar un ambiente refinado empezó a alimentar el deseo—honestísimo—de mejorar su propia condición. Decidió despedirse y volver a sus estudios. Pretendía hacer en uno los tres años del grado medio, proyecto en el que volcó muchos esfuerzos y fatigas, pero que fracasó. Cuando conoció a Gianni Bandiera se encontró con un buen mozo que viajaba en un coche deportivo y que tenía una Empresa de blanqueos y tapicería con tres hermanos—a la familia Della Muti le dirá que es un «industrial en tapicería», a más de un bar-lechería, propiedad de la madre con unos socios. Cuando ha hablado con nuestro colega italiano, Gianni le ha dado impresión de modesto y equilibrado: «Sí —ha explicado—; tengo un coche deportivo, pero, como tantos



La infeliz Francesca, en el hospital. Recuadrado, un retrato muy reciente

Pero ahora niega que jamás le prometiera matrimonio

● Y la define como «una buena «ragazza», pero demasiado llena de fantasía»

otros, lo he comprado a plazos y aún no terminé de pagarlo. Me dedico desde niño a blanquear y tapizar y estoy asociado con mi hermano mayor y dos que son más jóvenes que yo. Tenemos un almacén, pero le aseguro que ha sido muy duro el poder hacerse con una clientela, y ahora, con el mal tiempo, el trabajo escasea.» En cuanto al bar-lechería, que, como veremos, sirvió de fondo al macabro intento de suicidio, hace tres meses que no pertenece a la madre de Gianni. Es un moderno local de periferia que marcha viento en popa. Como se comprenderá, los Bandiera no eran gente que fuesen a mirar por encima del hombro a Francesca.

Pero la pobre Francesca, en cambio, no se sentía a la altura del coche deportivo ni de su propietario. Y empezó a soltar mentiras. («Es una «ragazza» —dice Gianni—; pero tiene demasiada fantasía.») Le dice a su novio que estudia el tercer año, que estudia también idiomas y que tiene la ambición de ser actriz y modelo. Las mentiras más gordas son las que aluden a su familia; le dice que su padre era un ginecólogo, casado en segundas nupcias con una mujer más joven. Un padre —añade aún— tan severo que la somete a controles físicos y médicos para estar seguro de ella.

Gianni siente curiosidad por conocer a los Della Muti. Pero Francesca rehúsa y se niega; siente vergüenza de su familia. Explica a Gianni que adora a sus padres y a sus hermanos, pero que no los puede soportar. Ni soporta la casa, escuálida y triste. (Según ella, ya hemos dicho que la casa es pobre, pero limpia y pulcra, casi en el campo. Francesca, según Gianni, soñaba con una casa cómoda, bien amueblada y de la que no se vergonzara. Allí quería vivir con su gran amor. ¿Y por qué no? ¿No la había llevado éste a su casa y a casa de una hermana, de una futura cuñada, en la que se quedaría a dormir un par de veces?)

### TUILLA, LA RIVAL

Al comienzo, Francesca no sabía que Gianni fuese casado; si no, no habría declarado que le había prometido casarse, ni habría escrito la carta de adiós

—en poder de la Policía—, donde acusa a éste de haberla engañado y frustrado. Gianni niega: «Se lo dije—dice—y le reproché que hiciese tantos castillos en el aire. Lo único que no le dije fue que está en marcha un proceso de anulación del matrimonio. Tanto es verdad que lo sabía que me propuso que nos fuésemos a Suiza, ofreciéndose ella a trabajar también para echarme una mano. Y no le podía meter en la cabeza que todo lo que tengo está aquí, en Milán...» Parece sincero... pero no puede recordar cuándo le dijo a Francesca que era casado. Y cuenta otras invenciones de la joven: le dijo que un director de cine, después de verla bailar, le había propuesto una película en Roma; le habló de un fotógrafo que le propuso ser modelo para fotos «pícaras» con destino a una publicación inglesa, donde debería aparecer como Lady Godiva, sólo cubierta por los cabellos. No se sabe si era verdad o si las inventó por hacerse interesante.

Lo que sí reconoce Gianni es haber hablado a Francesca de Tuilla, la mujer con la que seguía manteniendo relaciones íntimas, y achaca a un ataque de celos la tentativa de suicidio. Afirma que Tuilla intentó dos veces suicidarse; la primera vez hubo necesidad de un lavado de estómago, y en la segunda—barbitúricos—no pasó nada. ¿Quiso Francesca, al quemarse viva, demostrar que su amor por Gianni era mayor que el de esa Tuilla de los dos débiles intentos de suicidio? Gianni dijo a Francesca que todo había terminado entre Tuilla y él, pero el día 14 de agosto Francesca tuvo la confirmación de lo contrario. Tuilla llamó por teléfono a Gianni, pidiéndole que le llevase a casa unas medicinas; Gianni se las llevó en el coche... y se hizo acompañar por Francesca, en un gesto poco delicado. Cuando bajó de nuevo, encontró a Francesca llorando y no la pudo consolar, diciéndola que Tuilla era simplemente una amiga. Como no parase de llorar, él la fulminó así: «Basta. No vuelvas a venir a casa, ni a la de mi hermana... Basta ya...»

### UNA CARTA DE ADIOS

«La verdad es que yo no pensaba seriamente en una ruptura—dice Bandiera—; la prueba está que al martes siguiente telefoné a Francesca. Me contestó su padre, diciéndome que ella acababa de estar conmigo. Luego supe que había estado en casa de mi hermana y que allí le había explicado a ésta todo y había llorado. Esa noche dormí en casa de una amiga, una tal Marisa. Me había dicho que al día siguiente vendría al bar de mi madre a llevarme un regalo, porque era mi cumpleaños. A las cinco ya estaba yo en el bar, de donde me fui a las siete menos cinco, hora en que me marché para ir a buscarla a Muggiano...»

Mientras, Francesca llegaba al bar. Se sentó en un taburete. La madre de Gianni ha declarado que se mostraba inquieta. Allí estuvo dos horas y media, medio enloquecida por la música del bar, música moderna y ruidosa, abierta a todo volumen. Puede ser que en este tiempo se

le fijara en el pensamiento la idea de que no había más solución viable que el suicidio. La Policía—como ya hemos dicho—se apoderó de una carta de adiós que empezaba así: «Gianni, amor mío querido», y seguía con un ajuste de cuentas triste y completo dirigido al hombre que la había herido y desilusionado. En esa carta concreta firmemente su intención de matarse al sentirse abandonada. Gianni afirma que jamás habló antes de este asunto y que sólo en el hospital fue cuando dijo que hacía algún tiempo que lo pensaba hacer.

Francesca ha contado que sólo salió un momento a comprar el alcohol en una farmacia. El resto de lo que pasó ha sido fácilmente reconstruido. Francesca entró en los servicios para damas del bar; se quitó el vestido negro y lo puso aparte, junto con un frasco de perfume y la carta de adiós a Gianni, además del portamonedas. Luego se echó por encima el frasco de alcohol y encendió una cerilla a la altura del vientre. En segundos se convirtió en una antorcha viviente, pues la ropa interior, de nylon, ardió rápidamente. Pero el instinto de conservación pudo más que todo y salió aullando del cuarto de lavabos. La propia madre de Gianni y algunos clientes apagaron con toallas las llamas. Declaró primero que quería morir, pero luego se ha mostrado arrepentida ante el sacerdote que la confortó. Y grita de continuo: «¡Dios mío, ayúdame! ¡Dios mío, perdóname!...»

Gianni no cree que se haya arrepentido. Dice: «Ha querido darme una demostración de su gran amor y cree haberlo logrado. Por eso está serena y casi contenta, pese al estado terrible en que ha quedado.» Pero lo más horrible del caso de Francesca es que lo peor está aun por venir...



### APRENDA A DISECAR

Aves, mamíferos, peces y toda clase de animales. Le enseñaremos por correspondencia en sus horas libres. Conserve sus trofeos; adorne su casa. Diviértase y gane dinero diseccionando para otros. Pida folleto gratis a:

Instituto JUNGLA Sección EC. APARTADO 9.183. — MADRID-9 (Autorización M. Educación a.º 37)

### GEMELOS



Optica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes. 150 pesetas reembolso, sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a ESTUDIOS GALILEO. Apartado número 8.075. Madrid

## Y LOS DOS PARECEN FELICES Y LIBERADOS

# ALAIN Y NATHALIE DELON se divorciarán

## SU VIDA MATRIMONIAL SE HABIA CONVERTIDO EN UN INFIERNO

Era previsible; se rumoreaba, y ya está aquí. Alain Delon y su esposa, Nathalie, van a partir compañía. El está en París, por motivos cinematográficos y teatrales; ella, en Saint-Tropez, con su gran amiga, Sylvia Vartan—acaso consolándose mutuamente, pues sabido es cómo andan Silvie y su esposo Johnny Halliday. Naturalmente, también la acompaña Anthony, su pequeño. Y Stéphan, un amigo íntimo de la pareja, al que Alain le ha pedido que actúe de "gorila", de guardaespaldas de su mujer y su hijo.

Por encima de lo mucho que se especula sobre este doloroso caso, la verdad es que Alain es otro hombre—o lo parece—desde que decidió el divorcio. Tiene el aire de quien se ha liberado de algo que le oprimía. Y por su parte, Nathalie tampoco ofrece el aspecto de la esposa desesperada; también ella aparece suelta e igualmente liberada.

En España, durante el rodaje de una película en Almería, alquilaron una bella casa frente al mar. Parecían felices, pero pronto empezaron los disgustos. A él le fastidiaba que ella permaneciese en la playa mientras él tenía que rodar; a ella le molestaba que él observase atentamente a cierta bañista que, al menos desde la terraza, se parecía bastante a Brigitte Bardot. Las cosas empeoraron, y una mañana ella dejó España y voló hacia Mónaco, donde tienen los Delon un apartamento.

Semanas después, Alain estaba en Madrid y Nathalie vino a reunirsele. Pero al leer que Romy Schneider tenía que pasar por Madrid, celosa y furiosa, se disgustó una vez más y volvió a Francia. Durante tres años, la terrible vida de los Delon se ha tejido con escenas como éstas. Nathalie lo ha achacado muchas veces a sus respectivos signos astrológicos; ella es Leo y Alain es Escorpión, dos signos irreconciliables...

Lo peor era que estos disgustos estallaban en público, por verdaderas minucias, y acababan siempre con Nathalie levantándose y marchándose, dejando plantados a los amigos de Alain. Su propia casa era motivo de atroces disgustos. Nathalie la encontraba enorme, impersonal, pero a Alain le parecía el signo de su triunfo y de su prosperidad. Y a la menor disputa, ella cogía su coche deportivo y se iba a la carretera a calmar los nervios con un largo paseo. Para hacerle sufrir, al volver le decía a Alain que había estado con un hombre, cuando lo que hacía era pasarse la noche llorando en algún hotel de la carretera. Y él hacía lo mismo; salía dando un gran portazo y se iba a ver una "western", pero al volver le hablaba a Nathalie de conquistas imaginarias.

Los perros, que ambos adoran, eran otro motivo de discusión; a él no le gusta tenerlos cerca más de cinco minutos, y ella les consiente todo, incluso destrozar la casa. La situación se hizo insostenible a partir del mes de mayo de este año. Nathalie lanzaba largas peroratas contra el matrimonio, llamándolo "antinatural" para disculpar su fracaso.

La inocente víctima: Anthony, el hijo

Foto clásica. Jamás una expresión de serenidad; siempre la angustia y la crispación



Y hasta el niño, Anthony, era motivo de disgusto. Alain no se privaba de proclamar que le importaba mucho más que su mujer, porque era su sangre y porque esperaba que, muertos él y Nathalie, el niño sobreviviera. Y es curioso pensar que Alain—hijo de un matrimonio divorciado—había jurado que su hijo no conocería las torturas que él conoció.

Ni tampoco el cine. Por complacerla, Alain logró que le dieran a su esposa un pequeño papel en una de sus películas... y

Nathalie creyó haber triunfado y pensó en ser estrella, anunciando que haría una segunda sin él.

Pero ya todo esto es historia. Los dos han decidido salir del infierno en que convirtieron su matrimonio. Y ya no hay solución...

A los sesenta, como a los veinte

# TINO ROSSI PASA HAMBRE PARA AGRADAR

Gran gastrónomo, su sacrificio es enorme



Tino Rossi, el veteránísimo paladín de la canción, ha tenido un enorme éxito en Fréjus.

Ocho apariciones en escena a petición de un público enloquecido, ovaciones sin fin, delirio colectivo. Y en esa colectividad, lo mismo ovacionaban y aplaudían gentes de dieciséis años como de setenta. Dos mil espectadores han aplaudido el "one man show"—el programa sólo por él compuesto—de Tino Rossi.

A la salida, apoteosis, entrega de flores, lágrimas, gritos. Para unos, una revelación; para otros, la fidelidad de un ídolo que lleva treinta años deleitándonos.

Tino Rossi explica así su triunfo:

—Lo que más me llena de alegría es la cálida amistad de los jóvenes. Cada vez que mi hijo, Pupi, que tiene dieciocho años, me pide que dedique un disco a algún amigo de su edad, me siento feliz. A mi edad. Y con mi tripa...

La tripa, "l'embonpoint"; he aquí el enemigo terrible del hombre de la voz de oro.

Lilia Vetti, su mujer y la gran pasión de su vida, cuenta, sonriente, la lucha del divo contra la grasa:

—Por la mañana toma sólo una taza de té; después, cultura

física y masaje y dos horas de paseo por el bosque. Asados, ensaladas y yogourts constituyen su alimentación. El, un gastrónomo como él, ha debido decir adiós a su adorada bullabesa, su "alloli". Nada de alcohol, ni de tabaco. Y cuando le faltan las fuerzas, allí estoy yo para dárselas.

Y Tino: —Sé que para mi público sigo teniendo veinte años y que si me vieran engordar y envejecer, ellos sufrirían como yo. Y a eso lo sacrifico todo. Por ellos y por mi hijo, que tan orgulloso está de mí; no quiero que tenga un padre viejo...

Y así, a los sesenta años, sigue siendo el "chanteur de charme" número 1, y es millonario en discos y en francos pesados...

## DURO GOLPE FISICO Y MORAL

# FARAH DIBA

Perdió su cuarto hijo QUERIA DARLE AL SHA CINCO ANTES DE LOS TREINTA AÑOS

Los médicos, opuestos a su idea, le aconsejaron esperar

Foto de Farah Diba durante el viaje a Europa: visible fatiga



La pérdida del hijo que hubiera sido el cuarto de su matrimonio ha venido a revelar lo que se escondía tras el rostro agotado de Farah Diba, emperatriz del Irán, y explicado, al tiempo, la preocupación de sus familiares.

Rumores y confidencias y el examen de algunas fotos habían hecho saber hace ya tiempo que el estado de salud de la emperatriz era inquietante.

¿Se trata de un mal pasajero o de una grave enfermedad? Hasta el momento sólo se puede especular sobre suposiciones.

Hay que recordar cómo comenzó todo: con el extraño comportamiento de Farah Diba a su vuelta a Teherán, después del viaje oficial a Europa, en compañía del Sha, su esposo. Ya a la llegada a Bonn, en junio, de la regia pareja se pudo observar que el rostro de Farah Diba mostraba claras señales de agotamiento y fatiga. De Alemania partieron para París, y de allí debían partir para Brasil, Argentina, Estados Unidos y Canadá. Pero el 8 de junio pasado, cuando todo estaba preparado en Río de Janeiro para recibirlos, el Sha anunció que volvían a Teherán. Razón oficial: los acontecimientos en Oriente Medio. Ciertamente un punto, pero no del todo: el Sha, preocupado por la salud de su esposa, y sabiendo que ésta esperaba un hijo, quiso evitarle más fatigas y por ello decidió el regreso.

Pero la precaución llegaba demasiado tarde. La emperatriz hubo de guardar cama desde su llegada, y pese a los esfuerzos de los doctores de la Corte, perdió al hijo que hubiese hecho el número 4.

Sabido es que Farah Diba se propuso dar al Sha cinco hijos y antes de que ella cumpliera los treinta años. Pero después del difícil parto de su tercer hijo, el príncipe Ali Rreza, el doctor Saleh, médico del Sha, le aconsejó que esperase tres años

antes de tener otro hijo. Otro especialista polaco, el profesor Szekutowicz, había señalado aún mayor plazo: cinco años como mínimo.

Pero Farah Diba no quiso esperar. Y esa fue su primera y grave imprudencia. La segunda, naturalmente, la de acompañar al Sha. Basta leer el horario seguido por la regia pareja para comprender que hubiese agotado incluso a una mujer en perfecto estado de salud. En una semana en Alemania recorrieron Bonn, Colonia, Aix-la-Chapelle, Düsseldorf, Munich, Berlín y Hamburgo. Once recepciones y siete cenas de gran gala, visitas a cinco escuelas y tres fábricas, desfiles de modas, visita a los monumentos y ofrendas florales... Y añádate a la fatiga de la larga excursión el disgusto por las manifestaciones hostiles que en algunos puntos del itinerario ha recibido el Sha.

La emperatriz deberá seguir ahora un severo régimen médico, en el que las hormonas tienen parte delicada y principal; ha de someterse a una continua vigilancia médica, pues tal tratamiento es peligroso. Y hay, además, las repercusiones morales que acompañan indefectiblemente a estos casos de aborto. Y, en su caso particular, la tortura de pensar que, de haber seguido las debidas precauciones, hoy tendría un cuarto hijo.

Y ésta es la verdad del triste caso. Física y moralmente, la emperatriz acaba de pasar un duro golpe. El tiempo dirá de sus consecuencias...

... por correspondencia ...



# CULTURA GENERAL

LA ESCUELA EN SU CASA

cursos CCC

INGLES PRACTICO	CALCULO MERCANTIL
INGLES SUPERIOR	ADMINISTRADOR
INGLES PERFECCION.	REDACCION COMERCIAL
FRANCES PRACTICO	CORRESPONSALE
FRANCES SUPERIOR	TAQUIGRAFIA
FRANCES PERFECCION.	MECANOGRAFIA
ALEMAN PRACTICO	SECRETARIADO
ALEMAN SUPERIOR	ORTOGRAFIA
ALEMAN PERFECCION.	CULTURA GENERAL
LATIN	BACHILLERATO 1.º
VASCUENCE	BACHILLERATO 2.º
ACORDEON	BACHILLERATO 3.º
GUIARRA (cifra)	BACHILLERATO 4.º
GUIARRA (solfeo)	DIBUJO
CANTO	RADIOTECNIA
ARMONIA	RADIOMONTADOR
MAITRE D'HOTEL	TELEVISION
SEGUROS (Agente)	DETECTIVE PRIVADO
SEGUROS (Oficial)	JUDO
SEGUROS (Auxiliar)	CULTURA FISICA (mujer)
CONTABILIDAD	LA MUJER Y SU CASA
	CORTE Y CONFECCION

Los cursos CCC no son como los demás...

CCC CUMPLE SU 25.º ANIVERSARIO DE SERVICIO A LA CULTURA

QUIEN SIEMBRA CULTURA RECOGE PROSPERIDAD

ES MUY FACIL

con la garantía del Centro de máximo prestigio

25 AÑOS DE EXPERIENCIA  
**CCC**  
400 000 ALUMNOS

Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: \_\_\_\_\_

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

Provincia: \_\_\_\_\_

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC  
Garibay, 13 - Dep. 37-145 - SAN SEBASTIAN

**UNA ESPIA DE LA  
«BELLE EPOQUE»**

# LA VERDADERA TRAGEDIA DE MATA HARI

**LA VIDA EN LAS INDIAS HOLANDESES FUE PARA MARGARETA UN VERDADERO INFIERNO**

**Rudolf y Margareta se divorcian y se acusan mutuamente en público**

- «Mi mujer me ha deshonrado», dice el marido
- «Mi cuerpo está lleno de cicatrices de los golpes que me daba», dice la esposa



Margareta y su marido, el capitán Mac Leod, marcharon juntos a las Indias Holandesas, como lo atestigua esta fotografía, obtenida en el barco, en compañía de otros pasajeros



**Su hijo murió envenenado en Medan. Según rumores, fue una venganza**  
**¿Se convirtió Mata Hari en la amante del sultán Hamid?**

El capitán Mac Leod, en traje de gala, junto a la pequeña Non, fruto de su matrimonio con Mata-Hari

damente de advertirla sobre los riesgos de esa actitud, pues quería seguir gozando del respeto de sus conciudadanos holandeses.

Los esposos pasaron un año en Toepoeng y allí nació su segunda hija, Juana Luisa, en 1898. Esta niña fue conocida como Non, porque así la llamaron sus padres desde su nacimiento. Hay autores que dicen que Juana Luisa nació en Holanda, antes de la partida de los Mac Leod para las Indias Neerlandesas. Está demostrada la falsedad de ese aserto.

Las obligaciones militares obligaron a John a trasladarse por un tiempo a Medan, en el estrecho de Malaca, y a fin de que su mujer y sus hijos estuvieran protegidos les dejó bajo la hospitalidad del interventor holandés en Toepoeng por un tiempo que se extendió más de lo necesario.

Desde luego, las relaciones entre los esposos marchaban muy mal. Griet se aferraba aún a sus sueños y no perdía la esperanza de ser una mujer brillante y famosa. Su esposo era un hombre que poco podía ya esperar de la

vida y de su propia carrera. La brusquedad, el lenguaje brutal, acompañados de la constante falta de dinero, que cuando había no iba a engrosar la caja familiar, sino que rodaba por los mostradores de las tabernas y las manos de las mujeres fáciles, habían matado las últimas raíces de afecto que Griet pudo conservar por su esposo. En cuanto a éste, se quejaba de la conducta de su mujer, acusándola de coquetear con los otros oficiales y de no prestar el debido cuidado a los niños.

Cuando volvieron a juntarse en Medan, donde John ya ocupaba el cargo de comandante de la guarnición, se produjo un trágico acontecimiento: los dos niños fueron envenenados y sólo pudo ser salvada la vida de Non. La muerte del primogénito conmovió al padre, que por un tiempo se mostró más comprensivo con su esposa.

¿Quién había provocado el envenenamiento de esas criaturas? Nunca fue aclarada la verdad. Unos dijeron que John mantenía relaciones amorosas con la

niñera, de nombre Parama, y que el novio de ésta urdió la venganza obligando a Parama a ofrecer a los niños una comida en la cual se había colocado cáscara de arroz pulverizada. Otros recordaron que el capitán había castigado con extrema severidad a uno de los soldados que era amante de una de las mujeres al servicio de los Mac Leod.

Una de estas versiones fantásticas relata que Parama era hermana del soldado azotado por Mac Leod y que declaró ante los policías que había vendido a su raza y que no mató al militar porque le odiaba y consideraba que la muerte habría sido demasiado buena para él.

La muerte del pequeño fue objeto de escándalo. Los holandeses condenaban, por cierto, el crimen de los aborígenes, pero también murmuraban contra el capitán por sus torpes modales y contra su mujer, cuya conducta no les parecía coincidir con el ideal puritano.

Un día John abandonó el hogar, llevándose a la hija, Griet, tardó en regresar a Holanda. El Tribunal de Amsterdam le concedió la separación legal en agosto de 1902.

Aquí se inserta un episodio del que se han hecho eco algunos autores; otros, simplemente lo eluden, pues consideran que es uno más de la serie fabricada para dramatizar la existencia de la señora Mac Leod, nacida Zelle y conocida mundialmente como Mata Hari.

Esta versión, jamás suficientemente confirmada, atribuye a Mata Hari amores con el sultán Hamid, a quien habría conocido en un acto público al que acompañó a su marido. El sultán se prendó de ella y, como en los mejores cuentos orientales, la invitó a su palacio y la amó una noche de luna, mientras los músicos ocultos en el jardín interpretaban una melodía seductora. Esto habría sucedido contemporáneamente al envenenamiento de los niños.

Esta versión no se detiene en las notas pintorescas de lo que pudieron ser los amores de la holandesa con Hamid, sino que habla de una hija de ambos que quedó, a poco de nacer, en el palacio paterno, y que, muchos años más tarde, fue también espía y murió a manos de los comunistas durante la guerra de Corea.

Un capítulo posterior de esta serie estará dedicado a este extraño personaje.

El divorcio de Margareta Gertruida Zelle y Rudolf Mac Leod—Griet y John, en la intimidad—dio lugar a declaraciones llenas de odio y a escandalosos relatos sobre la vida en común.

—Mi mujer me ha deshonrado. Ella es responsable de que nuestro hijo haya sido asesinado. Es una mujer frívola, sensual, codiciosa—repetía el capitán, que ya había elegido a la que sería su segunda esposa.

—Es un hombre violento—replicaba ella—, un vicioso. Mi cuerpo está lleno de cicatrices de los golpes que he recibido de él; incluso una herida de puñal. Jamás se ha preocupado por sus hijos. Hemos vivido con el dinero indispensable porque lo que ganaba iba a parar a las tabernas y los lupanares.

El capitán llegó a publicar en los periódicos de Amsterdam unos anuncios en los que advertía que no se haría responsable del pago de los géneros y mercancías que se entregasen a Margareta Mac Leod.

Mac Leod debía pagar una compensación a su esposa, de acuerdo con la sentencia del Tribunal, y además una pensión alimenticia para la niña. Jamás cumplió con esas obligaciones. Finalmente, la niña quedó a su custodia, ya que la madre tampoco podía sostenerla.

Sin dinero y sin haber trabajado jamás, Margareta se encontró en la encrucijada decisiva. Era muy difícil abrirse camino en Holanda y no se resignaba a tomar un modesto empleo, que habría significado una rendición total. Todavía, y con razón porque era aún joven y bella, acariciaba la ilusión del triunfo. Pero, ¿por qué camino?

Pensó en ir a París. ¿No era acaso la capital del arte, del lujo, de la aventura? Mucho más tarde, cuando le preguntaron por qué había elegido París para lanzarse en esa nueva etapa de su vida, respondió:

—Porque a París van las mujeres que han abandonado a sus maridos.

Y marchó rumbo a la capital francesa.

**PROXIMO CAPITULO:**

«Voy a París porque allí van las mujeres que han abandonado a sus maridos.»

# CARRERO BLANCO, VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

## Designación de nuevos consejeros nacionales y procuradores en Cortes

El "Boletín Oficial del Estado" del pasado día 22 publicaba un decreto de la Jefatura del Estado por el que se nombra vicepresidente del Gobierno a don Luis Carrero Blanco, quien, sin perjuicio de sus funciones como ministro subsecretario de la Presidencia, desempeñará las que expresamente le delegue el presidente del Gobierno, a quien sustituirá en casos de vacante, ausencia o enfermedad.

El acto del juramento del vicepresidente tuvo lugar en el palacio de El Pardo el mismo día 22, a las 12,30 del mediodía, con asistencia de los ministros del Gobierno. El de Justicia, como notario mayor del Reino, tomó el juramento Su Excelencia el Jefe del Estado estuvo acompañado por los jefes de sus Ca-

sas Civil y Militar y ayudantes de campo.

El almirante don Luis Carrero Blanco es el tercer vicepresidente del Gobierno español desde la guerra civil. El primero lo fue el teniente general don Francisco Gómez-Jordana, conde de Jordana, simultaneando este cargo con el de ministro de Asuntos Exteriores. Desde agosto de 1939 hasta el 10 de julio de 1962, España no ha tenido vicepresidente del Gobierno. En la última fecha citada, el capitán general don Agustín Muñoz Grandes fue designado para ocupar este cargo, que ha estado en manos de dos altos representantes del Ejército de Tierra, y ahora pasa a las de un almirante de la Marina.



El almirante don Luis Carrero Blanco, nombrado vicepresidente del Gobierno

### NUEVOS CONSEJEROS NACIONALES Y PROCURADORES EN CORTES

El "Boletín Oficial del Estado" también ha publicado un decreto por el cual Su Excelencia el Jefe del Estado, de acuerdo con lo establecido en el apartado b) del artículo vigésimo segundo de la Ley Orgánica del Estado, ha designado consejeros nacionales a los siguientes señores:

Don José Luis Arrese y Magra, don Agustín Asís Garrote, don Agustín Aznar Gener, don Joaquín Bau Nolla, don Mariano Calviño de Sabucedo Gras, don Luis Carrero Blanco, don Antonio Correa Vélgison, don Sancho Dávila y Fernández de Celis, don José Antonio Elola-Olaso y Dicaiz, don Raimundo Fernández-Cuesta y Merelo, don Torcuato Fernández-Miranda y Hevia, don Manuel Fraga Iribarne, don Jesús Florentino Fueyo Alvarez, don José María Gibernau Bertrán don José Antonio Girón de Velasco, don Fernando Herrero Tejedor, don Antonio Iturmendi Bañales, don Gregorio López Bravo de Castro, don Laureano López Rodó, don Torcuato Luca de Tena Brunet, don Gregorio Marañón Moya, don Miguel Matéu Pla, don Agustín Muñoz Grandes, don Pedro Nieto Antúnez, don Antonio María de Orio Urquijo, don Blas Piñar López, doña Pilar Primo de Rivera y Sáez de Heredia, don Miguel Primo de Rivera y Urquijo, don Antonio Riestra del Moral, don Alejandro Rodríguez de Valcarlos y Nebreda, don Tomás Romojaró Sánchez, don Diego Salas-Pombo, don Julio Salvador y DíazBenjumea, don Juan Sánchez-Cartés y Dávila, don Fede-

rico Silva Muñoz, don José Solís Ruiz, don Jesús Suevo Fernández, don Jesús Valero Bermejo y don José Luis Zamanillo González-Camino.

Asimismo, por otro decreto, Su Excelencia el Jefe del Estado, en uso de las facultades que le confiere el apartado i) del párrafo primero del artículo 2.º de la ley Constitucional de las Cortes, previo dictamen del Consejo del Reino, ha nombrado procuradores en Cortes a los señores don José María Aguirre Gonzalo, don Luis Almaraz Hernández, don Manuel Arburúa de la Miyar, don Carlos Asensio Cabanillas, don Pedro Barrie de la Maza, don Antonio Barroso y Sánchez Guerra, don Pedro Cantero Cuadrado, don Demetrio Carceller Segura, don José Ignacio Escobar Kirpatrick, don Nicolás Franco Bahamonde, don Alfredo Galera Paniagua, don Rafael García Valiño, don Carlos de Godó y Valls, don Pedro González Bueno, don Alberto Martín Artajo, don Fernando Martín Sánchez-Julia, don Casimiro Morcillo González, don Vicente Motes Alfonso, don Mariano Navarro Rubio, don José María Oriol y Urquijo, don Blas Pérez González, don Fermín Sanz Orrio, don José Sirvent Dargent y don Rodrigo Vivar Téllez.

Estos procuradores quedarán investidos de su condición al constituirse la próxima legislatura, en cuya fecha cesarán en su cargo de procuradores en Cortes los que en la actualidad lo ejercen por la misma designación.

### EDUARDO AUNOS FALLECIO EN LAUSANNE

Víctima de una afección cardíaca, ha fallecido en Lausanne el presidente del Tribunal de Cuentas del Reino y ex ministro de Justicia, don Eduardo Aunós, a la edad de setenta y tres años. A lo largo de su vida, el señor Aunós desempeñó diversos cargos políticos e implantó en España las corporaciones del trabajo. En 1929 fue nombrado presidente de la Conferencia Internacional del Trabajo reunida en Ginebra, puesto que por vez primera ocupó un representante español. Era miembro de número de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas y de la Academia de Jurisprudencia y Legislación. Como escritor publicó numerosas obras y ensayos.

### Laraki se entrevistó con Castiella

En avión especial del Gobierno marroquí llegó a Madrid el ministro de Asuntos Exteriores del Reino de Marruecos, señor Laraki, quien ha sostenido conversaciones con su colega español, señor Castiella. Los ministros almorzaron juntos en el palacio de Viana y celebraron una entrevista. En un comunicado oficial sobre la visita, se afirma que el tema de las conversaciones ha sido principalmente sobre el futuro de Ifni.

### ASAMBLEA DE PRESIDENTES DE SINDICATOS NACIONALES

DURANTE DOS DIAS CONSECUTIVOS se ha reunido en la Casa Sindical de Madrid una Asamblea de presidentes de Sindicatos Nacionales, jefes de Obras y de Servicios y Delegados Provinciales, que han examinado cuantos temas importantes afectan a la Organización Sindical y las tareas que ésta debe de continuar y acometer en el próximo futuro. En estas reuniones se abordaron todos los temas de las numerosas actividades del sindicalismo, a fin de que, cara al futuro, mantenga su constante norma de eficacia.

## Ha comenzado la renovación de las Cortes DIEZ PROCURADORES ELEGIDOS POR LA COMISION PERMANENTE DEL CONGRESO SINDICAL

En la sede central de los Sindicatos han comenzado las elecciones para la renovación de los Procuradores en Cortes, eligiéndose diez por la Comisión Permanente del Congreso Sindical, resultando elegidos Juan de Dios Cortés, José María Gutiérrez del Castillo, José Ramón Alonso Rodríguez, Jesús López Medel, José María Navarro Villodre, José Re-

dondo Gómez, Manuel Hernández Sánchez Rodolfo Argamentería García, Ramón Pita de Vega e Isaias Monforte Extremiana. La Mesa electoral se constituyó bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz. Para cubrir estos diez puestos se habían proclamado previamente veintidós candidatos.

## UN JOVEN ESCOCES DETENIDO EN ESPAÑA, PUESTO EN LIBERTAD POR EL CAUDILLO

Stuart Christie, joven escocés de veintidós años, que estaba cumpliendo condena de veinte años por transportar explosivos, ha sido puesto en libertad en Alcalá de Henares. Christie había sido juzgado por un Tribunal Militar cuando fue detenido como terrorista por haber entrado en España con una carga de explosivos dentro de una mochila. Su madre, la señora Olive Christie, escribió una carta hace varios meses al Jefe del Estado, con la pretensión de que a su hijo se le aplicara clemencia. La madre hace días recibió una car-

ta del embajador español en Inglaterra, marqués de Santa Cruz, anunciándole la libertad del condenado. "Estoy convencido de que esta decisión se debe en gran parte a la dignidad y cuidado materno mostrado en su carta y, también, a la discreción con que usted ha abordado este desgraciado incidente desde el principio" —escribió nuestro embajador a la señora Christie, de acuerdo con las indicaciones del ministro Castiella, en cumplimiento de la decisión del Jefe del Estado.

La madre visitó a su hijo numerosas veces. Es peluquera,

tiene cuarenta y un años de edad y tuvo que hacer grandes sacrificios económicos para realizar los viajes. El comportamiento del condenado en la prisión también ha sido ejemplar. Aprendió español, estudió y trabajó como ayudante-cirujano del médico de la cárcel. El embajador español insistió en la carta dirigida a la señora Christie: "Es a usted a quien hay que atribuirle la libertad de Stuart. No podía tener mejor abogado que su madre." Madre e hijo están ya en su país. En la foto, el hijo besa y abraza a su madre al recobrar el muchacho la libertad.

## PRIMER RECORRIDO DEL FERROCARRIL MADRID-BURGOS

En la mañana del sábado salió de la estación de Chamartín un tren Ter en el que viajaba el ministro de Obras Públicas, señor Silva Muñoz, acompañado de otras autoridades y periodistas invitados, para hacer le primer recorrido por la nueva línea ferroviaria Madrid-Burgos. A lo largo de los 280 kilómetros que comprende el trayecto se han construido cuarenta túneles y doce viaductos. La inauguración oficial se celebrará durante el verano del próximo año. Los tra-

bajos de superestructura de la nueva línea están terminados, procediéndose ahora al montaje de los sistemas de señalización, iluminación y acondicionamiento de las estaciones. Durante el recorrido, el ministro se detuvo en Miranda de Duero, donde le fue impuesta la medalla de oro de la ciudad, y posteriormente continuó viaje hasta Burgos, en cuyo Ayuntamiento le fue también impuesta al señor Silva Muñoz la medalla de oro de la ciudad y de la provincia.

## FALLECIO EN MADRID JOSE LUIS AVENDAÑO

### Fue corresponsal durante cinco años en Londres

Falleció en Madrid José Luis Avendaño Porrúa, corresponsal de Pyresa y "Arriba" en Londres, víctima de una penosa enfermedad que padecía desde hace tiempo y que motivó su reciente traslado desde la capital británica a Madrid. José Luis Avendaño tenía cincuenta y un años. Fundador del Sindicato Español Universitario, veje guardia de la Falange, era hermano del actual gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de La Coruña.

A su simpatía y calidad humana, José Luis Avendaño unía su extensa cultura, servida por una memoria envidiable, que reflejaba en sus artículos vivos, ágiles y agudos. Dominaba, además, siete idiomas. Fue corresponsal durante cinco años en Londres. Al conocerse la penosa noticia de su fallecimiento, la casa mortuoria registró una enorme cantidad de visitas de personalidades y amigos, entre las que destacan el general Castejón, jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, y el subsecretario de Información y Turismo, que expresaron a los familiares su condolencia, a la que unimos la nuestra, por la pérdida de este distinguido compañero. Los restos mortales fueron trasladados por carretera a Santander, donde recibieron cristiana sepultura.

## SIETE MIL KILOS DE LINGOTES DE PLATA, DESEMBARCADOS EN BILBAO

En los muelles de Abando del puerto bilbaíno, han sido descargados siete mil kilos de lingotes de plata, procedentes de Rotterdam, traídos a bordo del mercante "Federico Ferrer". En el puerto se tomaron medidas especiales de vigilancia para impedir cualquier posible incidente que, por fortuna, no se ha dado. No se ha informado del destino de esta mercancía, pero se supone que sea para el Banco de España o la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre.



### REINA DE AMERICA EN ASTURIAS

Margarita Vega Penichet, nacida en La Habana, ha sido elegida «Reina de América en Asturias». Veanla sobre el trono de su carroza durante el desfile celebrado en Oviedo con motivo del Día de Américas, desfile que ha coincidido con las tradicionales y patronales fiestas de San Mateo

## DE UNA SEMANA A OTRA

HAN SIDO INAUGURADAS LAS OBRAS para la construcción de un grupo de 156 viviendas de la Cooperativa de Empleados de la Sociedad General de Autores de España. El presupuesto es de 80 millones de pesetas, y las casas estarán terminadas en Madrid en el primer trimestre de 1969.

LOS NUEVOS EMBAJADORES de Marruecos y Jordania, señores Abdallah Chorfi e Ikli Sati, presentaron sus cartas credenciales al Jefe del Estado en ceremonia celebrada en el Palacio de Oriente, a la que asistió el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

EL ALCALDE DE MADRID, don Carlos Arias Navarro, leyó en Barcelona el pregón de las fiestas de la Merced e hizo entrega al señor Porcillos de dos cartas de Fernando el Católico dirigidas al Ayuntamiento barcelonés.

EL EX GOBERNADOR DE NUEVA YORK, Thomas Dewey, visita actualmente España como un turista más. Tanto el señor Dewey como su esposa, que le acompaña, se negaron amablemente a hacer declaraciones. Thomas Dewey, como se sabe, ha sido candidato por dos veces a la Presidencia de los Estados Unidos.

UNA DELEGACION COMERCIAL española visitará Sudamérica para abrir nuevos mercados a los productos españoles. La componen treinta hombres de negocios.

EN EL CONSEJO DE ESTADO se celebró el acto de apertura de curso. Presidió el acto don

Joaquín Bau y asistió el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís. La lección inaugural corrió a cargo de Rovira Burgada.

EL PROXIMO DIA 30 será inaugurada la Feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza, en su XXVII edición. Concurrirán treinta provincias con 1.160 firmas, y el valor de las mercancías expuestas es de 50 millones de pesetas.

## CONFLICTOS LABORALES

### AMENAZA DE DESPIDO EN LOS ALTOS HORNOS DE SAGUNTO

### CRISIS EN UNA EMPRESA MINERA: SUS PRODUCTORES ESPERAN COBRAR SUS HABERES

Una representación de los trabajadores de Altos Hornos de Sagunto, llegada a Madrid, se ha entrevistado con el ministro de Trabajo, director general de Empleo y vicesecretario nacional de Ordenación Social para exponer su inquietud ante el anuncio hecho por la Empresa a sus empleados el 14 de este mes de que con aquella fecha solicitaba, en expediente de crisis, autorización para despedir a 1.200 trabajadores, lo que significa un veinte por ciento de la plantilla. Los representantes laborales han encontrado apoyo en todas las autoridades y se les ha informado que los rescindidos cobrarán el salario real en forma de pensión remanente, jubilación complementaria y aportación del Montepío, con cargo a los fondos del Plan Nacional de Desempleo y Fondo de Protección al Trabajo y que continuarán, además, en el disfrute de sus servicios asistenciales.

Desde hace seis meses está aprobado el expediente de crisis

a la mina Llumeres, de Benafues, propiedad de la Empresa Duro Felguera, y 176 obreros que trabajaban en aquella explotación han pasado al paro forzoso. Los mineros llevaron su situación a la Magistratura de Trabajo y ésta falló a su favor el día 23 de agosto pasado. Tras haber concluido el plazo de apelación para una y otra parte, la sentencia se hizo firme y los obreros de la misma están en plan de derecho de percibir indemnizaciones. Sin embargo, estas indemnizaciones aún no se han hecho efectivas. La cantidad total que por esta cuantía adeuda la Empresa a los ex mineros se eleva a unos diez millones de pesetas.

La Delegación Comarcal de Sindicatos ha comunicado la anomalía y la Empresa ha contestado que está de acuerdo, pero que para solucionar el problema necesita el visto bueno de la Dirección; un visto bueno que hace un mes esperan los obreros despedidos seis meses atrás.

## AUNQUE DIFÍCILES Y COMPLEJAS, DIERON COMIENZO LAS NEGOCIACIONES ESPAÑA-M. C.

El pasado día 21, recién acabado el período veraniego, el Consejo de Ministros del Mercado Común ha comenzado las negociaciones con España cuando, precisamente, el Parlamento europeo inicia sus sesiones en Estrasburgo. La Delegación comunitaria la preside Axel Herbst, director de Relaciones Exteriores de la Comisión. Por parte española, la Misión está dirigida por el embajador, don Alberto Ullastres. La sesión primera se ha limitado a exponer el contenido del mandato, y en la segunda, el embajador español ha puntualizado los puntos de vista de su Gobierno, concretados en estos principios: "Si el acuerdo entre España y la CEE entrañase para la primera perjuicios económicos que mermasen su capacidad adquisitiva, interrumpiesen su desarrollo o perjudicasen la evolución de nuestra balanza de pagos, España no sería para la Comunidad más que una rémora y el acuerdo sólo irrogaría perjuicios a ambas partes. Un acuerdo que originase problemas financieros y laborales a España no se justificaría, indudablemente, a los principios antes enumerados." A continuación, el señor Ullastres indicó que será necesario llegar a soluciones que permitan disminuir el déficit de nuestra balanza comercial y de pagos en relación con la CEE.

En el texto del comunicado se informa que las dos Delegaciones han procedido a un amplio intercambio de puntos de vista sobre sus posiciones respectivas y convinieron realizar ciertos trabajos técnicos en preparación de su propia reunión, que en principio está prevista para primeros de noviembre próximo.

## PABLO VI NO SERÁ SOMETIDO A NINGUNA OPERACIÓN POR AHORA

No existen motivos para someter al Papa Pablo VI a una intervención quirúrgica inmediata, han declarado los médicos que tratan al Pontífice. El texto completo del comunicado es el siguiente:

"El Santo Padre, en relación con la enfermedad que lo afecta, ha sido sometido a un examen diagnóstico que fue bastante bien tolerado y que ha resultado conclusivo."

"El tratamiento médico instaurado se ha mostrado capaz de

llevar a una casi completa resolución del proceso inflamatorio antes observado."

"Las condiciones generales están en camino de recuperación bastante rápida, como lo demuestran también los exámenes clínicos y de laboratorio que se vienen sistemáticamente realizando."

Los médicos no han visto motivo alguno que en este período de recuperación imponga una solución quirúrgica inmediata.

## CASTIELLA, EN LA ONU

### Posible entrevista con su colega británico sobre Gibraltar

Para asistir a la XXII Asamblea General de las Naciones Unidas que se celebrará en Nueva York el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, a propósito de altos funcionarios de su Departamento. El ministro español declaró a su llegada: "Vengo dispuesto a entrevistarme con todos los que me sea posible para discutir aquellos

mas que nos afectan bilateralmente o en conjunto."

Teniendo en cuenta que se halla en Nueva York también su colega británico, el ministro Brown, se especula sobre la posibilidad de una entrevista entre ambos sobre Gibraltar en el escenario más apropiado para el diálogo: las Naciones Unidas.

## MUJERES Y NIÑOS, EVACUADOS DE SUEZ

Como consecuencia de los ataques de la artillería israelí contra la ciudad de Suez, que han producido víctimas y daños considerables, las autoridades egipcias están evacuando a las mujeres y niños residentes en la misma. Todas las familias que deseen abandonar Suez tienen asegurado el traslado gratuito, y los hombres que permanezcan en la ciudad se beneficiarán de un permiso mensual de tres días, con el fin de poder visitar a sus familias.

su traslado correrá también a cargo del Gobierno. Los duelos artilleros se reproducen a través del Canal. Israel ha rechazado la propuesta de las Naciones Unidas de que sea autorizado el paso de barcos previosores de las Naciones Unidas por el Canal de Suez, llevando la bandera de la ONU.

La Prensa israelí informa que la Policía ha tenido gran número de sabotadores árabes en la zona ocupada de la ribera oriental del río Jordán. También fueron capturadas grandes cantidades de armas y municiones.

# VIRULENCIA EN LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O. N. U. U THANT: «HA EMPEORADO LA SITUACION INTERNACIONAL»

## Noventa y seis temas comprende el programa de trabajo

En el informe entregado a los delegados en la sesión de apertura de la XXII Asamblea General de la ONU, el secretario, U Thant, hizo el balance de las actividades de la Organización y señaló que durante el período comprendido entre junio de 1966 y este mismo mes de 1967, la situación política internacional no sólo no ha mejorado, «sino que ha empeorado considerablemente».

Como en Asambleas precedentes, Rusia y Estados Unidos se han censurado mutuamente. En su informe Goldberg afirmó que Norteamérica desea una solución política, no militar, a la guerra de Vietnam, y pidió la activa participación de los miembros de la O. N. U. para hallar una fórmula de pacificación vietnamita. Dijo que su país accedería a una conferencia internacional en la que participaran Pekín, Saigón y Hanoi, o a negociaciones privadas con Ho Chi Minh, para lograr la paz. Ofreció también la evacuación de fuerzas, el abandono de las bases militares, respetar las actuales fronteras y restablecer la zona des-

militarizada. A esta propuesta ha respondido Andrei Gromyko con un violento ataque a los Estados Unidos, centrado, naturalmente, sobre la intervención norteamericana en el conflicto vietnamita, y señaló la responsabilidad de Washington en la posible extensión del conflicto.

La Asamblea ha aprobado su programa para el actual período de sesiones. La totalidad de los temas, con excepción del de «los derechos de la República Popular de la China comunista en las Naciones Unidas», que quedó pendiente de asignación, han sido distribuidos en una o varias Comisiones de los siete que componen la Asamblea, según sus mayores o menores complicaciones y derivaciones materiales. El programa lo componen noventa y seis temas.

## DECISION DEL GOBIERNO ESPAÑOL

### La Conferencia Constitucional de Guinea se celebrará el 30 de octubre próximo

El representante español ante las Naciones Unidas, don Jaime de Piniés, hizo entrega al secretario general de las Naciones Unidas de una carta del Gobierno español en la que se le comunica la decisión de convocar la Conferencia Constitucional para determinar el futuro de la Guinea Ecuatorial el próximo día 30 de octubre del presente año.

En los ambientes cercanos al Comité de los Veinticuatro se destaca la favorable acogida que la pronta reacción del Gobierno español a las decisiones del mismo ha tenido en el caso de la Guinea Ecuatorial. Como se recordará, el Comité de los Veinticuatro aprobó el día 11 un proyecto de resolución presentado por los países afroasiáticos en el que se pedía la inmediata convocatoria de la Conferencia Constitucional de Guinea. El Gobierno español, en Consejo de Ministros reunido el día 15, decidió que la fecha de la Conferencia fuera la del 30 de octubre.

## ABSTENCION EN LAS ELECCIONES FRANCESAS

El domingo se celebraron las elecciones cantonales en Francia, que en su primera vuelta arrojan ganancias notables para los partidarios de De Gaulle y los comunistas. Quince millones de franceses estaban en el derecho de votar, y aproximadamente el 43 por 100 del Cuerpo

electoral se ha abstenido de emitir su voto. Los franceses aprovecharon el domingo para realizar sus habituales excursiones, despreocupándose de los comicios. En estas elecciones se presentan seis mil candidatos para mil setecientos setenta puestos



## SARAGAT, EN LA CASA BLANCA

Finalizó la entrevista Saragat-Johnson, que ha servido, en parte, para consolidar el Pacto Atlántico y la Unidad Europea, conforme se reafirma en el comunicado hecho público con motivo de la visita del Presidente italiano, sustituido en sus funciones de Roma por Cesare Merzagora en tando dure «tournée» de Saragat por el mundo. En la foto, ambos Presidentes en la Casa Blanca con motivo de la comida ofrecida por Johnson a su colega italiano. La invitación ha coincidido con la fecha en que Saragat cumplía 69 años

## UN HOMBRE, UN NOMBRE

### CORNELIO MANESCU



Por primera vez, en los veintidós años de las Naciones Unidas, un miembro del bloque del «telón de acero» aparece en la presidencia de la Asamblea General de la O. N. U. Se llama Cornelio Manescu y es ministro de Asuntos Exteriores de Rumania. A simple vista, la designación impuesta por los votos de veintitrés países iberoamericanos, por los diecinueve de las naciones de Europa occidental, por los doce del bloque comunista y por los no menos numerosos del bloque afroasiático, parecería un triunfo de Rusia en el seno de la Organización mundial, cuando es todo lo contrario, aunque resulte paradójica esta idea. Manescu es hombre de acción libre y públicamente reconocido como alejado de la influencia soviética. Alto, delgado, de pelo gris y rostro moreno, Manescu, con sus cincuenta y un años, parece un galán de cine; diplomático hábil, políticamente es hombre que no garantiza el acercamiento Este-Oeste, aunque él haga todo lo posible por abordarlo. Desde su adolescencia pertenece al partido comunista. Estudió Leyes y Economía, practicó el periodismo y luchó en la resistencia contra la Alemania de Hitler. Viceministro del Ejército con rango de teniente general, vicepresidente del Comité Planificador, embajador y, finalmente, ministro de Asuntos Exteriores, ha sido el iniciador del proceso de independencia de su país con relación a la Unión Soviética. Esta posición de independencia, ganada para su país, le ha destacado dentro y fuera de Rumania. En la guerra «de los seis días» se negó a seguir la postura antisraelita del bloque político en que milita. Por su comunismo moderado y, sobre todo, independiente, sin duda llega a la presidencia de la Asamblea General de las Naciones Unidas cuando ésta se enfrenta con problemas muy serios para la paz del mundo.

## AYUDA MASIVA DE RUSIA A VIETNAM DEL NORTE

### Kosyguin amenaza: «Los agresores no se irán sin su castigo»

La Unión Soviética ha prometido públicamente más misiles, aviones, cañones y ametralladoras a Vietnam del Norte, al propio tiempo que Kosyguin ha advertido a los Estados Unidos que no saldría sin castigo por su agresión. La promesa y la advertencia han sido hechas des-

pués de la firma del acuerdo de ayuda masiva firmado con Hanoi. Kosyguin declaró que el acuerdo venía a significar otra gran contribución a la lucha del pueblo vietnamita. «Los agresores —afirmó— han de saber que no se irán sin su castigo.»

## EN LA REUNION DE CANCELLERES SE ESTUDIO EL CASO DE CUBA COMO UN PROBLEMA DE TODOS

### Dean Rusk, partidario del aislamiento económico

DOMINGO 24.—Las autoridades norteamericanas se han visto obligadas a imponer el toque de queda en las localidades próximas a Chicago por los disturbios raciales.—Ante la saturación de alumnos en las Universidades francesas, la Facultad de Medicina de París denegará el ingreso a más de dos mil estudiantes.—Los cardenales Dell'Acqua y Samore han sido designados por el Vaticano presidentes de las Comisiones Económica y para Iberoamérica, respectivamente.—Los capitanes David Taylor y Trevor Copleston, los dos aviadores británicos que pilotaban el aparato de Moisés Tshombe cuando fue secuestrado, han sido puestos en libertad tras doce semanas de detención en Argelia.—La Agencia Tass informa que más de un millar de personas perecieron en Shensi durante los violentos combates registrados en China roja

«Hace falta aislar a Cuba de la familia de hombres libres», dijo el ministro de Asuntos Exteriores norteamericano, Dean Rusk, a los cancilleres de las Repúblicas hispanoamericanas, reunidos en conclave de la OEA en Washington para fijar una política común anticomunista. Rusk pidió que los Estados miembros de la OEA manifestaran su desagrado a la Unión Soviética, a los satélites de Rusia y a otros países que comercian con Cuba.

La condena al régimen castrista ha sido unánime en la Conferencia de cancilleres americanos. Los delegados de Costa Rica, de Argentina y de la República Dominicana manifestaron su apoyo a las medidas solicitadas por Venezuela, que presentó un proyecto de resolución de seis puntos acentuando las medidas defensivas contra la subversión y condenando al actual Gobierno de Cuba «por sus reiterados actos de intervención y agresión contra Venezuela y por su persistente política de intervención en los asuntos internos de otros Estados americanos».

LUNES 25.—Los ministros de la O. E. A. condenaron a Fidel Castro, excepción de Méjico, que se abstuvo, y Chile, que se opone a la intervención armada.—Más de 13.000 soldados norteamericanos han muerto en Vietnam.—Comienza el juicio en audiencia pública contra el escritor francés Régis Debray, detenido bajo la acusación de haber colaborado con las fuerzas insurgentes en Bolivia.—Se reúnen en Río de Janeiro 3.000 delegados de 107 países para afrontar la reforma del sistema monetario internacional.

## 7 FECHAS DEL MUNDO

MARTES 19.—Estados Unidos, frente a la amenaza china, construirá un sistema defensivo contra proyectiles intercontinentales.—Para la normalización de las relaciones entre las dos Alemanias, Soph ha propuesto a Kiesinger un pacto y un programa de conversaciones.—Por enfermedad de Kosyguin se aplaza la visita a la URSS del primer ministro turco, Suleyman Demirel.—El general De Gaulle visitará Andorra en los primeros días de octubre.—Dayan, ministro israelí de Defensa, declaró que su país no volverá nunca a sus antiguas fronteras.

MIERCOLES 20.—La URSS lanza un nuevo satélite artificial, que hace el número 178 de la serie Cosmos.—El Kremlin invita a una Delegación de Pekín a visitar Moscú. Para protestar de la anexión de la Ciudad Santa por Israel, los comerciantes árabes de Jerusalén se declararon en huelga.—Finalizó la huelga que los aduaneros belgas han mantenido durante dos semanas. Rusia acusa a Estados Unidos de limitar la libertad de los países americanos.

VIERNES 21.—Un intento de sublevación militar justificado por el retraso en la paga ha sido sofocado en el Ecuador.—Por actos de «indignidad política», el secretario de la Unión Monárquica Italiana, César Crosta, ha sido expulsado del partido.—Un católico chino fue crucificado por los guardias rojos en Shanghai durante el pasado mes de agosto.—La región centro-oeste de Nigeria se declara independiente

con el nombre de República de Benim, separándose así de la Federación de Nigeria.

VIERNES 22.—En Río de Janeiro se descubre un plan terrorista que pretendía comunicar la ciudad durante la Conferencia del Fondo Monetario Internacional.—Ocho marineros británicos se negaron a ir a China roja para no tener que inclinarse ante el retrato de Mao.—La amenaza del desempleo es una pesadilla para millones de hogares ingleses.—Los transportes de Montreal quedaron paralizados por la huelga de empleados y conductores de autobuses y Metro.—El Foreign Office de clara oficialmente que el espiá George Blake se encuentra residiendo en la URSS

SABADO 23.—Margaret Rusk, hija del secretario norteamericano de Estado, y Guy Smith, de raza negra, han contraído matrimonio en la capilla de Stamford Memorial, California.—Francia firmará un acuerdo con Inglaterra y Alemania en Bonn para la construcción conjunta de un autobús aéreo europeo.—Representantes de sesenta y seis países, entre ellos España, asistirán al Congreso de la Liga Anticomunista Mundial, que se celebrará en Taipei.—Norteamérica aportará novecientos millones de dólares para el desarrollo de América Latina.—Se registra cierta inquietud en el Yemen por la retirada de las tropas egipcias.—Continúan las persecuciones religiosas en Rusia, donde han sido encarcelados 200 sacerdotes.

## SE ANUNCIAN EN ADEN NUEVOS ATAQUES A LOS INGLESES

El Frente Nacional de Liberación Árabe ha anunciado que reanudará los ataques armados contra las fuerzas británicas en Arabia del sur. Según el anuncio hecho público, la reanudación de los ataques son un esfuerzo para detener «los nuevos designios británicos encaminados a enfriar el Movimiento de Resistencia Armada. Este anuncio se hace después de un período de paz, durante el cual los británicos reconocieron al F. L. N. como representante del pueblo de Arabia del sur. Observadores en Aden consideran la nueva posición del Frente de Liberación Árabe como una reacción a la reciente oferta británica de que las Naciones Unidas controlen la isla de Perim, en el golfo de Aden.

## BANDA DE DELINCUENTES ALEMANES DETENIDA EN ANDALUCIA

Un accidente de tráfico ocurrido en las inmediaciones de Villanueva del Arzobispo, en la provincia de Jaén, y en la carretera general de Córdoba a Valencia, ha permitido la detención de varios súbditos alemanes, que después de entrar clandestinamente en España parece ser habían cometido diversos robos. El accidente fue presenciado por un labrador, que sorprendido al advertir cómo los ocupantes del vehículo abandonaban éste y emprendían la huida, dio aviso urgente a la Guardia Civil, que rápidamente se movilizó, persiguió y capturó a los fugitivos.

Los detenidos son: Alfred Maximilian Miller de diecinueve años; Gerhart Kupochwiski, de catorce; Georg Johann Mayer, de quince, y Ernst Ridger, de diecisiete, todos ellos naturales de Munich; los dos últimos sin ninguna clase de documentación.

Han manifestado que en Figueras se apoderaron de un automóvil matrícula GE-68.008, con el que llegaron a Málaga, donde lo abandonaron, robando después el que ha sufrido el accidente, MA-41.792, con el que pensaban llegar hasta Port-Bou. Ninguno de ellos posee permiso de conducción.

Se ha dado cuenta de la detención a las autoridades competentes y a la Embajada de su país en España.

## GRAVE ACCIDENTE DE AVIACION EN LOS ALPES ITALIANOS

Han sido hallados los restos de un avión privado alemán que se estrelló en la zona montañosa de Saluzzo, en la región piamontesa de los Alpes italianos. El hallazgo fue realizado por un campesino, quien descubrió los cadáveres de cuatro personas y los restos del aparato. Los carabineros hallaron después dos cadáveres más a unos cien metros. El avión había partido de Francfort, en viaje a Niza, y desapareció mientras volaba sobre los Alpes. No se ha informado con respecto a la identidad de las víctimas.

## UN CARGUERO ALEMAN NAUFRAGO FRENTE A LAS COSTAS CORUÑESAS

Veintiocho supervivientes de cuarenta y dos tripulantes

El barco carguero de Alemania oriental "Flete Schulze", de unas 8.000 toneladas, se hundió frente a las costas de La Coruña. El barco llevaba una tripulación de 42 hombres, 28 de los cuales han sido rescatados con vida por el barco americano "Jazmina". En el lugar del siniestro se concentraron de quince a veinte barcos de distintas nacionalidades, que acudieron a prestar sus auxilios. El balance del accidente marítimo es de tres muertos, 11 desaparecidos y 28 supervivientes.

## UN LOCO SEMBRA EL PANICO EN LA CARCEL

Con un cuchillo apuñaló a tres presos

Un preso se volvió loco y mató a tres de sus compañeros, hiriendo a otros seis, dos de éstos gravísimos. Los guardias dieron muerte a tiros al loco, Pedro Selucia, quien estaba recluido en la prisión nacional filipina de Muntinlupa. El suceso comenzó a desarrollarse en la cocina de la penitenciaría, donde Selucia atacó con un cuchillo a su primera víctima, que estaba midiendo arroz. Después salió corriendo por los pasillos, atacando a quienes se oponían a su paso y sembrando el pánico entre sus compañeros.

En el espacio de tres semanas éste es el segundo incidente sangriento que ocurre en la citada penitenciaría, donde el último día del pasado agosto cuatro presos fueron muertos y otros doce heridos cuando varios miembros de las pandillas Sigue-Sigue y Oxo se acometieron con fiereza.

## 35.000 FAMILIAS SIN HOGAR EN BRASIL POR LAS INUNDACIONES

La situación es dramática en algunos municipios

Unas treinta y cinco mil familias han quedado sin hogar por las inundaciones que afectan a vastas zonas del sur del Brasil, particularmente en Porto Alegre, donde están cortadas las comunicaciones con las ciudades de Canoas, San Sebastián y San Leopoldo. Las autoridades han lanzado llamamientos a la población para que cooperen con ropas y alimentos en favor de los millares y millares de damnificados. En el interior del Estado la situación es dramática al quedar destruidas las cosechas de los municipios bañados por el río de Los Sinos. La ciudad de Canoas ha quedado bajo las aguas en una tercera parte de su superficie. Diez mil personas debieron abandonar sus hogares ante la crecida del río. En San Leopoldo, el número de damnificados se eleva a 20.000, mientras el río Canoas sigue aumentando su caudal, poniendo en peligro a toda la ciudad y zonas adyacentes.

EL "CLOE" PASO POR ESPAÑA, PRODUCIENDO FUERTES VIENTOS

El huracán "Beulah", que había asolado las comarcas fronterizas de Estados Unidos y Méjico, ha terminado su carrera devastadora, centrada en la zona fronteriza del río Grande, el cual se desbordó e inundó enormes zonas a ambos lados de la frontera tejana y mejicana. En Tampico, quince embarcaciones que estaban amarradas al puerto

se hundieron. Siete vidas costó el ciclón al noroeste del país azteca, además de daños calculados en cuatro mil millones de pesetas. El Estado norteamericano que más padeció los efectos del vendaval fue Tejas, donde el huracán, a su paso en varias poblaciones, registró daños que superan los mil millones de dólares. El "Beulah" ha causado treinta muertos en toda la zona del río Bravo. La región ha sido declarada "zona siniestrada".

También en España se señalan fuertes vientos, principalmente en Vigo, donde el ciclón "Cloe" provocó el arribo forzoso de dos mercantes, y en Bilbao el viento huracanado también causó importantes daños.

## S. O. S. DE 7 DIAS

UN JUBILADO DE SETENTA Y CINCO AÑOS mató, en el barrio brasileño de Boedo, en una noche de cuarenta y tres años, porque sostenía que se le había atravesado una servilleta y, al recoger, la consideraba culpable. Luego, presa también del mismo furor homicida, asesinó también a tiros a una sobrina de la víctima, de veinte años, que se asomó para ver lo que ocurría.

SIETE JOVENES HAN SIDO DETENIDOS por la Guardia Civil en Málaga, como autores de diversos robos en casas particulares y en oficinas. Los siete detenidos han pasado a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

MILLARES DE PERSONAS HAN ABANDONADO sus hogares en la zona noroeste de la India, inundada por las aguas del río Poonpón. Se han producido dramáticas escenas de familias tratando de salvar sus pobres seres entre las fangosas aguas.

AL FUNDIRSE UN TRANSFORMADOR de energía eléctrica de alto voltaje, un cable de alta tensión cayó a tierra en el momento en que dos personas pasaban por la calle mejicana de Tiquitenangomercado. Los dos campesinos murieron fulminados.

VEINTE HERIDOS SE REGISTRARON en una avalancha en el Mont-Blanch, en la estación montañesa de Chamonix. Un grupo de jóvenes de ambos sexos, franceses y alemanes, quedaron literalmente sepultados bajo la nieve, resultando heridos de gravedad.

AL DERRUMBARSE UNA TAPIA en Calatayud, y caer los cascos sobre ellos, tres niños fueron alcanzados de lleno, resultando uno muerto, otro con heridas gravísimas y el tercero con lesiones de menor gravedad. Resultó muerta en el acto María del Pilar Atares Calabaria. Sus dos hermanos, Ana María y Pedro, fueron trasladados al hospital en estado gravísimo.

CUANDO SE CELEBRABA EL FESTEJO de día vaquilla, con motivo de las fiestas de San Mateo, en Cuenca, fue alcanzado por una de las reses enarreadas el joven de veintidós años Francisco Suay Vara, maestro nacional. Recogido en una camilla y trasladado en ambulancia a un sanatorio de la capital, falleció a los pocos minutos de ingresar.

EL CARGUERO BRITANICO "Denny Rose", con cuarenta y cuatro tripulantes a bordo y seis mil toneladas de desplazamiento, ha desaparecido en la zona del Océano Pacífico, al sur de la isla japonesa de Quakai. El barco transportaba minas de hierro procedente de Filipinas.

SE PRODUJO UN INCENDIO en el piso 27 del New York Hilton Hotel, que obligó a que los ocupantes de las habitaciones salieran en pijama y batas. La rápida intervención de los empleados con los extintores hizo que las llamas quedaran sofocadas en un tiempo récord.

EL SUBDITO FRANCÉS Jean Courtols ha muerto despedido en la ciudad de San Félix de Guixols por las hélices del barco de pasaje que realiza servicio regular por la Costa Brava, denominado "Sirpa Cuarta". El remolino de las hélices le atrajo hacia una muerte horrible, quedando materialmente desmenuzado. Jean Courtols había nacido en 1914, en Bonareim, y vivía actualmente en la capital francesa.

UN JOVEN AGRICULTOR de veintidós años, Marcel Renault, en discusión con sus padres, se dio muerte, hiriendo a un vecino y suicidándose después en la localidad francesa de Hauterive, departamento del Sena marítimo.

## TERRORISMO EN SAIGON



Una violenta explosión sacudió el edificio de tres pisos que ocupaba en Saigón la Embajada de la China nacionalista, destruyéndolo en parte y produciendo graves daños y víctimas. La bomba había sido colocada por elementos terroristas del Vietcong. Francotiradores situados en los tejados dispararon contra los equipos de socorro que acudían en auxilio de las víctimas. La explosión y el tiroteo produjeron dos muertos y treinta heridos. La foto recoge el momento de la evacuación de los heridos de la sede de la representación diplomática.

## LA MUERTE RONDA POR LAS CARRETERAS

- Dos matrimonios daneses, víctimas de accidente de tráfico
- Ocho muertos en Méjico al volcar un camión
- Tres niños ahogados al caer el coche al río

Cuatro personas resultaron muertas al entrar en colisión el automóvil que ocupaban con un camión en la carretera de Madrid a Francia por La Junquera, cerca de Arenys de Mar. Las víctimas fueron dos matrimonios daneses que ocupaban el turismo, el conductor Sorensen Guzman, de cincuenta y cuatro años, y su esposa y Kay Nielsen, de cuarenta y cuatro, vecino de Gogerspris, y su esposa. El conductor del camión, René Jacques Dizgad, de treinta años, vecino de Marsella, resultó ileso en el accidente.

co hijos menores, fue arrastrado por las crecidas aguas del río Mezcala. Tres de las niñas perecieron ahogadas al no poder abandonar el vehículo. Las aguas del río Mezcala se desbordaron hasta la carretera de Méjico a Acapulco. Un enorme tronco arrastrado por las furiosas aguas tapó el paso al vehículo de la familia Palafox, que, del puerto de Acapulco, se dirigía a la ciudad de Méjico.

Ocho personas resultaron muertas y cincuenta heridas, algunas de gravedad, al volcar en una curva un camión de carga que transportaba trabajadores que realizaban obras en el ferrocarril entre las poblaciones mejicanas de Querretaron y San Luis de Potosí. Los supervivientes declararon que el chófer, Celedonio Hernández, fue culpable de que el camión se saliera de la carretera en una curva, precipitándose en un arroyo seco, ya que conducía en estado de embriaguez.

Catorce personas resultaron heridas, al chocar el sábado dos trenes de los enlaces ferroviarios madrileños entre las estaciones de Atocha y Recoletos. El accidente se produjo cuando un tren que circulaba en dirección a la plaza de Castilla fue alcanzado por otro convoy, que se precipitó sobre el primero, al parecer detenido por avería. Los lesionados fueron atendidos en los servicios sanitarios de la estación de Atocha, pasando después todos a sus respectivos domicilios. Los lesionados fueron: Lorenzo Riaño Arana, de sesenta y un años; Carmen

## CATORCE HERIDOS AL CHOCAR DOS TRENES DE LOS ENLACES FERROVIARIOS DE MADRID

González Sierra, de sesenta y dos; José Palazón Pastor, de treinta y ocho; Joaquín Moreno García, de veinticuatro; José Gallego Rodríguez, de quince; Antonio Gómez Rodríguez, de veintitrés; Manuela Rodríguez de veintidós; Manuela Barba López, de treinta y siete; Manuel García Llorens, de sesenta y dos; Pedro Nuñez Martínez, de treinta y ocho; Dolores Martín Fernández, de treinta y cinco; Rafael Herranz Herranz, de cuarenta y uno; Juan Peña-Otero García, de sesenta y cinco; y Miguel Ángel López.



## ¿Qué oficio te gustaría aprender?

En poco tiempo, puedes adquirir los conocimientos técnicos necesarios del oficio o trabajo que más te guste. Cuando los poseas, te será fácil adquirir la práctica. Ahora puedes abrirte un nuevo camino que te proporcionará un buen sueldo, un trabajo agradable y las mejores colocaciones y empleos convirtiéndote en especialista o TÉCNICO DIPLOMADO en cualquiera de estas ramas. Miles de personas lo consiguieron antes que tú, estudiando en su propia casa una sola hora diaria, las agradables lecciones del CURSO POR CORREO que más te guste y te interese. Aprovecha este nuevo curso que empieza en CEAC para marcar un rumbo a tu vida.

### Cursos de MECANICA

Técnico Mecánico  
Encargado Mecánico  
Maestro Tornero  
Maestro Ajustador  
Maestro Fresador  
Maestro Soldador  
Técnico en Soldadura  
Verificación y Medición  
Ajustes y Tolerancias

### Cursos de DIBUJO

Dibujo Artístico  
Dibujo Publicitario  
Dibujo Comercial  
Dibujo Humorístico  
Dibujo de Figurines  
Dibujante General  
Rotulación  
Pintor Rotulista  
Dibujante de Muebles

### Cursos MOTOR Y AUTOMOVIL

Mecánico Automóviles  
Mecánico Diesel  
Técnico en Motores  
Electricidad Automóvil  
Localización de Averías

### Cursos de ELECTRICIDAD

Instalador Electricista  
Montador Electricista  
Técnico Electricista  
Maestro Electricista  
Iluminación Fluorescente

### Cursos de DELINEACION

Delineante Mecánico  
Delineante en Construcción  
Delineante General

### Cursos de CONSTRUCCION

Técnico Construcción  
Maestro Albañil  
Hormigón Armado  
Topografía  
Carpintería  
Ebanistería  
Decoración  
Pintor Decorador

PRECISAMENTE AHORA

### NUEVO CURSO

Comience un nuevo curso decisivo para su porvenir

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA, Nº 54

Solicite folleto gratuito y sin compromiso!

Escriba hoy mismo al Centro de Estudios

**ceac**

Aragón, 472-Dpto. B.15 BARCELONA-13

Miembro del Consejo Europeo de Enseñanza por Correspondencia

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándalo HOY MISMO, pues a nada se compromete! Me interesa folleto de los Cursos:

Don: \_\_\_\_\_  
 Edad: \_\_\_\_\_ Profesión: \_\_\_\_\_  
 Domicilio: \_\_\_\_\_  
 Población: \_\_\_\_\_ Dist. Postal: \_\_\_\_\_  
 Provincia: \_\_\_\_\_

CEAC - ARAGON, 472 Dept. B-15 BARCELONA (13)

# RICARDO ZAMORA,

## EL CHICO QUE IBA PARA MEDICO Y SE QUEDO EN FUTBOLISTA

EN AGOSTO DE 1920 JUGABA EL PRIMER ENCUENTRO INTERNACIONAL Y EN FEBRERO DE 1936 VESTIA POR ULTIMA VEZ LA CAMISOLA DE ESPAÑA - ERA SUPERSTICIOSO, «CREIA EN BRUJAS» Y NO SE CAMBIABA LOS JERSEYS DE LAS TARDDES BUENAS HASTA QUE SE CAIAN DE VIEJOS



Era el 21 de junio de 1936. Se jugaba en Mestalla la final de la Copa de España. De un lado, el Barcelona. De otro, el Real Madrid. Bajo los palos de la portería madridista, el coloso de todos los tiempos del fútbol español: Ricardo Zamora. Alto, fornido, con una calva incipiente. El partido había sido un toma y daca espectacular entre los dos grandes conjuntos. Nada de sistemas defensivos, que entonces no se conocían. Fútbol de ataque. Se jugaban ya los últimos minutos y el Madrid venía por dos tantos a uno. El título estaba, como quien dice, en el bote. Pero el Barcelona no se entregaba. Una y otra vez Balmaña y Bardina empujaban desde la línea media a los delanteros. Y Ventolrá, Barceló, Escollá, Fernández y Pagés eran una amenaza permanente. Ante Zamora, sin embargo, estaban esos otros dos colosos llamados Ciriaco y Quincecos haciendo inútiles los desesperados esfuerzos del ataque azulgrana. El pleito parecía sentenciado definitivamente y muchos espectadores abandonaban ya los graderíos convencidos de que no habría prórroga. De pronto, lo inexplicable. Un ataque en tromba del Barcelona, cuando ya el árbitro—el aragonés Ostalé—consultaba su reloj, y un delantero que se queda solo ante Zamora y dispara a bocajarro. El grito de "¡gol!" salta de muchas gargantas. Pero, no. Inverosímilmente, Zamora se retuerce en el aire, extiende sus brazos y detiene aquel balón, que daba la impresión de imparable. El maestro ha vuelto a poner cátedra. Los graderíos se vuelcan ahora en aplausos al guardameta genial que ha salvado al Ma-

dríd de una prórroga y quién sabe si de la derrota. Porque el partido acaba en seguida, como postre al parador de Zamora, con el triunfo del Madrid.

Aquella fue la última parada de Ricardo Zamora, que ya se sabía colgaba las botas en ese partido que cerraba la temporada 1935-36. Años adelante, siempre que le han preguntado por la mejor jugada de su vida deportiva, Zamora ha respondido: —La del día de mi despedida, en junio de 1936, en Mestalla. En los últimos minutos, frente al Barcelona, paré un disparo a bocajarro que muchos consideraron como la mejor parada de mi historia.

Su última parada había valido un título. Zamora se fue de jugador activo, pero no del fútbol, porque el fútbol era y es toda su vida, y el fútbol español —ya era hora—va a pagarle esta semana, en un homenaje de carácter nacional, algo de lo mucho que le debe. Hay que ser justos y afirmar que si existe un homenaje merecido es éste a Zamora, máximo ídolo de nuestro deporte del balón redondo y, posiblemente también, el deportista número uno español de todos los tiempos, con más ancha nominación en el mundo y con mayor popularidad dentro y fuera de nuestras fronteras.

Zamora ha querido definirse a sí mismo con esta frase: "Jugó al fútbol y dejó una estela que el público transformó en fábula." Pero no es suficiente esa definición, porque él mismo fue la fábula.

### EL HIJO DEL DOCTOR

La vida de Zamora se ha contado tantas veces y ha sido tan

bien contada en la mayoría de los casos, que repetirla, tratando de encontrar ángulos y facetas nuevos, es algo imposible. Zamora nació el 21 de enero de 1901 en una casa de la calle Diputación, de Barcelona, muy cerca de la plaza de Sepúlveda. El fútbol acababa de ser introducido en España y ya en 1902 se jugó el primer Campeonato nacional que abrió la tradición de que lo ganase un equipo vasco, en este caso el Vizcaya, antecesor del Atlético de Bilbao. Zamora creció en un ambiente indiferente e incluso reactivo al fútbol. La gran ilusión de su padre es que fuese médico, como él. Pero ya se sabe que el hombre propone y Dios dispone. A los ocho años, Zamora pateaba todo el cuero que podía en la cercana plaza de Sepúlveda con sus amiguitos de colegio. Eran los tiempos en que todavía los padres quisquillosos examinaban el calzado de los niños cuando regresaban a casa para ver si había jugado al fútbol, porque ya entonces el calzado era un artículo caro, y si el chico había roto alguna suela era frecuente que se le enviase a la cama sin cenar, para que fuese aprendiendo. Ahora ocurre al contrario. Los padres vigilan el calzado de los hijos cuando llegan del colegio para saber si han dado patadas a un balón, y si no presentan señales de ello, a veces también les envían a la cama sin cenar, porque lo bueno es que el niño salga un buen defensor central o un ariete goleador, que es de porvenir mucho más rápido que la carrera de arquitecto o de ingeniero.

A los padres de Zamora no les gustaba, simplemente, que su hijo jugase al fútbol. Pero no va-

lieron regañinas ni amenazas. Una vez, jugando, se hizo un corte en el pie.

—¡Ahí va! Me la he jugado —pensó el rapaz—. Cuando se entere mi padre.

Y para que no se enterase cubrió la herida y no dijo nada. Así transcurrieron varios días, hasta que apenas pudo caminar. La herida le dolía tremendamente, y con razón, porque se le había infectado peligrosamente. El padre tuvo que enterarse y hubo necesidad de operar al chico para evitar la gangrena, y el chico, en el susto de ver que podía perder una pierna, prometió solemnemente no volver a patear un balón. Sueños vanos de enmienda.

—Había prometido no volver a jugar al fútbol—ha contado él mismo—. Lo prometí sinceramente. Pero el primer día que salí a la calle vi un trozo de naranja en el suelo y no pude por menos que darle una patada. Fue un movimiento reflejo, instintivo. El fútbol dominaba mi ser...

Ya para entonces había formado varios equipos con sus discípulos del Instituto y de un puesto en el ataque—porque empezó jugando como delantero—había pasado a la portería. Por cierto, que en otro equipo rival figuraba Pepe Samitier, y Samitier fue el primero en marcarle nada menos que dos goles. Una proeza que muy pocos delanteros han podido consumir con Zamora, que ha batido, a lo largo de veinte años de fútbol activo, todos los récords de imbatibilidad.

—Recuerda el primer gol encajado en competiciones oficiales?

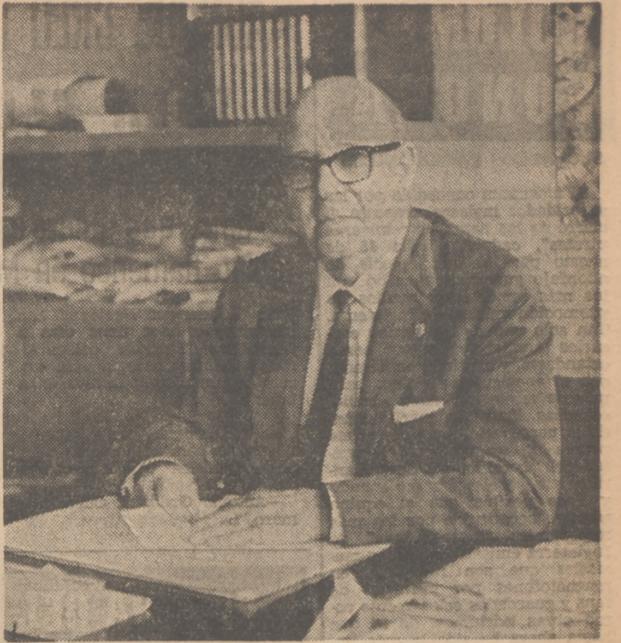
A esta pregunta del periodista Fernando Vadillo, contestó no hace muchos años Zamora con buen humor:

—No, porque hace mucho tiempo de ello. Pero estoy seguro de que me lo marcaron en fuera de juego.

Donde no hubo —¡ay!— fueras de juego fue en Highbury, Londres, la tarde aciaga del 9 de diciembre de 1931. Allí Zamora encajó siete goles de la delantera inglesa. El mejor escribano echa un borrón. Aquellos de Highbury fueron siete borrones, pero sólo momentáneamente nublaron la figura del gran portero.

### ZAMORA Y DIEZ MAS

El hijo del doctor no quiso ser médico. El fútbol tiraba demasiado de él. Después de foguarse en varios equipos de barrio, fichó por el Universitario para jugar ya de portero, y allí fue donde Samitier, que militaba en el Internacional, le casó los dos goles de marras. Luego, el Español, con el que obtuvo su pri-



mer título, el regional de Cataluña. A todo esto, los padres seguían reacios a dejarle jugar, y con motivo de una grave enfermedad del doctor, Zamora, buen hijo, le prometió nuevamente que no patearía más cuero. Se dio de baja en el Español y se quedó en casita a estudiar. Pero en cuanto el padre se repuso, la pelota volvió a tentar a Zamora. Varios amigos intervinieron y, al fin, selló contrato con el Barcelona. Era la temporada 1919-20 y el Barcelona, con Zamora en la puerta, Sancho y Samitier en la media, y Sesúmaga y Alcántara en la delantera, se proclamó campeón de España venciendo en la final por dos a cero al Atlético de Bilbao.

Zamora había causado sensación en todas sus actuaciones, y Paco Bru lo incluyó en su lista de seleccionados para la Olimpiada de Amberes. Su debut internacional y la época grande de su vida deportiva estaban ya cerca. A Amberes se fue como una pandita de amigos. El buen chorizo y el buen vino—¡ay, si lo viesen los entrenadores de ahora!—no faltaron en el viaje, ni durante la estancia. Amberes fue conquistado por aquel grupo de españoles alegres, bromistas y jugadores de excepción. Docenas de anécdotas brotaron de aquellos días, como la de sacar en una camilla, para no dejarle solo en el hotel, a un jugador lesionado en un partido y recorrer con él los bares de la ciudad. Allí dio comienzo la "furia española" con el célebre grito: "¡A mí, Patricio, que los arroyo!" y el gol subsiguiente con el que entraron en la portería contraria el delantero español y tres defensas no españoles.

El primer encuentro se ganó a Dinamarca, 1-0; el segundo se perdió con Bélgica, 3-1; y el tercero, cuarto y quinto se ganaron a Suecia (2-1), Italia (2-0) y Holanda (3-1), clasificándose España en segundo lugar, detrás de Bélgica, que fue la selección que conquistó el título olímpico.

Después de tamaña proeza, el equipo nacional español empezó a ser "Zamora y diez más".

### RECORD DE PARTIDOS

Ricardo Zamora encabeza la lista de los internacionales españoles con 46 encuentros jugados en la selección. Fue el primero aquél de la Olimpiada de Amberes contra Dinamarca, donde comenzó el mito que le acompañaría el resto de su vida, porque, en verdad, su actuación fue tan soberbia que sólo gracias a ella pudo ganarse. Se mantuvo como guardameta del equipo nacional durante 24 partidos, y en el 25, por lesión, fue sustituido por Guillermo Elizaguire. Su permanencia en la meta española se prolonga, desde aquel 28 de agos-

to de 1920, en Amberes, hasta el 23 de febrero de 1936, en que jugó su último encuentro con la selección frente a Alemania, en Barcelona. Ese partido hacía el 56 jugado por España y el 46 de Ricardo Zamora. Sólo en diez ocasiones en 16 años había tenido que ser sustituido, y de ellas tres por tratarse de la selección amateur que acudió a la Olimpiada de Amsterdam de 1928.

### PEQUEÑAS MANIAS

Zamora ha sido hombre de pequeñas manías y hasta supersticioso.

—Pues, sí—manifestó recientemente—. No me avergüenzo de reconocerlo. Los hechos que se iban sucediendo en mi vida me obligaron a serlo. Hasta cierto punto, como se dice, "creía en brujas".

Si estrenaba un jersey y esa tarde mantenía imbatida su meta seguía poniéndose partido tras partido sin tolerar que se lo lavasen en tanto duraba la imbatibilidad. Alguno de esos jerseys que utilizaba como mascota se le caían de puro viejos, pero no los reemplazaba por otros, y lo único que consentía es que se los cepillasen para quitarles el barro.

### DE JUGADOR A ENTRENADOR

Zamora empezó a patear cuero en el Español; pasó después al Barcelona y, nuevamente, en 1923, selló compromiso con el Español, que le pagó por la ficha 20.000 pesetas, una cantidad que se comentó en todo el mundo como algo increíble para un futbolista. Como sueldo, cobraba mil pesetas mensuales. En 1930 se vino al Real Madrid, sufrió fractura de clavícula al lanzarse a los pies de Buiria en un Madrid-Atlético, y se retiró en la final de Copa de 1936, dejando al Madrid campeón gracias a su última magistral parada, que ya hemos reseñado.

Colgadas las botas como jugador, se hizo entrenador. Probó sus conocimientos en el Málaga, Atlético de Madrid, Celta y Español—el club de sus amores—, donde actualmente y desde hace años es delegado de relaciones públicas.

Zamora ha sido un jugador de fábula. El deportista español más conocido y admirado en el mundo. El hombre que jugaba con "diez más" y ganaba los mejores entorchados para España. El jugador que contribuyó más que ningún otro a expandir la fama de nuestro fútbol, la buena fama. Por todo ello, por su historia y lo que representa para el fútbol nacional, ningún homenaje tan justo como el que va a tributársele.

De izquierda a derecha, una parada de sus primeros tiempos; conmocionado de una intervención; otra parada en posición difícil; de capitán del Real Madrid contra el Atlético



# COLUMNA SONORA

BUCANEROS RADIOFONICOS

El ultimatum concedido por las autoridades inglesas, respecto al cierre de las llamadas "emisoras piratas", caducó el día 15 de agosto pasado. Una especie de abordaje gubernativo acabó con los más importantes medios de promoción musical de Inglaterra. Tan sólo uno de los navios corsarios mantiene su antena como estandarte, y continúa emitiendo, con el consiguiente riesgo, para más de veinte millones de radioescuchas. En plena mar, burlando la persecución, con la pericia propia de un vikingo, el capitán del "Carolina del Sur" mantiene viva la atención del mundo y hace posible que el equipo técnico, constituido por los más importantes "disco-jockeys" de Inglaterra emitan programas musicales que son recogidos en magnetofones por infinidad de fans y guardados celosamente como obras póstumas, de la que hasta ahora ha sido la más importante emisora musical del país.

La situación es cada día más desesperada para la tripulación del "Carolina del Sur". Ni siquiera tienen la posibilidad de enviar un S. O. S., y ser socorridos. La orden del "Home Office" es tajante, cualquier persona que intente prestar ayuda, bien sea alimentos, ropas, discos, noticias. Simplemente, tener contacto con el "barco foragido", solicitar discos, mantener correspondencia, etc., está severamente castigado, pasando a disposición de los tribunales competentes.

Miles de fans se manifiestan continuamente en señal de protesta por la injusta medida al privarles de los medios más importantes de información musical. Manifestaciones, que dispersa con prontitud la Policía local.

La situación del "Carolina del Sur" se ha popularizado, sobrepasando sus círculos habituales. En boca de todos está la pregunta, ¿hasta cuándo les será posible resistir? Prácticamente, se ha convertido en un problema nacional que tendrá, tal vez, que resolver la Cámara de los Comunes, dada la simpatía del pueblo por los "bucaneros radiofónicos".

## EL ASUNTO RAPHAEL

Nuestro divo Raphael ha cambiado de casa grabadora. En principio se rumoreaba que pretendía editar sus propios discos, crear su propia marca y daría a conocer en el mundo. Más tarde se aseguró que realizaría la distribución de sus grabaciones a través de una importante compañía. Esto último ha sido lo que, aparentemente, se acerca más a la realidad, ya que muy recientemente ha firmado contrato con la Compañía del Gramófono Odeón, según parece por la muy respetable cantidad en concepto de ficha, de diez millones de pesetas.

## LOS SINATRA

Ya es sabido que las discordias y los desacuerdos surgen invariablemente hasta en las mejores familias. Naturalmente, esos pequeños contratiempos hogareños no suelen significar gran cosa si no se llevan a las manos, se empuja un hacha o se vierte arsénico en los fideos.

En el caso de los supervivientes (en el buen sentido) de la familia Sinatra, o sea, Sinatra (voz), Sinatra (Sr.) y Sinatra Nancy, parece que continúan la guerra fría artística y particularmente. Por partes, Sinatra (voz) tenía la ilusión de que su hijo Sinatra (Sr.) le sustituyera y ocupara su lugar como cantante. Financió los mejores arregladores, los mejores equipos, los mejores técnicos, los mejores disc-jockeys y... aunque poco ortodoxo, pero muy castizo, "no se comió una rosca". En cuanto a su vida privada, los dos conatos de matrimonio que hacían feliz a su padre se hicieron humo. En definitiva, que el muchacho, pese a la ayuda recibida y su buena voluntad, no da una en el clavo.

Para Sinatra Nancy, su padre Sinatra (voz), es una especie de Nerón. Se opuso de principio a que cantara, hasta que le demostró que sabía hacer un éxito mundial, "y se puso las botas". Pero aunque, aparentemente, aceptó el triunfo de su hijo (que dicho sea de paso, él lo hubiera querido para su hijo), nunca estuvo conforme con ella, a pesar de aparecer sus fotografías en la prensa con las narices juntas.

Sinatra Nancy no quiere ni oír cantar de su padre. Su primer matrimonio, el tirano, hizo lo que pudo por anularlo. El primer idilio con un periodista (después de su primer matrimonio) también le sentó como un tiro a papá Sinatra porque, según parece, tiene fobia a los periodistas. Y ahora que Sinatra Nancy quiere volver a casarse con un músico llamado Tom, se ha desencadenado nuevamente el huracán y ha dicho a su hijo que ese es su marido ni músico ni nada. Cosas de famosos.

# «AUNQUE CREO QUE TENGO MERITOS PARA ELLO»

## A LOLA FLORES NO LE INTERESA SER MARQUESA

Lo único que quiere es que le dejen abrir un tablao flamenco en Madrid: La Zarzamora

En "Solidaridad Nacional" han entrevistado hace unos días a Lola Flores. Y nuestro colega Alfonso Ramírez recogió esta sincera exclamación de la estupenda Lola:

—Sencillamente, muy genial... Después Lola pasó revista a los otros "geniales" que hay actualmente en España, a su juicio: —Antonio Ordóñez, Curro Romero, La Paquera, Antonio Ra-

phael, Dalí... Rosario, Pilar López, Rosita Segovia, son muy buenas en lo suyo, pero no son geniales. En España se pueden contar con los dedos de la mano. Naturalmente, nuestro colega preguntó a Lola qué había de cierto en esos rumores de que quería ser marquesa.

—Eso son habladerías. Cosas de la Prensa. A mí no me hace falta ningún título para triunfar



en el mundo. De tenerlo, no sabría dónde meterlo. Eso sí, me gustaría tenerlo para españolizar con él... Pero mi público quiere verme como soy, como he sido siempre. A lo mejor por eso no le gusta que yo sea marquesa. Tienen que con el título me vuelva orgullosa y desconsiderada. En cambio los que han dicho que si son precisamente los aristócratas españoles, como la marquesa de Villaverde, la duquesa de Alba, la marquesa de Quintanilla, que han visto en mí talla para lucir el marquesado, como digna representante de Estapa en todas las esferas sociales.

—¿Cuánto te ha costado la campaña que en torno al marquesado has promovido?

—Aunque no te lo creas, ni cinco céntimos. Esta campaña, de haberla tenido que pagar, hubiera sobrepasado los dos millones de pesetas. Pero, en cambio, ya lo ves... Por otro lado, lo único que quiero de nuestro Gobierno es que me autorice a abrir un nuevo "tablao" en Madrid. Llevo no sé cuánto tiempo detrás de ello y no hay manera de conseguirlo. En fin, que al final me quedará sin abrir el "Tablao Flamenco de La Zarzamora".

## • CONCHA DEL APUNTAADOR •

YA TIENE TITULO la zarzuela que han escrito en colaboración Federico Romero y Jesús M. Arozamena, con música de Moreno Torroba. Se titulará «María de la Almudena» y será presentada en la próxima temporada lírica nacional.

TAMAYO SE HA INTERESADO ya por la última obra de Arthur Miller, que va a ser estrenada en Broadway. Título: «El precio».

GRAN EXITO DE ANTONIO, nuestro genial bailarín, en el Scala de Milán. Ha presentado sus nuevas versiones de «El amor brujo», de Falla, y «Fantasía galaica», de Halfter.

VICTOR A. CATENA dirigirá la reposición de «¿Quién soy yo?», la famosa comedia de Luca de Tena, que estrenó Rafael Rivelles allá por los «años treinta» e interpretará ahora Arturo Fernández, en el escenario del Marquina.

ANTONIO GALA ha terminado «Las campanas de Orleans», con la que debutará probablemente una nueva formación teatral encabezada por Lali Soldevila, cuando termine su compromiso con el Teatro Español.

PROYECTOS DE MARSILLACH para esta temporada. Piensa dirigir e interpretar «El animador», de Osborne; «La colección», «El amante» y «El portero», de Pinter; «Canción para sordos», del chileno Jorge Díaz, y quizás «La próxima vez lo diré cantando», del inglés James Sanders.

TRES NUEVAS COMEDIAS de Joaquín Calvo Sotelo. La primera, destinada a Alberto Closas, «Primer amor»; «Paca», para la compañía del Valle-Inclán, y «El inocente», sin «domicilio» todavía.

# • SOLO PARA TELEVIDENTES •

## ¿CARMEN SEVILLA AL FESTIVAL DE EUROVISION?

La cosa no pasa de rumor. Pero se dice que este año habrá notables cambios en la representación española en el Festival de Eurovisión. Después de dos actuaciones seguidas de Raphael —que obtuvo un gran éxito personal con «Yo soy aquel» y «Hablemos del amor» en 1966 y 1967, respectivamente— se pretende ahora cambiar de aire, de estilo y de intérprete. Y es posible que sea Carmen Sevilla quien nos represente en el próximo festival con una canción más española.

## VUELVE «EL SANTO»

Una de las «series» que mejor éxito alcanzaron hasta ahora en TVE es, sin duda, «El Santo», interpretada por Roger Moore.

Ahora, terminada la primera «serie», se ha iniciado el rodaje de la segunda, con el imprescindible Roger Moore, naturalmente. Esta segunda época de «El Santo» cuenta con treinta y nueve episodios, realizados con gran despliegue de medios, en colaboración la N. B. C. norteamericana con la I. T. C. inglesa. Desde luego, veremos en España estas nuevas aventuras del intrépido e infalible Simón Templar.

## UNA GRAN «SERIE» HISPANO-ITALIANA SOBRE COLON

En los estudios madrileños Roma ha comenzado el rodaje de una importante «serie» que relatará la vida y la peripecia de Cristóbal Colón. Se realiza en coproducción entre TVE y la RAI italiana, bajo la dirección de Vittorio Cottafavi. Tres meses de rodaje, cientos de actores, exteriores en La Rábida, Valladolid, Córdoba, Barcelona, Salamanca,

Toledo y Segovia. Y el protagonista, Colón, será español: Paco Rabal. En cambio, Isabel la Católica será italiana: Valentina Cortese o Alicia Valli.

## EL MEDITERRANEO. A LA VISTA

El próximo día 30 tendrá lugar la primera semifinal del Festival de la Canción Mediterránea, que continuará los días 1 y 2 de octubre, transmitidas todas las sesiones por TVE desde Barcelona. Como ustedes deben saber, las cuatro canciones españolas que participarán en las semifinales —y que han sido elegidas por votación popular— son las siguientes: «Com el vent», de Andreu y Borrell, que interpreta Dova; «Con los ojos abiertos», de Nobia, por Francisco Heredero; «Testim y festimaré», de Mis y Parera, que cantará Antonio Parera; y «Volverás», de Sola, interpretada por Santy.

# LO QUE VERA USTED ESTA SEMANA EN TVE

MARTES.—1.47: Hombres y tierras.—2.15: Panorama de actualidad.—3: Telediario.—3.50: Novela: La dama vestida de blanco, de Wilkie Collins (capítulo II).—4.10: Valle de pastores.—7.10: Jardilín.—7.40: Imágenes para saber.—8.10: Aula TV.—8.30: La música.—9.02: Protagonista, el hombre.—9.30: Telediario.—10: Programa informativo.—10.30: El cine en casa: «Memorándum para un espía», por Robert Stack y Felicia Ferr.—12: Telediario.

MIÉRCOLES.—1.50: Ventana al mundo.—2.15: Panorama de actualidad.—3: Telediario.—3.50: «La dama vestida de blanco» (III).—4.10: Setenta y siete. Posible retransmisión de un programa especial.—7.12: Jardilín.—7.40: Cine documental.—8.10: Aula TV.—8.20: Un tema para debate.—8.50: Cine amateur.—9.30: Telediario.—10: Superagente 86.—10.30: Estudio 1: «Nocturno», de Suárez de Deza.—0.15: Telediario.

JUEVES.—1.47: Siglo XX.—2.15: Panorama de actualidad.—3: Telediario.—3.30: Transmisión del encuentro de baloncesto Polonia-España, Campeonato de Europa.—5.02: «La dama vestida de blanco» (IV).—5.30: Daniel Boone.—6.27: Antena infantil.—7.30: Campo y ciudad.—7.50: La pesca.—8: Mis hombres y yo.—8.30: Por Tierra, Mar y Aire.—9: Encuesta.—9.30: Telediario.—10: El túnel del tiempo.—11: A toda plana.—12: Telediario.

VIERNES.—1.47: Puntos del globo.—2.15: Panorama de actualidad.—3: Telediario.—3.50: «La dama vestida de blanco» (V).—4.10: Nosotras y ellos.—4.50: Embrujada.—6.30: Retransmisión del combate de boxeo Benvenuti-Griffith, Campeonato del mundo.—7.50: Los libros.—8: La mar, ese mundo maravilloso.—8.30: Misterios al descubierto.—9: El honorable Cascarrabias.—9.30: Telediario.—10: Biografía: Miguel Angel (I).—10.30: Tele-Ritmo.—11: El agente de Cipol.—12: Telediario.

SABADO.—1.50: Musical.—3: Telediario.—3.30: Fin de semana.—4.10: Edición especial.—4.30: El Virginiano.—5.47: Francis y las fieras.—6: 13 por 18.—6.30: Trotacaminos.—7: Lolek y Bolek.—7.45: Una pregunta en la calle.—8: Perdidos en el espacio.—9: Cuentos y combates.—9.15: Telecrónica.

9.30: Telediario.—10: Los encuentros: «Un ladrón se jubila», de Núñez Alonso.—10.30: Retransmisión del IX Festival de la Canción Mediterránea (primera parte).—11.45: El fugitivo.—0.55: Telediario.

DOMINGO.—10.02: Buenos días. Retransmisión de la Santa Misa.—11.20: Telefilm argumental.—11.45: Concierto por la Orquesta de la RTV.—12.50: Cine documental: Marcello Mastroianni.—1.37: Club Mediodía.—2.15: El día del Señor.—3: Telediario.—3.25: Retransmisión del encuentro de fútbol Checoslovaquia-España, Copa de Europa de selecciones nacionales.—5.30: Escala en Hi-Fi.—6.40: Día de fiesta.—7.50: Sesión de tarde: «Cohete teledirigido», por Glenn Ford y Viveca Lindfors.—9.30: Telediario.—10: Programa especial.—10.30: Retransmisión del IX Festival de la Canción Mediterránea (primera parte).—11.15: Misión imposible.—0.15: Telediario.

## SEGUNDA CADENA (U. H. F.)

MARTES.—9.02: El mundo del deporte.—9.30: Telediario.—9.52: Silencio, por favor.—10.20: Fiesta: Lloret de Mar.—11.20: El inspector Leclerc.

MIÉRCOLES.—9.02: A todo gas.—9.30: Telediario.—9.52: El mundo, mañana.—10.20: El agente Burke.—11.20: Música en la intimidad.

JUEVES.—9.02: El mundo del deporte.—9.15: Documento.—9.30: Telediario.—9.52: Autores invitados.—10.20: Ateneo.—10.50: Pasiones en conflicto.

VIERNES.—9.02: El mundo del deporte.—9.30: Telediario.—9.52: Envío especial.—10.20: Teatro de siempre: «Fuenteovejuna», de Lope de Vega.

SABADO.—9.02: Wendy y yo.—9.30: Telediario. 9.52: Cineclub: «Pánico en la escena», de Alfred Hitchcock.—11.22: Documental.—11.40: Retransmisión del IX Festival de la Canción Mediterránea (segunda parte).

DOMINGO.—7.02: Pantalla grande.—7.30: A vista de pájaro.—8.30: Comedia de humor: «El casamiento», de Gogol.—9.30: Telediario.—9.52: Luz verde.—10.15: Thriller.—11.15: Retransmisión del IX Festival de la Canción Mediterránea (segunda parte).

# CARTEL DE NOVEDADES

## «LAS MUJERES SABIAS» (Español)



Enrique Llovet ha realizado una inteligente versión de la deliciosa obra de Molière, para adaptar el lenguaje y el perfil de los tipos a nuestra época y nuestro gusto. Y Miguel Narros ha montado lujosamente la escena, en algún punto, incluso, con exceso; pero dotándola de gran vistosidad. Y como la interpretación, sobre todo en la parte femenina (Marí Carmen Prendes, Luchy Soto, Elisa Ramírez), fue muy buena, la inauguración de la temporada del Español constituyó un doble éxito artístico y de público.

Victor Ruiz Iriarte, su maestría escénica y su gracia colosal le bastan para mantener el interés de la historia. Y aún crea un personaje, el de la romántica secretaria, verdaderamente cetero. Buena interpretación de todo el conjunto, destacando Fernando Rey, Elisa Montés, Ana María Morales, Luis Peña y Díaz González.

## «PEPSI» (Teatro Club)



Una deliciosa pieza de teatro de boulevard, original de Pierre Bruno, que Tono ha vertido al castellano sin pasarse esta vez en sus personalísimos «añadidos» de humor. «Pepsi» es una historieta picante, graciosa, tierna y hasta un poco poética, sobre un tema no precisamente inédito ni original. Pero el desarrollo es tan ingenioso, tan ligero y suave, que la obra se ve con auténtico agrado. Buena dirección de Cayetano Luca de Tena y muy justa interpretación de Julieta Martínez, María Paz Molinero, José María Mompín...

## «SU MAJESTAD LA ALEGRIA» (Price)



Un buen combinado de variedades folklóricas, encabezado por la popular pareja Juanito Valderrama-Dolores Abril, y en el que figuran artistas tan conocidos como el «rey del tango», Carlos Acuña; Juanito Maravillas, el bailarín Faico y el ballet español de Juan Morilla. Todo se ha puesto al servicio del gusto de un público popular y sencillo, que, naturalmente, lo pasa en grande.

## «ASI ES SI ASI OS PARECE» (María Guerrero)

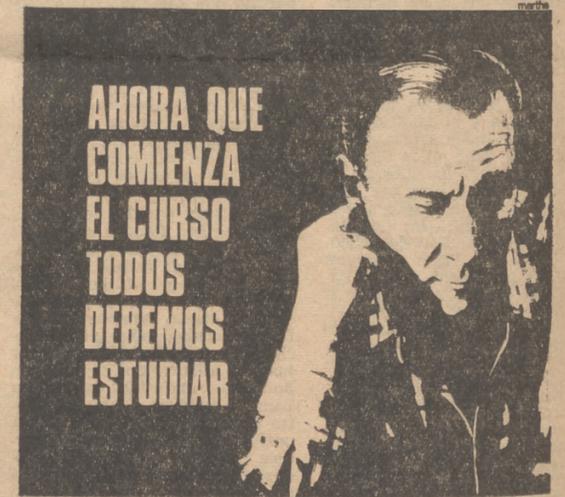


La formidable, apasionante obra de Pirandello, en la que juegan elementos tan actuales y vivos como la incomunicabilidad y la «verdad subjetiva», ha sido montada por José Luis Alonso. La representación del María Guerrero es un espectáculo artístico de primer orden, en el que no es el menor mérito el de una interpretación sobresaliente, en la que es preciso citar a María Fernanda d'Ocón, Antonio Ferrandis y Manuel Dicenta.

## «LA SEÑORA RECIBE UNA CARTA» (Comedia)



Comedia de una sola situación, sin «suspense», puesto que, de arranque, ya sabemos que todo consiste en un error, y el autor descubre o talmente su juego al concluir el primer acto. Pero como el autor es tan hábil como



Todo sabemos que las personas que triunfan son aquellas que conocen a fondo y que dominan su trabajo, su profesión o su oficio. Y todos sabemos que para dominar un oficio o una profesión es preciso ESTUDIAR... PREPARARSE. Estudie por correspondencia. No importan su edad ni sus conocimientos actuales. Le garantizamos que en poco tiempo, Vd. sólo, con nuestra ayuda, dominará plenamente una profesión técnica, ganará más dinero y estará mejor considerado. Piense en los suyos, en su futuro y decídase hoy mismo. Si estudia con nosotros, le ofrecemos la posibilidad de obtener enseguida el DIPLOMA de la especialidad que Vd. haya elegido.

## ESTOS SON NUESTROS CURSOS

- IDIOMAS: Inglés Americano (con discos o sin discos). Francés (con discos o sin discos).
- QUIMICOS: Ayudante de Laboratorio. Auxiliar de Farmacia. Técnico en Plásticos.
- VENTAS Y COMERCIALES: Técnico de Ventas (General y Acelerado). Estudio de Mercados. Publicidad. Agente de Seguros.
- REMANTOS hoy mismo este cupón o escribanos y, con mucho gusto, le informaremos gratuitamente.
- TECNICOS: Constructor de Obras. Fontaneria y Saneamiento.
- MECANICOS: Mecánico de coches. Electricidad del Automóvil. Técnico en Motores Diesel y de Explosión.
- DELINEANTES: Delineante Mecánico. Delineante de la Construcción. Delineante de Carpintería y Ebanistería. Delineante Proyectista.

Sr. Director, Sirvase enviarme INFORMACION GRATUITA

Sobre el Curso \_\_\_\_\_

D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

INSTITUTO AMERICANO  
Mendivil, 6 y 8 (Dpto. 84E) - Apart. 14.138 - MADRID-18

INSTITUTO AMERICANO  
MENDIVIL, 6 y 8 (DPTO. 84E) - APARTADO 14.138 - MADRID-18

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. 28

7 FECHAS



## DOS DE LAS CUATRO GUAPAS

Son cuatro las guapas famosas que se han convocado para una misma película. Sus nombres son conocidos por el público de los cinco Continentes, que tendrá ocasión de admirarlas en el film italiano «Las camaradas». Las cuatro camaradas son Raquel Welch, Claudia Cardinale—son las que aparecen en esta foto—, Mónica Vitti y Capucine. Dice el fotógrafo que las ha tenido que retratar por parejas, porque la belleza de las cuatro juntas no cabían en el objetivo

## AUMENTO EN LOS INGRESOS DE LAS PELICULAS ESPAÑOLAS

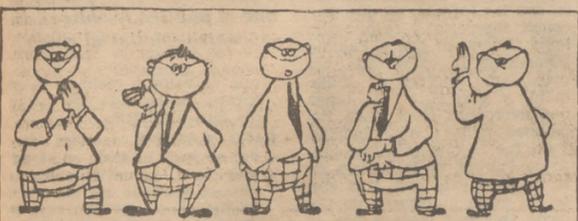
Los resultados numéricos de los ingresos producidos por las películas españolas en el primer trimestre del año actual (último período computado por el control de taquilla), señalan un importante aumento sobre las recaudaciones de años anteriores. En 1965, primer año de control, las recaudaciones ascendieron a 235.307.881 pesetas; en 1966, a 295.000.896 pesetas, y en el año actual alcanzan la cifra de 402.566.362 pesetas, lo que supone un aumento del 71 por 100 sobre las recaudaciones computadas en 1965. El aumento en las recaudaciones de películas extranjeras durante el mismo período ha sido de un 21 por 100. Puestas en relación las cifras de ingreso del cine español con el extranjero, resulta que la proporción de tres a una, instaurada por reciente orden ministerial—duramente censurada por algunos—, ha sido ya ligeramente rebasada en la práctica.



## HAY ALGO QUE LOS SEPARA

A ellos les une el amor, pero hay algo que los separa. No nos referimos a esa diferencia en centímetros que existe entre ambos enamorados, sino a que, para casarse, es preciso que el galán obtenga el divorcio de su actual esposa. Un pequeño inconveniente, que se ha quedado atrás a la hora de hacer público su amor. El galán es David Singer, descendiente del propietario de las máquinas de coser que han hecho famoso el apellido. Tiene treinta y seis años de edad y una experiencia matrimonial que suma dos esposas. La damita que le mira con arrobos es Heather Fleming, actriz cinematográfica inglesa de veinticinco años de edad

## SALA DE PROYECCION



¡Bravo, bravo! Vale la pena Lo pasó bien ¡Psché... regular ¡U! qué cosa!

### "NOVIOS 68"

En cinco locales simultáneamente se ha estrenado en Madrid este film, que, como todos los que produce la firma Masó, mantiene una línea amable y divertida. En "Novios 68" se trata un tema muy de nuestros días. La juventud enamorada ofrece aquí distintas versiones de idilios amorosos. No todos siguen la misma línea de humor, pues lo hay románticos y hasta sensuales. Domina la limpieza, la alegría y la anécdota, y de ello salen abundantes notas de humor que salpican el film, para agrado del espectador. Dirige con acierto Pedro Lazaga, que se amolda bien al tema y da a su trabajo la intención y la agilidad que el guión de Salvía y Masó le marcan. Una larga lista de intérpretes da seguridad a su trabajo. Anotamos los nombres principales: Arturo Fernández, Sonia Bruno, López Vázquez, Teresa Gimpera, Alfredo Landa, Iran Eory, Juanjo Menéndez, María José Goyanes, Juan Luis Gallardo, Mary Francis, José Sazatornill, Diana Lorys y Gracita Morales.

### "TRES AVENTUREROS"

Tiene este film un desarrollo inicial que promete algo más de lo que al final nos da en realidad. El buen planteamiento que el director, Robert Enrique, ensambla en los primeros rollos del film no responde a esa acción lenta y morosa—en lo que al tema se refiere—que domina toda la segunda parte. Es un defecto de guión, que no acierta a dar consistencia a un tema que plantea con firmeza la amistad entre dos hombres, aun cuando entre ellos se cruza una mujer. Viven los tres un ambiente de aventura en África que ofrece

oportuno lucimiento a la fotografía y brinda a un gran número de espectadores su tema predilecto. Los tres intérpretes centrales, esos "tres aventureros" a que alude el título, son Lino Ventura, Alain Delon y Joanna Shimkus.

### "¿QUIERE CASARSE CONMIGO?"

Una comedieta musical—no precisamente al estilo grandioso que Hollywood da a estos temas—de color rosáceo sirve aquí bien para que el actor-cantante argentino Palito Ortega se luzca, mucho más como cantante que como actor. Junto a él, Sonia Bruno realiza un trabajo más convincente y seguro. Todo en el film está supeditado a las canciones de Palito Ortega, con evidente desprecio a la atención que el tema debe tener para un director. Ello hace que la película importe poco a la hora del análisis y nos fijemos solamente en si Palito Ortega canta bien o mal. Y, la verdad, para llegar a esta conclusión no hacía falta gastar metros y metros de película. Es un film en coproducción hispano-argentina, que ha dirigido Enrique Carreras con poco acierto.

### "LAS QUE TIENEN QUE SERVIR"

El trazo cómico de esta comedia de Alfonso Paso ha quedado acentuado en un guión ágil y hábil de José Luis Dibildos. Todo el servicio de valoración que el cine puede prestar a una obra teatral queda expuesto claramente en esta película, dirigida por José María Forqué. Los personajes se mueven con la libertad precisa, aun dentro de los límites de acción a que la construcción teatral obliga. Son tan continuas las situaciones cómicas que el film nos brinda, que parte del diálogo, jugoso y hábil, se nos pierde por las continuas carcajadas del público. Quiere esto decir que la película hace cierta diana en su propósito de distraer y divertir al espectador. Junto a las excelentes calidades del guión y de la dirección, tiene la película un cuadro de intérpretes que encajan perfectamente en sus cometidos. Principales figuras del mismo son Conchita Velasco, Amparo Soler Leal, Manolo Gómez Bur, Alfredo Landa, Laura Valenzuela, José Sazatornill y Margot Cottens.



## TAMBIEN LA MINIFALDA PARA EL AGUA

Los que auguraron poco éxito a la minifalda se están llevando un chasco de padre y muy señor mío. La mujer sigue empuñada en exhibir las piernas y no parece arredrarse ante la temporada de lluvias que se avecina. La actriz belga Claudie Lange, después de un sinnúmero de pruebas, se ha decidido por este modelo de impermeable, que sigue dando ocasión al lucimiento de rodillas. Para evitar que el agua resbale por las piernas, se arma de ese paraguas transparente, que completa con gracia el atuendo elegido

## SARA MONTIEL Y CESAREO GONZALEZ, FIRMAN LA PAZ

### Pero el pléito entre ambos, continúa en el Supremo

Todavía no habrán olvidado ustedes que hace muy poco tiempo la Prensa aireó con abundante información el pleito surgido entre dos "grandes" del cine español: Sara Montiel y Cesáreo González. El motivo de este encuentro ante los tribunales de justicia era un incumplimiento de contrato. Se falló el asunto contra la actriz, pero ésta recurrió al Supremo, donde el caso se verá no sabemos cuándo. Mientras tanto, entre productor y actriz ha habido un acercamiento amistoso-comercial por el que se ha llegado a un acuer-

do—totalmente al margen del asunto jurídico—inesperado. Este acuerdo supone la reanudación comercial y artística entre ambos "contendientes", porque, según dicen ellos mismos, el negocio es el negocio y, por lo visto, el negocio para ambos supone el trabajar juntos. Cesáreo ha ofrecido a Sara protagonizar una película y Sara acepta la propuesta.

Repetimos que, al margen de este acuerdo, sigue su curso el litigio entre ambos, donde se discuten nada menos que 20 millones de pesetas.

## SALAS ESPECIALIZADAS DE CINE

En un acto solemne, que presidió el director general de Cinematografía y Teatro, se informó a los periodistas que Madrid va a contar en breve con varias salas especializadas de cine, donde se ofrecerá al público minoritario aquellos films que, alcanzando una notable calidad artística e intelectual, no son obras factibles para un público mayoritario. Estos films se exhibirán en versión original, con subtítulos en castellano. Las dos primeras salas que en Madrid comenzarán a funcionar con estas películas serán las de los cines Palace y Rosales, a las que seguirán próximamente otros dos locales más. Entre las películas que ya hay programadas se dan los títulos siguientes: «Repulsión», «Mamma Loma», «Hiroshima, mon amour», «Der junge Torless», «Saturday night and sunday morning», «Una aussi longue absence», «Dies Irae» y «Breve encuentro». En este acto fue presentada a los periodistas la película «Repulsión», de Román Polanski. El crítico cinematográfico Vicente A. Pineda fue el encargado de ofrecer este acto.

## IX CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL, EN BILBAO

Dieciocho países se han inscrito hasta el momento para participar en el IX Certamen Internacional de Cine Documental, que va a celebrarse en Bilbao del 6 al 10 de octubre, organizado por el Instituto Vasco de Cultura Hispánica.

Las últimas inscripciones formalizadas son las de Grecia, Brasil y la Unión Soviética, país este último que participará por primera vez con dos documentales de reciente producción: «U. R. S. S. 66» y «Relatos sobre la madre Rusia».

Los directores de cine invitados al certamen son dieciséis; también se ha invitado a otras

destacadas personalidades internacionales de la cinematografía: actores, productores, críticos, etcétera.

Este año se modificarán los honorarios tradicionales para las proyecciones, de forma que haya dos sesiones básicas cada día a las seis de la tarde y a las nueve y media de la noche.

El día 7 de octubre por la noche se celebrará una sesión de gala con la proyección de la película «Ama lur», de la que son autores Néstor Barrenechea y Fernando Llorquer, que fueron premiados en el certamen de hace dos años por su película «Pelotari».

## EXAMENES DE INGRESO EN LA ESCUELA OFICIAL DE CINEMATOGRAFIA

Los trabajos de instalación de la Escuela de Cinematografía, en su nuevo domicilio de la Ciudad Universitaria (carretera de la Dehesa de la Villa) motivan un natural retraso en la iniciación de los exámenes de ingreso en el mismo, los cuales se anunciarán oportunamente.

Atendiendo a estas circunstancias y a las peticiones de

matriculación para el ingreso, formuladas a la Dirección de la Escuela con posterioridad al 15 de septiembre actual, en que se cerró el plazo para esta matrícula, se proroga la misma hasta el 25 de los corrientes, fecha en que definitivamente se cerrará la admisión de solicitud para tomar parte en las pruebas de ingreso de las distintas especialidades.

## COMIENZA EL FESTIVAL DE NUEVA YORK

NUEVA YORK.—Ha comenzado el certamen cinematográfico de esta ciudad con la proyección de la película «La batalla de Argel», de Gillo Pontecorvo. Esta quinta manifestación cinematográfica tiene lugar en el Philharmonic Hall del Lincoln Center. El director del Festival,

mister Amos Vogel, hizo la presentación del realizador italiano de la película, quien manifestó que «La batalla de Argel» no tenía un solo fragmento de documental y que el rodaje había durado cuatro meses. Como se recordará, este film polémico obtuvo el León de San Marcos, en Venecia, el año pasado.

Aprenda por correspondencia y consiga el Título de Profesora

Corte Bordado y Confección a Máquina

Mande su nombre y dirección a ACADEMIA ESPOZ - Apartado 352 San Sebastián y recibirá Gratis y sin compromiso el Folleto de nuestros Cursos.

Autorizado Ministerio Educación Nacional n.º 45

## SE LE AMPUTARA EL PIE EL BALA SIGUE GRAVE

El estado del matador de toros Manuel Alvarez (El Bala) sigue estacionario, aunque en las últimas veinticuatro horas ha experimentado una ligera mejoría, que hace concebir fundadas esperanzas sobre su recuperación total. Sin embargo, a causa del de-

ficiente riego sanguíneo, se da como seguro el que se le tenga que amputar el pie de la pierna dañada.

Los médicos no han dado parte oficial alguno sobre el estado del enfermo, reservándose su diagnóstico hasta pasados unos días.



**MATO SIETE TOROS, PERO...**

En este momento (Curro Romero solo ante el peligro), torero y público se las prometían muy felices. Con el lleno en la plaza, el éxito, para empezar, acompañaba a la corrida a beneficio de la Lucha contra el Cáncer y premiaba el gesto desinteresado del diestro de Camas. Después, en lo artístico, la cosa varió por completo y en los siete toros de Urquijo (Curro Romero solicitó el sobrero), tres deslucidos y tres toreables, el arte de Curro se dio, pero en pequeñas dosis. Ganó los más fuertes aplausos al torear con el capote, algunas de las faenas tuvieron fases de lucimiento, pero ninguna fue completa. Y en lo que Curro deslució por completo su tarde fue al matar, ya que necesitó de trece pinchazos, tres medias estocadas, ocho estocadas y doce intentos de descabello para acabar con los siete murubos. Una tarde malograda en lo artístico, que compensa por los fines perseguidos el lleno registrado en las Ventas. No fue inútil, pues, el esfuerzo y gesto de Curro Romero.

En las Ventas

## BUEN DEBUT DE MACARENO

El domingo, novillada en las Ventas, monótona y aburrida, pues no hubo ni una vuelta al ruedo. Lo mejor lo hizo el debutante Juan Antonio Alcoba (Macareno), que mostró maneras y estilo con el capote y toreó de muleta con valentía y arte, ligando variedad de muletazos de excelente factura. Falló El Macareno al matar, por lo que no cortó oreja, pero fue muy aplaudido en sus dos novillos. Lucida presentación, en suma, del joven novillero, que causó buena impresión al público de Madrid.

Héctor Vázquez hizo discreta faena a su primero, pero mal rematada con la espada, por lo que escuchó un aviso, y estuvo voluntarioso en el otro.

Pepe Luis Román, debutante, dio buenos pases al tercero y cuajó vistosa faena, que estropeó al matar. Escuchó un aviso. En el sexto, valiente y voluntarioso ante un novillo que fue a menos. Las reses, de Van Zeller Palha, dieron desigual juego, pero no tuvieron dificultades.

## PALOMO LINARES MATARA SEIS TOROS A BENEFICIO DEL BALA

El próximo 12 de octubre, Día de la Hispanidad, Palomo Linares se encerrará con seis toros en la plaza de San Sebastián de los Reyes en festejo a beneficio del infortunado diestro El Bala. Gran rasgo de compañerismo y caridad el del torero de Linares.

## TOROS MANSOS Y DIFÍCILES QUE PROVOCARON GRANDES PROTESTAS

TALAVERA DE LA REINA, viernes.—Primera corrida de feria. Tres toros de Arellano y Gamero Cívico (primero, segundo y quinto), uno de Gavila (tercero), uno de Patricio Cunchal (cuarto) y uno de Escudero de Trotos, que cerró plaza. Dos toros mansos y difíciles, excepto

# RESUMEN FINAL DE LA FERIA DE VALLADOLID TININ Y PAQUIRRI, EL MAXIMO DE OREJAS

## Puerta y Camino dieron la corrida más completa entre aclamaciones, orejas y vueltas al ruedo

La oreja ganada a pulso por Palomo Linares y las que perdieron, tras excelentes faenas, Ostos y Antoñete

Toros de Galache (M. Santos) en la segunda corrida de Valladolid. Galache también (Francisco) en la tercera. Y como de Galache fueron los que abrieron la feria (Salustiano) y de Montalvo y Ortuño los que la cerraron, ausencia total en la feria de divisas andaluzas. De todos los encierros fue el más completo el de M. Santos Galache, que dio cuatro toros de casta y bravura. Los llenos que se sucedieron todas las tardes los anticipábamos al reflejar el ambiente de expectación en la primera crónica sobre la corrida que abrió la feria. ¿Respondieron los toreros a tal expectación? De todo hubo, pero en conjunto fue buena la feria, que resumimos un poco al alimón.

EL MADRILEÑO TININ fue el primero que sumó el mayor número de orejas, ya que en la segunda corrida cortó tres. Fueron muchos los méritos que hizo el joven diestro, que, con su reconocido empaque y elegancia, toreó de capa y muleta a los dos toros de Santos Galache, que, por buenos y encastados, tuvieron mucho que torear. Nos gustó de Tinin su variado toreo (con el percal, un quite por gaoneras y excelentes verónicas) en dos faenas de distinto corte, pero idénticas de calidad y mando. Fue un seguro matador el madrileño, por lo que no hubo ningún reparo que oponer a las dos orejas que le dieron en su primero (con petición de rabo) y la que, valentísimo, ganó en el sexto toro. Tinin salió a hombros para cerrar en triunfo su brillante tarde.

JAIME OSTOS ESTUVO también cerca del éxito en esta corrida de haber tenido suerte al matar a su segundo toro, al que hizo extraordinaria faena por su hondura, sabor y clasicismo. Fue una faena apretada, de bien ligar los redondos y mejor los naturales, que remató con los de pecho. De matar Ostos como lo hizo a su primero (toro de genio sobrado y faltó un puyazo, por lo que no se prestó a lucimiento), las dos orejas hubieran ganado. Pero Jaime dio vuelta al ruedo triunfal por

que también en su actuación contaba un extraordinario toreo de capa por verónicas. Sigue Ostos, pues, crecido en su valor, que es base para hacer su toreo clásico, verdad y emocionante.

TODO O NADA es la trayectoria de El Cordobés en este mes de septiembre, junto a triunfos ruidosos como los de Salamanca, Burgos y Logroño, tardes grises como la de Valladolid. Ciertamente que de los toros de Santos Galache suyo fue el mal lote y, por tanto, M. B., aunque en ocasiones enardecido a la gente, no redondeó la actuación que de él se espera siempre con el máximo interés. Fue, por tanto, tarde sin lucimiento, con el consiguiente enfado de público y desilusión.

EL NOMBRE DE PAQUIRRI imperó en la tercera corrida. Triunfo de punta a punta del torero de Barbate, que cortó las orejas a sus dos toros de Paco Galache, tuvo petición de rabo y, al final, se lo llevaron a hombros por la puerta grande. ¿Sus méritos? Todos los que un torero completo puede hacer, y más cuando se tiene el sitio, la seguridad y las ganas que Paquirri viene evidenciando desde mediada la temporada. Artista y variado con el capote, fácil banderillero y espectacular en los pases al quiebro, toreó largo y bien completísima faena, sobrada de

garbo y de bien hacer del primero al último de los muleteos de muleta los dos toros y bien los mató. Así ganó Paquirri sus cuatro orejas en la importante feria.

SI ANTONETE MATARA con la seguridad que torea, si el temple de su acero fuera como el de su muleta, elevado sería el número en su estadística de orejas cortadas. Pero Antoñete hay tardes que falla al matar y grandes faenas, como la que hizo en Valladolid (tercera de feria), se quedan sin premio de orejas y rabo. La faena de Antoñete se recordará en Valladolid, y de ella quince naturales asombrosos, de bella ejecución, fundamentalmente toreros. Quince naturales perfectos que ahí quedaron con orejas o sin orejas, y que, de por sí, ya valieron la vuelta al ruedo de Antoñete, sobrio lidiador de su segundo toro, el de menos clase del encierro de Paco Galache.

BUENA ES LA EXIGENCIA para con los toreros, ya que reclama categoría y responsabilidad. Bueno es que a Palomo Linares se le exija cada vez más, como sucedió en Valladolid, y que el chaval tenga que derrochar casta para imponerse a las circunstancias. Esto fue lo que más nos gustó de Palomo en la tercera de feria. Esto y el que, tras cortar la oreja al tercero de Galache (mereció las dos por su tazo), se midiera en torero, en torero valiente, frente al mansurrino sexto, exponiendo una enormidad y consiguiendo faena meritísima que, si no quiso premiar el público con oreja, sí valoró la mayor parte como lo de más mérito que ha hecho Palomo en la plaza vallisoletana.

LLEGARON PUERTA Y CAMINO (cuarta de feria y toros de Montalvo) para dar la más completa tarde del abono, entusiasmar al público y poner en aprieto a la presidencia, que se quedó corta a la hora de valorar los méritos de la famosa pareja sevillana.

DIEGO PUERTA fue el primero en poner la corrida rumbo al éxito con el montalvo que abrió plaza. Todo lo hizo el sevillano desde el bello prólogo de su capote garboso y variado, hasta el desplante en la línea tremendista, como si Puerta quisiera echar su cuarto a espaldas en alardes que no son de su costumbre. Así, tras la faena del sevillano, bellísima completa y con una gracia desbordada, se pidieron orejas y rabo. Sólo una oreja se concedió y en buen lío se metió el usía, que se ganó la gran bronca tras las tres vueltas al ruedo clamorosas que dio Diego Puerta. Y otra vuelta al ruedo más, con pañuelos al aire, ovaciones y demás apoteosis tras la faena de Puerta a su segundo, que si no fue toro para lucimiento, sí valió para saber, una vez más, lo

Tinin cortó tres orejas, y Paquirri, cuatro, siendo, por lo tanto, los máximos triunfadores de la feria de Valladolid



Puerta dio su gran tarde, que no refleja la oreja que cortó. Mereció más, y prueba es que el público le obligó a dar cuatro vueltas al ruedo

que es valor y recursos en un torero de la talla del diestro de San Bernardo.

PACO CAMINO también envió, se jugó el resto en su primer toro, como si advinara que su segundo no iba a embestir, como así fue. Pero se dio por satisfecho el público con ver lo que el maestro hizo con ese montalvo, de pobre embestida. Primero su capote sus lances preciosos, sus chucuelinas incomparables. Después, la muleta, en faena "comunista" cien por cien, que, es decir, sobrada de mil detalles toreros, sobrada de arte y dominio. Tan por superarse estaba Camino, que hasta de rodillas toreó con la misma naturalidad que si lo hiciera de pie. Estocada a volapié y dos orejas para Camino. Se pidió el rabo, el presidente dijo que no y, tras las dos vueltas al ruedo del "sabio de Camas" nuevas protestas del público para el palco de las negativas. Camino pasó, pues, por Valladolid en mestró y gran torero, cosa que no podía por menos de suceder.

ANGEL TERUEL SE LLEVO el lote malo, imposible para todo lucimiento, de los montalvos. Y fue lástima porque el más joven de los matadores de toros no pudo compartir el éxito con Puerta y Camino y, sobre todo, no pudo mostrar las excelencias de su toreo a la afición vallisoletana. Su maestría sí quedó probada, pues Teruel lidió con dominio y recursos a los dos toros, sacó de ambos lo que tuvieron y más, y así fue cosechando aplausos (con el capote, banderillas y en muchos y buenos pases), que se repitieron al final y con más fuerza cuando Teruel, en tarde adversa, abandonó la plaza.

Del domingo

## GRAN TRIUNFO DE APARICIO EN LOGROÑO

Toros de Buendía se lidiaron el domingo en Logroño en la última corrida de la feria de San Mateo. La tarde fue de completo triunfo de Julio Aparicio, que hizo dos extraordinarias faenas de muleta (también con el capote se lució el madrileño), premiada la primera con oreja y dos vueltas al ruedo y la segunda con dos orejas y rabo y también dos vueltas. Aparicio mató, además, el quinto toro, que cogió a Antoñete, y la oreja concedida se la llevó a la enfermería al compañero herido.

Antoñete cumplió en su primero y fue volteado por el quinto en los finales de una excelente faena, en el que el madrileño lució su arte. Mereció Antoñete la oreja que el propio Aparicio le llevó a la enfermería. Antoñete fue asistido de derrame sinovial en la rodilla derecha y otros varetazos, de pronóstico reservado.

Tinin estuvo breve en el tercero e hizo buena faena en el sexto, que malogró con la capada.

EN VISTA ALEGRE

Con casi lleno se lidiaron toros de Prieto de la Cal, de los que cumplieron tres, aplaudidos en el arrastre. Gregorio Sánchez hizo buena faena al primero y fue ovacionado. En su segundo, difícil, realizó trasteo de alifio. Pepe Cáceres hizo faena adornada en el segundo, siendo aplaudido, y abrevió en el otro y escuchó pitos.

El Norteño, muy valiente y voluntarioso en sus dos toros, hizo faenas entre tremendistas y clásicas que se aplaudieron. Mató mal a los dos y al final fue despedido con aplausos. La única oreja de la tarde la ganó el rejoneador Curro Bedoya, tras lucida actuación.

## EN LA ULTIMA, OREJAS A BENJUMEA Y A MARTIN

VALLADOLID — Ganado de Emilio Ortuño, que dio mal juego. Quinta y última de Feria. Actuaron Rafael Peralta, El Pireo, Pedrín Benjumea y Víctor Manuel Martín.

Rafael Peralta, en un toro de Pérez Montalvo, se luce como caballista y pie a tierra termina de dos descabellos. (Ovación.)

Primero.—El Pireo da pases de tanteo, rechazos, por la cara y abrevia. Pinchazo y media. Segundo.—Pedrín Benjumea empieza con siete por alto al filo de las tablas, naturales y otros. Pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Tercero.—Martín comienza con rechazos y sigue con naturales y de pecho. Estocada. (Ovación, dos orejas.)

Cuarto.—De Francisco Gómez. El Pireo hace faena breve, con pases de pitón a pitón. Pinchazo y media. (Protestas.)

Quinto.—Benjumea, aclamado en capa. Tres pases de rodillas

que se ovacionan, rechazos a un toro quedado. Estocada. (Aplausos.)

Sexto.—Es sustituido por uno de Juan Mari Pérez. Víctor Manuel Martín no puede hacer nada ante un bicho que no pasa y tiene malas mañas. Estocada. (Silencio.)

## EL VITI ANTICIPO EL FIN DE SU TEMPORADA

Otra baja en los carteles de la Feria del Pilar. Es la de Santiago Martín "El Viti", quien será intervenido quirúrgicamente de una hernia provocada por un percance sufrido recientemente en la plaza de Málaga. Por este motivo no actuó en las últimas Ferias de septiembre y El Viti dio por terminada anticipadamente la temporada

## ¡¡GANEN DINERO!!

hasta un joven puede ganar 500 ptas. diarias  
Cultivando CHAMPIÑONES en su propia casa  
Negocio cómodo y de gran porvenir. Comprimos producción a Alto Precio



Solicite información a: **Productos ALBA**  
Calle Enamorados, 23 - Barcelona - 13

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

# OTRO GRAN EXITO ESPAÑOL EN LA COPA DAVIS

Santana y Gisbert (a pesar de Arilla) eliminaron al equipo ecuatoriano

## EL MUNDO JUEGA AL FUTBOL

### BUEN EMPATE DEL REAL MADRID EN AMSTERDAM, VICTORIAS DEL VALENCIA Y ATLETICO DE BILBAO Y DERROTA DEL BARCELONA

El fútbol español de club se ha desplegado esta semana en tres frentes de las competiciones europeas—Copa de Europa, Recopa y Copa de Ferias—, con un total de cuatro encuentros, de los que se ha empatado el más importante en campo contrario, se han ganado dos y se ha perdido uno.

El Real Madrid se enfrentó al Ajax, campeón de Holanda y máximo goleador de las Ligas europeas de la pasada temporada, enemigo temible por su fuerza y su juego. El Ajax era todo un "coco". Pero el Madrid supo jugarle como convenía y se ha traído de Amsterdam un empate que, teniendo en cuenta que este año también en la Copa de Europa valen doble los goles que se marcan en campo contrario, le dan como claro favorito de la eliminatoria. Cruyff marcó primero para los holandeses, en un fallo de Junquera, al que se le escapó el balón de las manos, y Pirri consumó el empate a un gol, con el que terminaría el partido.

En la jornada internacional del miércoles sólo se produjo una derrota, la del Barcelona en Zurich para la Copa de Ferias. El equipo azulgrana, con muchos suplentes en sus filas, se hundió en la segunda parte y encajó un tanto de 3-1 que, sin embargo no debe ser obstáculo para su clasificación en el segundo choque. Al descanso se llegó con empate a uno, goles marcados por Zaldúa, que adelantó al Barcelona en el marcador, y por Winiger, extremo derecho del Zurich. Y en la segunda parte, el propio Winiger y el interior izquierdo, Kuhn, pusieron el 3-1 en el marcador. Tanteo, repetimos, que no deberá ser insalvable si el Barcelona se toma en serio el segundo partido.

Por su parte, el Atlético de Bilbao es el primer equipo español clasificado en las competiciones europeas. Ya en Copenhague había vencido al Frenm

por un gol a cero, y en el partido de vuelta le ha derrotado nuevamente 3-2, por lo que pasa a la eliminatoria siguiente. El hecho de haber ganado el primer partido dio quizá demasiada confianza al once vasco y pasó algún que otro apuro hasta una brillante reacción final, en la que el Frenm se libró milagrosamente de una goleada. Arráiz, Uriarte y Arieta marcaron los tres tantos bilbaínos, y Nielsen II y Fritzlau, los del Frenm.

Finalmente, el Valencia, tal y como se esperaba, ejerció un claro dominio sobre el Crusaders de Belfast y le batió por cuatro tantos a cero, que pudieron ser muchos más. Aun sin enemigo, el Valencia realizó un soberbio encuentro. Ansoala (2), Jara de penalty y Waldo fueron los autores de los tantos, que teóricamente clasifican ya al campeón de España para la siguiente ronda de la Recopa. Porque, dada la escasa consistencia del Crusaders, lo normal es que en Belfast, en el segundo encuentro, se anote un nuevo triunfo o empate como peor resultado.

En definitiva, de cuatro partidos, un empate, el del Madrid, en Amsterdam, que vale por una victoria; dos triunfos: uno del Valencia y otro del Atlético de Bilbao, y una derrota, factible de ser enjugada: la del Barcelona en Zurich.

#### LA SELECCION QUE IRA A PRAGA

Domingo Balmanya ha dado a conocer la lista definitiva de dieciséis jugadores con los que formará el equipo que jugará en Praga contra Checoslovaquia en un partido decisivo para la Eurocopa. Balmanya ha convocado como porteros a Iribar y Sadurni Gallego, Eladio y Reija; medios Galría y Pirri, y delanteros: Amancio, Grosso, Bueno, Adelardo, Ufarte, Marcelino y José María.

Barcelona ha vuelto a ser escenario de una eliminatoria de Copa Davis, en la que el equipo español se enfrentaba al ecuatoriano, que venía con la aureola de haber eliminado contundentemente a Estados Unidos. El temor que se tenía a Ecuador se desvaneció en la primera jornada de individuales. Santana, en efecto, en plenitud de forma, batió con facilidad a Pancho Guzmán, anotándose los tres sets, y Juan Gisbert, extraordinario igualmente, se deshizo de Miguel Olvera por 3-1. El encuentro de doble fue otro cantar porque la pareja ecuatoriana—Guzmán y Olvera— exhibió un juego compenetradísimo, muy superior al que habían hecho individualmente en la anterior jornada, y José Luis Arilla, por añadidura, en vez de ser una ayuda para Santana,

fue una rémora, pues jugó un partido plagado de desaciertos. El partido de dobles parecía perdido irremisiblemente, pero acabó ganándolo Santana en una reacción sensacional, echándole al juego toda su ciencia y todo su amor propio. Tres a dos fue el resultado de este partido, con lo que España se anotaba el tercer punto y eliminaba a Ecuador. En los dos últimos encuentros de individuales, Santana venció a Olvera por 3-0 y Gisbert a Guzmán por 3-2. Total de la eliminatoria, 5-0 a favor de España.

Esta es la quinta victoria española en la actual edición de la Copa Davis. Primero se ganó al equipo de la RAU y después a los de Rumania, Inglaterra y Unión Soviética. Nuestro próximo enemigo en la final interzonas será África del Sur o India.



**OTRO RECORD**  
Marisa García Pena, una de las mejores atletas españolas, en el momento de lanzar el peso con un tiro que batiría su propio récord nacional, que deja en 12,25 metros

## NO-DO DE SIETE DIAS

En el próximo mes de enero el Barcelona tendrá nuevo presidente. Don Enrique Laudet ha decidido no presentarse a las elecciones que se celebrarán a primeros de año.

— Chislenko, uno de los mejores jugadores de la selección soviética, ha sido encarcelado y apartado de su equipo, el Dynamo de Moscú, y de la selección por atropellar con su coche a una policía cuando conducía en estado de embriaguez. No hace mucho otro jugador, el capitán de la selección, Voronin, fue también apartado del equipo nacional «por dedicarse demasiado al vino y los placeres».

— Sir Stanley Rous, que nunca ha mostrado mucha simpatía por España, ha dicho: «Lo mejor del fútbol español son los jugadores no españoles que juegan en España».

— En Méjico le ha sido amputada una pierna, como consecuencia de las heridas que se produjo en un accidente de automóvil, a Juan María Regueiro, internacional azteca, hijo del famoso jugador de fútbol español Luis Regueiro.

### NATACION

Roland Matthes, de Alemania Oriental, ha batido los récords del mundo de 110 yardas y 100 metros espalda. En las 110 yardas hizo un tiempo de un minuto una décima de segundo, y en los 100 metros 58 segundos cuatro décimas.

### BOXEO

Luis Folledo ha vencido en Barcelona, por abandono en el sexto asalto, al nigeriano Lat Phonso, que en ningún momento fue enemigo para el campeón español. En la misma velada, el titular nacional de los superwelter, Hernández, batió los puntos al uruguayo Eduardo Batista; el italiano Gennatiempo derrotó por puntos a Castuera, y Valentín Loren se proclamó campeón de Cataluña de los pesos plumas al vencer a De Pablo por fuera de combate en el décimo round, al parecer con dos puñetazos antirreglamentarios. Pero Loren llevaba ganada la pelea a los puntos.

— Oscar Bonavena se encuentra de vacaciones en España después de su valioso triunfo sobre Mildenerger. Bonavena es hombre simpático y parlanchín. He aquí algo de lo que ha dicho: «Cassius Clay me duraría dos asaltos: uno para lucirme y otro para tumbarle.» «Si el peso argentino fuera la moneda fuerte del mundo, como lo es el dólar, yo ya sería campeón del mundo hace tiempo.»

— El combate entre el italo-argentino Durán y el español Folledo para el título europeo de los medios se celebrará en Milán. Folledo cobrará 750.000 pesetas.

### CICLISMO

Se ha disputado la Vuelta a la Rioja. La última etapa se la adjudicó Galera. El vencedor absoluto ha sido Gabriel Erenozaga, seguido de Lisarde y Gandarias. Goyeneche se adjudicó el Premio de la Montaña.

— Gabriel Saura, seleccionador nacional de ciclismo, ha concentrado en El Plantío a Gómez Lucas, Nemesio Jiménez, Gabriel Mascará, González Linares y Ochotorena, que será el equipo español de aficionados que participará en la Semana Preolímpica de Méjico.

### ATLETISMO

En Madrid se han celebrado los Campeonatos de España, en los que sólo se han batido dos récords nacionales, ambos femeninos: el de lanzamiento de peso, a cargo de Marisa García Pena, que mejoró su marca anterior, dejándola en 12,25 metros, y el de los 200 metros, que batió María Luisa Orobia, con un tiempo de 26 segundos y 5 décimas. Por equipos ha ganado el de Madrid en masculinos y el de Zaragoza en femeninos.

# LA LIGA, EN DANZA

El Atlético madrileño mantiene la cabeza de la tabla con un punto de ventaja sobre el Madrid

Real Sociedad-Málaga, 0-0.  
Español-Pontevedra, 4-1.  
At. Bilbao-Barcelona, 0-0.  
At. Madrid-Elche, 2-1.  
Betis-Sabadell, 2-3.  
Las Palmas-Sevilla, 4-1.  
Valencia-Córdoba, 5-0.  
Zaragoza-Real Madrid, 0-0.

Porque el Madrid no pudo más que empatar, y gracias, en La Romareda. El Zaragoza se volvió en busca del k. o.; pero el acierto defensivo madridista evitó la derrota. El empate le vale para ser el equipo con más positivos y el candidato más firme al liderato en cuanto el Atlético tenga el más pequeño tropiezo.

Nada nuevo bajo la capa de la Liga. La tercera jornada ha provocado los sustos y sorpresas que ya son de rigor, y así, sólo cuatro equipos vencieron en su campo. De ellos, la mayor goleada correspondió al Valencia, que hizo encajar al depauperado Córdoba de hogaño cinco goles. También el Español se despachó a su gusto con el Pontevedra, haciéndole un 4-1, lo mismo que el Las Palmas con el Sevilla. El cuarto vencedor en casa, el Atlético de Madrid, llegó a pasar apurillos frente al Elche, que pisa muy fuerte, pero acabó venciendo y eso le permite continuar al frente de la clasificación, con un punto de ventaja sobre el Real Madrid y dos sobre el Valencia.

Otros dos empates se dieron en la jornada: el del Málaga en San Sebastián, acreditativo de que la Real no anda nada bien, como ya hacía presumir la goleada que encajó en el Bernabéu ocho días atrás, y el del Barcelona en Bilbao, sorprendente, en cierto modo.

Sólo un equipo arrastró con los dos puntos en su visita, y fue el Sabadell, a costa del Betis, resultado igualmente sorprendente, porque el Betis parecía estar en gran forma.

El próximo domingo no habrá Liga, pues se juega en Praga el encuentro de Eurocopa entre las selecciones de Checoslovaquia y España. Pero sí habrá Copa, con encuentros de Segunda.

## Clasificación

	Campo			Fuera			Totales		
	J.	G.	E. P.	G.	E. P.	F.	C.	Pn. +	
1. AT. MADRID.	3	2	0 0	1	0	0	5	1	6 + 2
2. Madrid.	3	1	0 0	1	1	0	11	1	5 + 3
3. Valencia	3	2	0 0	0	0	1	7	3	4
4. Sabadell	3	1	0 0	1	0	1	5	4	4 + 2
5. At. de Bilbao	3	1	0 0	0	1	3	1	3	-1
6. Español.	3	1	1 0	0	0	1	5	3	-1
7. Las Palmas	3	1	1 0	0	0	1	7	6	-1
8. Elche.	3	1	0 0	1	1	3	3	3	+1
+, Zaragoza	3	1	0 0	1	0	1	3	3	-1
+, Málaga	3	0	1 0	0	2	0	1	1	3 + 1
+, Barcelona	3	1	0 0	0	1	1	3	3	+1
12. Real Sociedad	3	1	0 0	1	0	1	2	9	3 - 1
13. Betis.	3	1	0 1	0	1	7	7	2	-2
14. Pontevedra	3	1	0 0	0	2	2	5	2	
15. Sevilla.	3	0	0 1	0	1	1	6	1	-1
16. Córdoba	3	0	0 1	0	0	2	0	9	0 - 2

## SEGUNDA DIVISION

### Resultados y clasificaciones

#### GRUPO PRIMERO

Ferrol, 3; Osasuna, 1.  
Celta, 1; Badalona, 0.  
Langreo, 1; Rayo Vallecano, 2.  
Burgos, 2; Oviedo, 3.  
Valladolid, 2; Torrelavega, 1.  
Santander, 1; Badajoz, 0.  
Lérida, 0; Coruña, 2.  
Gijón, 1; Europa, 0.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Coruña	3	2	1	0	5	1	5 + 3
Santander	3	2	1	0	3	1	5 + 1
Oviedo	3	2	1	0	6	3	5 + 3
Rayo V.	3	2	1	0	5	3	5 + 3
Ferrol	3	2	0	1	6	2	4
Celta	3	2	0	1	4	2	4
Langreo	3	2	0	1	3	2	4
Gijón	3	1	2	0	3	2	4
Valladolid	3	1	1	1	3	4	3 - 1
Burgos	3	1	0	2	6	2	-2
Europa	3	1	0	2	3	2	
Badajoz	3	1	0	2	1	4	2
Torrelavega	3	0	1	2	2	4	1 - 1
Osasuna	3	0	1	2	2	6	1 - 1
Lérida	3	0	1	2	1	5	1 - 3
Badalona	3	0	0	3	1	5	0 - 2

#### GRUPO SEGUNDO

Mestalla, 0; Huelva, 2.  
Castellón, 1; Granada, 0.  
Jaén, 1; Murcia, 1.  
Hércules, 1; Calvo Sotelo, 1.  
Alcoyano, 1; Cádiz, 1.  
Jerez, 3; Tenerife, 3.  
Mallorca, 2; Levante, 0.  
At. de Ceuta, 2; Constanica, 0.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Ceuta	3	2	1	0	5	1	5 + 1
Mallorca	3	1	2	0	3	1	4
Alcoyano	3	1	2	0	2	1	4
Huelva	3	2	0	1	4	2	4 + 2
Granada	3	2	0	1	7	4	4 + 2
Castellón	3	1	2	0	3	2	4
Tenerife	3	1	1	1	6	4	3 + 1
Murcia	3	0	3	0	2	2	3 + 1
Jaén	3	1	1	1	4	6	3 - 1
Jerez	3	1	1	1	5	6	3 - 1
Cádiz	3	1	1	1	3	4	3 - 1
Mestalla	3	0	2	1	2	4	2 - 2
Hércules	3	0	2	1	4	5	2 - 2
C. Sotelo	3	0	2	1	1	2	2
Constancia	3	0	1	2	1	6	1 - 1
Levante	3	0	1	2	0	4	1 - 1

## MARCADOR

### COPA DE EUROPA

Celtic Glasgow	1	Dynamo Kiev	2
Karlsruhstadt	3	Anderlecht	3
Sked Oslo	0	Sparta Praga	1
Manchester United	0	Hibernian Lavallette	0
Gornik Zabrze	4	Djurgarden Estocolmo	0
Ajax Amsterdam	1	Real Madrid	1
Dundald Dublin	0	Vasas Budapest	1
Basilea	1	Hvidrove Copenhague	2
Olympiakos Pireo	0	Juventus Turin	0
Saint-Etienne	2	K. Palloseura Finlandia	0
Olympiakos Chipre	2	Sarajevo	2
Rapid Viena	3	Besiktas	0
Rijevik	1	Jeunesse	1

Ya está clasificado para la segunda ronda el Rapid de Viena, que venció en el primer encuentro por 1-0, totalizando, por tanto, su eliminatoria por 4-0.

### RECOPA

Rander Freya	0	Hamburgo	2
Bayern Munich	5	Panathinaikos Grecia	0
Alayn Izmir	2	Standard Lieja	3
Fredrikstad Noruega	1	Vitoria Setubal	5
Vasas Gyoser	5	Apollon Limassol Chipre	0
Valencia	4	Crusaders Belfast	0
Shamrock Rovers Dublin	1	Cardiff City	1
Hilk Helsinki	1	Wisla Cracovia	4
A. C. Milan	5	Levski Osifia	3
Aris Bonnevoie	0	Lyon	0
Torpedo Moscú	0	Zwickau Motor	0
Florianne	1	Breda	2
Hajduk	0	Tottenham	2
Vasas Gyoser	4	Apollon Limassol	0

Ya están clasificados para la segunda ronda el Hamburgo, ya que ganó su primer partido por 5-3 y ayer volvió a vencer por 2-0, y el Vasas Gyaser.

### COPA DE FERIAS

Eintracht Francfort	0	Nottingham Forest	1
Dinamo Zagreb	5	Petrolul Ploesti	0
Niza	0	Florenca	1
Hibernian Edimburgo	3	Oportuno	0
Dynamo Dresde	1	Glasgow Rangers	1
Zurich	3	Barcelona	1
Dinamo Pitesti	3	Ferencváros Budapest	1
Lieja	0	Arias Salónica	2
Atletico de Bilbao	3	Frem Copenhague	2
Nápoles	0	Hannover	0
Malmoe	4	Liverpool	2
Lokomotiv	5	Linfield	1
Bolonia	2	Lyon	0

El Atlético de Bilbao ya está clasificado para la segunda ronda al haber ganado, primero en Copenhague por 1-0 y en San Mamés por 3-2, totalizando la eliminatoria un 4-2.

### EUROCOPA

Austria	2	Finlandia	1
---------	---	-----------	---

## FECHAS

## EL BOLETO IDEAL

Resultado del primer escrito:

De 14 aciertos: ninguno.  
De 13 " 8 boletos.  
De 12 " 234 "  
De 11 " 3.417 "

## LA QUINIELA DE LA PROXIMA SEMANA

1 Checoslovaquia-España	1. *	2. *
2 Calvo Sotelo-Ferrol		
3 At. Ceuta-Santander		
4 Celta-Mallorca		
5 Alcoyano-Burgos		
6 Coruña-Hércules		
7 Constanica-Valladolid		
8 Badajoz-Murcia		
9 Jerez-Lérida		
10 Granada-U. P. Langreo		
11 Oviedo-R. Huelva		
12 Levante-Badalona		
13 Torrelavega-Mestalla		
14 Cádiz-R. Gijón		

#### RESERVAS

1 Reus-Granollers
2 Toledo-Villarrobledo

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 R. Sociedad-Málaga	X
2 At. Bilbao-Barcelona	X
3 At. Madrid-Elche	X
4 Betis-Sabadell	X
5 Zaragoza-R. Madrid	X
6 Langreo-R. Vallecano	X
7 Burgos-Oviedo	X
8 Santander-Badajoz	X
9 Lérida-Coruña	X
10 Castellón-Granada	X
11 Jaén-Murcia	X
12 Hércules-Calvo Sotelo	X
13 Jerez-Tenerife	X
14 Mallorca-Levante	X

# CONSULTE CON EL ZODIACO

Horóscopo del 27 de septiembre  
al 3 de octubre de 1967

	Amor	Salud	Trabajo	Dinero
<b>ARIES</b> 21-3 20-4	R	R	N	R
<b>TAURO</b> 21-4 20-5	R	N	R	B
<b>GEMINIS</b> 21-5 20-6	B	B	N	N
<b>CANCER</b> 21-6 21-7	B	R	N	B
<b>LEO</b> 22-7 22-8	R	R	R	N
<b>VIRGO</b> 23-8 22-9	N	N	B	M
<b>LIBRA</b> 23-9 20-10	R	N	B	N
<b>ESCORPION</b> 22-10 21-11	B	B	R	N
<b>SAGITARIO</b> 22-11 21-12	B	D	B	B
<b>CAPRICORNIO</b> 22-12 20-1	D	R	N	N
<b>ACUARIO</b> 21-1 19-2	R	N	N	B
<b>PISCIS</b> 20-2 20-3	D	R	D	N

M: magnífico. B: bien. N: normal R: regular. D: desfavorable

# CUADROGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
40										12
39	A	20	31	4	12	19	Z	2		13
38	B	15	40	32	H	24	23	6		14
37	C	35	3	25	11	21	O	7		15
36	D	28	13	L	1	18	14	22		16
35	E	10	29	8	36	27	T	34		17
34	F	30	I	17	9	38	T	16		18
33	G	5	39	C	26	37	33	A		19
32										20
31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21

MODO DE RESOLVERLO.— Determinense las palabras del cuadro central, de acuerdo con las definiciones. Las letras que figuran ya en dicho cuadro forman parte de las palabras. Cuando estén determinadas todas las palabras, trasládense sus letras según su numeración—excepto las que ya constan en el cuadro, que no tienen número— a las casillas exteriores. Una vez colocadas debidamente todas las letras, léanse siguiendo el orden numérico y aparecerá UN PENSAMIENTO DE ANDRE MAUROIS.

noscabase.— E: Enajenado mental.— F: Que va de una parte a otra sin detenerse (femenino).— G: Copiosa, fértil.

# JEROGLIFICO



DEFINICIONES.— A: Hecho o dicho gracioso. — B: Impide la ejecución de algo. C: Mesita redonda y de un solo pie.— D: Me-

# DAMERAMA

1M	2K	3I	4M	5L	6J	7K	8G	9H	10M	11L	12K	13J
14I	15H	16F	17L	18I	19L	20M	21L	22K	23M	24J	25I	
26K	27H	28L	29E	30J	31I	32G	33H	34F	35M	36K	37D	38M
39J	40G	41K	42H	43F	44K	45J	46G	47L	48L	49F	50M	
51G	52D	53K	54L	55B	56M	57C	58E	59I	60M	61I	62K	
63C	64D	65K	66E	67J	68L	69H	70C	71A	72G	73J	74E	
75H	76B	77E	78F	79A	80H	81L	82C	83J	84A	85M	86D	87M
88B	89E	90J	91L	92C	93H	94B	95F	96L	97G	98J	99M	
100I	101A	102K	103B	104G	105A	106A	107D	108F	109E	110I	111C	

- A. Asa ligeramente ... 84 106 101 71 79
- B. Rodillos para allanar la tierra ... 103 55 88 94 76
- C. Mezclas para aderezar guisados ... 57 63 82 111 70 92
- D. Interrupciones breves ... 107 73 86 37 52 64
- E. Nota al final de un libro ... 29 58 109 66 77 89 74
- F. Dar humo aromático ... 34 16 95 49 43 108 78
- G. Trampa ... 8 72 97 40 104 51 32 46
- H. Intestinos del animal ... 93 75 69 15 33 42 80 27 9
- I. Aliviara una aflicción ... 18 61 59 3 110 31 25 100 14
- J. Bóveda celeste ... 39 98 67 24 30 90 83 45 13 6
- K. Cortinas para templar ... 62 7 2 26 36 65 22 12 41 102 105 44 53
- L. Fáciles de ofenderse ... 48 96 91 17 54 68 81 5 21 19 28 11 47
- M. Perder las carnes ... 56 20 4 1 35 85 38 99 10 87 60 23 50

# LAS SOLUCIONES, AQUI

**DAMERAMA**  
(K. KAST)  
mismo hubieran roto platos. que lo callosas sufren menos que las manos "Las flores cortadas con las manos L: Quisquillosos.— M: Enfadados. ra.— J: Firmamento.— K: Transparetes. Embrollo.— H: Mondongos.— I: Conso. Pausas.— E: Colofón.— F: Sabuniar.— G: A: Soasa.— B: Rulos.— C: Salsas.— D.

**CUADROGRAMA**  
A: Lindaza.— B: Prohibe.— C: Velador. D: Melase.— E: Demente.— F: Directa. G: Recuada.— PENSAMIENTO.— La en- fermidad es para el débil un medio de vencer.

**JEROGLIFICO**  
— En un escritorio.

# LO PRIMERO, LA SALUD

## FUSTIGUE SU HIGADO

Si usted, como tantas otras personas, tiene el hígado un tanto raro, háganos caso: no se someta a un régimen demasiado estricto y permítase de vez en cuando algunas fantasías alimenticias.

Por muy extraña que le parezca esta recomendación, no proviene de ningún charlatán de plazuela, sino de un gran



especialista europeo. Las razones que expone son claras. Al privar de esfuerzo sin cesar al hígado, no padece usted crisis, en efecto, pero el hígado se convierte cada día en un órgano más perezoso.

Ocurre exactamente como si usted tuviese las piernas débiles y para no fatigarse se sentase o se acostase sin volver nunca más a andar.

No se trata de recomendar aquí el que se coma cada día platos de salsa o se beba sin tasa. No. Volviendo al ejemplo de las piernas, sería como si en el caso de sentir fatiga en ellas se anduviese para enderezarlas cuatro kilómetros cada día. Sin embargo, de vez en cuando, un pequeño exceso permitirá reaccionar a un hígado perezoso.

¿Cuántas veces?, quizás pregunte usted. Una por semana será una buena media. Este día de cada semana podrá usted echar fantasía a su comida, pero con una advertencia: usted elige esa fantasía y nada más. Es decir, usted no debe comer todo lo que se le venga en gana.

Al día siguiente encontrará a su hígado fatigado, pero a continuación, es decir, el resto de la semana, funcionará mejor que antes. En los seis días siguientes se sentirá más fuerte que estaba.

Naturalmente que este consejo es para aquellos que son hepáticos como cualquier otra persona, sin transcendencia. Para los verdaderamente enfermos de hígado la cuestión es distinta: deberán atender únicamente las indicaciones del médico.

# CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALES.**— 1: Sedimento que se forma en el fondo de las vasijas donde se conservan ciertos líquidos. Fijar el precio de un artículo.— 2: Medida de superficie. Redil formado por tablas.— 3: Regales. Individuo perteneciente a la clase de los guerreros en la organización feudal japonesa anterior a 1868.— 4: Relativos a los sueños. Repetido, canción de cuna.— 5: Parte más profunda de la entrada de un puerto. Riachuelo de Marruecos. 6: En plural, artículo. Examinas con la vista.— 7: En sentido figurado, donaire. Limpies una tierra de maleza antes de sembrarla.— 8: Símbolo químico del arsénico. En América, garrafa, botellón.— 9: Peces marinos comestibles. Río de Italia.— 10: Obstruyen. Medida lineal.— 11: Terreno para edificar. Miembro de una Asociación secreta que usa símbolos tomados de la albanilería.

**VERTICALES.**— 1: Judío del siglo III antes de Jesucristo que fundó la secta de los saduceos. En plural, hueso del pie.— 2: Terreno arenoso. Valla, cercado. 3: En plural, sustancia viscosa que fluye de varios árboles. Nombre que los antiguos alquimistas daban al oro.— 4: Símbolo químico del radio. Acción de igualar una medida.— 5: Río gallego. Sitio donde se pisa la uva.— 6: Onomatopeya de ciertos ruidos acompañados. Peso ya de ciertos ruidos acompañados.— 7: Sospe-

cha. Jefe árabe.— 8: Que se refieren a una persona o cosa sin nombrarla. Negación vulgar.— 9: Naturaleza. Bancos de arena a flor de agua.— 10: Valle de los Pirineos. Nombre dado en los países que tienen dos Asambleas legislativas a la formada por personalidades designadas o elegidas por su edad o por su importancia.— 11: Raspadón. Rey de Trezane que elevó un templo a Diana Sarónica a orillas del mar.

# SU CARACTER, A TRAVES DE LA ESCRITURA

## Consultorio grafológico del profesor ARIES

**BELLA DURMIENTE.**— Muy coqueta, graciosa, simpática, alegre y optimista. Rapidez de pensamiento y de acción, dinamismo, actividad y sentido del deber.

**CLARAMONT.**— Genio vivo, irritabilidad fácil, tendencia a la cólera y mucha energía en todo. Seguridad en su propia persona, fuerza de voluntad y poca o nula sociabilidad.

**HERR+BAX.**— Memoria orden, serenidad, confianza en sus propias acciones y bastante ingenio y originalidad, así como buena formación cultural. Perfecta educación, agradable trato social, corrección y don de gentes.

**MARIONETA SIN CUERDA.**— Sensibilidad en grado extremo, afectividad, tendencia al pesimismo y frecuentes crisis de tipo depresivo, de las que se recupera con muchos esfuerzos y dificultades.

**CONDE SIN TITULO.**— Sencillez, naturalidad, buen humor, cierta timidez inicial y falta total de seguridad o confianza en su propia persona. Carece totalmente de iniciativa.

**BILLY EL VIEJO.**— Ego-centrismo muy acusado, con marcada contención de los sentimientos afectivos de tipo natural por exceso de un cerebralismo mal entendido y peor aplicado.

**MAGNOLIA.**— Buen humor, gracia, naturalidad en todo, simpatía y deseos de ayudar y servir a los demás. Excelente educación, agradable trato social, corrección y don de gentes.

**KRAUS-JUNIOR.**— Dinamismo, sentido del deber, capacidad de trabajo, rapidez de pensamiento y de acción, seguridad en sus acciones y mucha energía en todo.

**VIOLETA.**— Sentimental y enormemente afectiva. Nerviosismo a flor de piel, inquietud, mucha desazón y poca seguridad en sí misma.

**DIPLOMATICO.**— Facilidad de expresión, buena formación moral y cultural, altibajos de carácter y cambios bruscos temperamentales.

**JAIME F. L.**— Inquietud, nerviosismo, sensibilidad grande, tendencia al pesimismo y frecuentes estados depresivos. Poco espíritu y excesivas preocupaciones.

**CARUSIN.**— Ingenio vivo, originalidad, excelente formación moral y cultural y mucha seguridad en su propia persona, con gran energía, fuerza de voluntad y sentido del deber.

**CAROLINA F. G.**— Simpatía natural, buen humor, optimismo grande y elegancia natural. Posee mucha personalidad, sentido estético y gustos de tipo aristocrático.

# CUPON

Para cada CONSULTA GRAFOLOGICA, dos cupones. Si desea respuestas particulares, cinco cupones.



# ESPAÑOLES EN EUROPA

## EXCURSIONISMO (Suiza)



La fotografía está tomada frente por frente a la Estación Central de Lucerna. La fotografía pone de manifiesto que también los trabajadores españoles residentes en Suiza se sienten tan animados como los mismos suizos a eso del turismo. Que no sólo de pan vive el hombre, y en el país helvético hay muchas cosas bonitas que ver... para recordarias después, una vez se haya cumplido el regreso a la Patria y, a veces, llegue la hora de las rememoraciones. La fotografía servirá, además, seguramente, para que usted, lectora, para que usted, lector, encuentre ahí, en el grupo, a ese querido familiar suyo que tanto echa de menos, un día sí y otro también. Ese familiar que le saluda a usted, todo sonriente, desde la foto que ahora contempla

## ESPAÑOLES EN EUROPA

Una audición de REM-CAR todas las semanas LA VIDA Y MILAGROS DE NUESTROS COMPATRIOTAS EN LOS PARALELOS EUROPEOS

Un programa radiofónico en colaboración con

**7 FECHAS**

Para todo lo relacionado con este programa radiofónico escriba a 7 FECHAS. Edición europea

5 KOLN. — HOCHHAUS. HANSARING, 97 REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

## MADRINAS DE PAZ

JESUS BAYON GONZALEZ, domiciliado en 65. MAINZ (Alemania), Rheinallee, 65, se interesa por amistad postal con muchachas de edad apropiada a la suya, que es la de veintinueve años.

SEBASTIAN OSUNA ROBLEDO, residente en 4.804. VERSMOLD (Alemania), Neuer Weg 24, solicita correspondencia con muchachas. Sebastián es de Pontevedra, moreno, mide 1,80 y cuenta veinte años.

E. NOYA, que habita en 468. WANNE-EICKEL (Alemania), Landwh Strasse 11, está interesado por amistad con muchachas de cierto nivel cultural. Desea encontrar su futura esposa entre las lectoras de nuestro semanario.

MANUEL DIAZ MARGALLO, que vive en 4834. HARSEWINKEL (Alemania), Münster Strasse 43, pide correspondencia con chicas españolas de diecisiete a veinte años de edad. Mide 1,80 y pesa 70 kilos.

MANUEL LAGOS, domiciliado en 6129. SANDBACH (Alemania), Westend Str. 8, desea intercambio de valores postales con aficionadas a la filatelia—ambos sexos—, que a la vez deseen establecer amistad por correspondencia.

BENITO SIMON, residente en 5893. KIERSPE (Alemania), Kölner Strasse 176, de veintisiete años de edad, 1,68 estatura y 67 kilos de peso, se interesa por amistad postal con muchacha española de veintidós a veintiocho años de edad. Prometió absoluta seriedad y contestar a cuantas cartas reciba.

RAFAEL ALVAREZ, igualmente en 5893. KIERSPE (Alemania), Kölner Strasse 176, y también de veintisiete años de edad—1,70 estatura, 77 kilos de peso—, se interesa asimismo por amistad postal con señoritas españolas comprendidas entre los veintidós y veintiocho años. Máxima seriedad y absoluta seguridad de que todas las cartas recibirán contestación.

## humor EMIGRANTE



—Yo soy un hombre muy detallista y cuidadoso: he puesto el limpiaparabrisas por dentro para que no se moje cuando llueve.

7 FECHAS

## SALUDAN A LA FAMILIA...

Los trabajadores españoles residentes en los países de Suiza, Holanda, Bélgica, Luxemburgo y República Federal de Alemania envían sus cordiales saludos a los familiares o amigos que en España quiza puedan leerlos en esta sección. Los nombres entre paréntesis corresponden a las localidades de residencia de los que envían el citado mensaje familiar.

Antonio Bonet (en Köln), a su madre, Antonia Hernández, en Madrid; Justo Márquez (Nauheim) a María de la Cruz Gillete, en Cáceres; Francisco y Ana Expósito (Sindorf) a sus hermanos, en Palma de Mallorca; Manuel Aznar (Dortmund) a todos sus familiares, en Arenas de San Pedro (Avila); Marita López de Uralde (Gelsenkirchen-Horst) a su familia, en San Fermín (Madrid); Juan A. Rincón (Fulda) a sus familiares, en Olivenza Frontera (Badajoz); Pablo Cervantes (Basilea) a María del Carmen Rocillo, en Pamplona; Margarita Rodríguez (Colonia) a sus padres y hermana, en Madrid; Julián Rocillo Vega (Mellendorf) a María José Migra, en Castro-Urdiales (Santander); Luis Zubillaga (Duisburgo) a todos sus familiares, en San Sebastián; Antonio Félix Simón (Alsdorf) a su hermano Carlos, en Puerto

liano (Ciudad Real); Amparo Vilarino (Winterthur) a su familia, en El Ferrol del Caudillo (La Coruña); José Rodríguez (Bad Godesberg) a todos los suyos, en Pantón (Orense); Antonio Sepúlveda (Neuroud) a Cristiano López, en Aranjuez (Madrid); Adolfo Gordillo (Düsseldorf) a Rosario González, en Sevilla; Ricardo Villarreal (Colonia) a todos sus familiares, en Rentería (San Sebastián); Rafael Sevilla Casares (Wuppertal-Barmen) a Encarnación Ogalla, en Granada; Angel García Cerdán (Flawil) a toda su familia, en Olite (Navarra); Manuel Martín Collado (Nuremberg) a todos sus familiares, en San Vicente del Castellet (Barcelona); Antonio Campos Pablos (Venray) a Josefina Castedo Cano, en Madrid; Eligio Rodríguez (Schiedam) a su familia, en Seoane-Carballino (Orense); Javier Caballero (Colonia) a sus padres y hermanos, en Don Benito (Badajoz); Consuelo Gilabert (Seterich) a todos sus familiares, en Oliva (Valencia); Enrique Cano (Colonia) a sus hijos, en Miranda de Ebro (Burgos); Lucio Santoyo (Düsseldorf) a su familia, en Salamanca; María del Carmen Gómez (Bisingen) a Pepita Gay Rodríguez, en Orense; Juliana Arroyo Arribas (Rotterdam) a todos sus familiares, en Mogente (Valencia); Francisco González (Untereichen) a su familia, en León; C. B. Castro (Colonia) a sus hijas, en Villaverde Alto (Madrid); José Cel-

drán Pagan (Bochum-Langendreher) a María Castillo Barranco, en Tarrasa (Barcelona); Pedro Martínez (Westhofen) a Trinidad Delgado, en Madrid; Mercedes Atmeilla (Krefeld) a sus hijos Elena y Juan Carlos, en Blanes (Gerona); Miguel Gameco (Kreutzmatz) a Susana Tenorio, en Sevilla; María de la Cruz Ríos (Köln-Kalk) a sus padres, en Gijón (Asturias); Félix Zamorano (Luxemburgo) a todos sus familiares, en San Sebastián; Basilio Pulido y Matilde Puig (Leverkusen-Wiesdorf) a su familia, en El Arenal (Avila); Marcial Sánchez Vivo (Mietekam) a sus familiares, en Benatal (Jaén); Arturo Gil Sagarra (Berlín) a su madre, en Barcelona; Emilia Ortega (Wuppertal) a Luisa Amor, en Palencia; Manuel Pérez (Rotterdam) a su hermano Orlando, en Anceu (Pontevedra); Angel López (Isselshorts) a todos sus familiares, en Palencia; Juan Carrio (Munich) a Mercedes Subiela, en Orihuela (Alicante); José María Cruset Grau (Frankfurt) a todos sus familiares, en Barcelona; Antonio Laguna (Alsdorf) a Rosario Díez, en Puente Genil (Córdoba); José Encinas (Colonia) a sus padres y hermana, en Madrid; Emiliano Romero (Munich) a su familia, en Alicante; Oscar Calero (Colonia) a sus familiares, en Segovia; Rosalba Garmendia (Köln) a los suyos, en Santa Cruz de Tenerife; María Rosa Salvatierra (Aquisgrán) a su hermana Julieta, en Pamplona.

## VISITA AL PABELLON ESPAÑOL (LUCERNA)



la localidad donde su hermano reside.

CARMEN RODELLAR, en ZARAGOZA. — Entendemos que, a todos los efectos, usted se encuentra de vacaciones. Partiendo de esta supuesto hay que decirle que puede usted solicitar desde aquí su baja y, por tanto, la liquidación de los últimos jornales, siempre que lo haga con el tiempo que marca la ley al efecto, y que no sabemos cuál es, debido a ignorar el que usted lleva trabajando en su empresa y el tipo de empresa que la misma es. Su retorno no ofrece ninguna dificultad, siempre que su "Aufenthaltslaubnos" (lo conocido vulgarmente por "Stempel") no haya caducado para entonces y no pasen de los tres meses desde la fecha en que usted decidió quedarse en Zaragoza. Para poder importar su ajuar doméstico sin verse obligada a pagar aranceles aduaneros precisa causar baja en el registro de españoles del Consulado en que esté inscrita en la República Federal, lo que implica a la vez el causar baja también en los demás organismos que nos cita en su atenta carta.

Ya dice el refrán ese "que la ocasión la pintan calva". Y no iban nuestros compatriotas emigrantes residentes en Lucerna a desperdiciar la estupenda oportunidad que la Feria Internacional de Muestras de aquella ciudad les ofrecía de visitar el Pabellón Español, muy concurrido él a todas horas. Ni mucho menos, a perderse la oportunidad de brindar por la tierra y las familias lejanas, nada más y nada menos que con vino español. Ahí tenemos a dos compatriotas visitantes de nuestro pabellón a punto de hacer su brindis. ¡Salud, amigos!

## YA SE VAN LOS QUINTOS

En realidad, que se vayan los quintos viene a representar, para sus familiares, más bien que regresen. Porque estos quintos de la fotografía son españoles que en su día emigraron a Holanda, y que ahora, por aquello de la "mili", vuelven al solar patrio. Lo que quiere decir que, al menos durante dieciocho meses—salvo aquellos que tengan que volver a salir de la Península—, los mozos estarán más cerca del hogar de lo que ahora están. Que ya se sabe, familias, que no hay mal que por bien no venga



## FEDERACION DE BOLOS (Bruselas)

Acaba de ser constituida en Bélgica una Federación Española de Juego de Bolos. Con tal fin se reunieron los pasados días, en el domicilio de la Agrupación Asturiana de Bolos, en Bruselas, los delegados de las dieciséis Peñas de aficionados a este deporte, existentes en la capital de Bélgica. Presidió la reunión don José María Navarro, agregado laboral a la Embajada, que se mostró propicio a que su departamento prestara su ayuda moral y material a esta asociación de deportistas recién fundada por los obreros españoles residentes en aquel país.

hermanos Hernández, Romualdo, Fernando, Tinín, Mundo, Allande, Venancio, Revingu, Senén, Tolvía, Menudo y Zurea, partida doble, siempre al tratar—además de otros muchos. Hay sendos trofeos en disputa (por se de pareja), amén de buenos premios en metálico para los equipos clasificados en primera, segunda, tercera y cuarta posición.

## INDEPENDICESE

y GANE MAS de 10.000 pesetas mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito y sin compromiso a: MATER - Apartado 8.085. Dpto. F-18. Barcelona.

JOSEFINA CANO, en GANDIA. Sí, señorita, podemos ofrecerle una dirección del tipo de las que usted precisa, dado además que en estos momentos y, pese a la crisis, esta factoría está buscando personal femenino. Puede escribir en castellano a BLAUPUNKT-WERKE GmbH., en 3200. Hildesheim (Alemania). Personalabteilung. Postfach.

PASCUAL ORTIZ, en MIRANDA DE EBRO. — Efectivamente, en estos países, todos esos aparatos se construyen para ser utilizados con un voltaje de 220, que es el que en España se conoce como "corriente industrial".

BALDOMERO BERNARDEZ, en TORRELAVEGA. — Le facilitamos la dirección donde, a la hora de su regreso, podrán facilitarle con amplio detalle lo que nos solicita le informemos, dado que todo tiene que ser a través de tal organismo, y máxime residiendo usted y sus amigos en Alemania: Schwedische Botschaft, 532. BAD GODESBERG, Schoos Strasse, 1. Por si le sirve de alguna utilidad tome nota también de estos dos números de teléfono, igualmente de Bad Godesberg: 1-23-56 y 1-21-62. ¡De nada, amigo!

ANTONIO PENA ALVAREZ, en SAMA DE LANGREO. — Su caso nada tiene que ver con las informaciones que aquí publicamos. Podrá obtener ese ejemplar del "Boletín Oficial del Estado" solicitándolo a su Administración, en Trafalgar, 29, MADRID.

## Contestamos a...

(Se pone en conocimiento de los habituales a esta sección que, salvo en excepcionales casos de profesiones liberales, para las que se precisa el contrato con la Empresa y el visado del Consulado alemán correspondiente, la emigración a Alemania se realiza SOLAMENTE a través del Instituto Español de Emigración (paseo del Pintor Rosales, 40-42), en Madrid; su Delegación en Barcelona (Fontanella, 20) o llegando a éstas desde localidades menos importantes a través de las Delegaciones Provinciales de Trabajo y delegaciones Provinciales de Sindicatos en sus Servicios de Encuadramiento y Colocación.

ENRIQUE SANCHEZ PEREIRA, en HUELVA. — Los trámites para solicitar esa devolución de lo que cotizó en los tres años a que hace referencia, dado que (justo lo sabe la mar de bien, señor!) ya se han cumplido dos desde su regreso y no alcanzó los sesenta meses de período de cotización, habrá de realizarlos a través de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión ahí, en su ciudad de residencia. Lo que ignoramos es si ha seguido cotizando usted en Huelva, en cuyo caso no tendría derecho a tal devolución, dado que estas cotizaciones son computables. Caso de que le correspondiera percibir ese dinero, cuente usted, aproximadamente, con el siete por ciento del bruto que obtuvo durante la prestación de servicios a Schaaf Malergesellschaft, en Karlsruhe, puesto que el otro porcentaje cotizado estuvo a cargo de su empresa.

JUAN GALVEZ, en CIEZA. — Para que su hermano pueda importarle ese perro pastor alemán—u otro can cualquiera—, necesita proveerse allí, en Suiza, de un certificado extendido por el veterinario de la ciudad en que él resida y en el que se especifique que el animal ha sido vacunado contra la rabia y se haga constar que en la zona geográfica en cuestión no existe ni existió en los últimos tiempos ningún caso de hidrofobia; este certificado deberá ser visado por el Consulado General de España de la zona a la que pertenezca

¿SECUESTRO?  
 ¿ESPIONAJE?  
 ¿PATINAZO?  
 ¿ENFERMEDAD MENTAL?

# EL «CASO» TKACHENKO QUE EMPEZO EN TRAGEDIA, TERMINA EN COMEDIA

- Un supuesto «rapto» y una no menos supuesta «liberación», entre insultos y golpes, en el aeropuerto de Londres
- Al día siguiente, los mismos policías que lo rescataron lo devolvían a la Embajada rusa

En este ajetreado mundo de la guerra más o menos fría y la coexistencia más o menos caliente, la política internacional invade muchas veces las páginas de sucesos. Y en alguna ocasión es un diplomático el que es secuestrado en el interior de un baúl o raptado en pleno vuelo, como Thombé, o desaparece misteriosamente detenido por unos falsos policías, como Ben Barka. No sabemos si todo ello es consecuencia de la cacareada influencia del cine, y como los Servicios Secretos han visto a Sean Connery hacer tantas cosas en las películas, se han contagiado de una especie de "jamesbondismo"...

El último episodio de esta truculenta "serie negra" es el supuesto secuestro del científico ruso Tkachenko, del que las dos partes interesadas en el asunto han dado versiones tan curiosas como contradictorias. Las aparatosas circunstancias que han rodeado este incidente lo han convertido durante unos días en noticia de primera página en los periódicos de todo el mundo. Los titulares, naturalmente, variaban según el color de la pluma que los escribía. En Inglaterra se decía: "Científico soviético a punto de ser raptado por los rusos al negarse a volver a Moscú." En Moscú se anunciaba: "Agentes británicos secuestran al doctor Tkachenko cuando se encontraba a bordo de un avión soviético." Al menos, como ven, unos y otros coincidían en algo: en que se trataba de un secuestro.

## QUIEN ES TKACHENKO

Vladimir Tkachenko es un científico ruso, de veinticinco años, especializado en investigaciones físicas. Con un brillante historial, certificado por la Academia de Ciencias soviética, Tkachenko llegó el mes de octubre de 1966 a Birmingham para proseguir sus experiencias científicas en los centros británicos dedicados a investigaciones físicas a bajas temperaturas.

Estas visitas aparentemente culturales ocultan muchas veces otros propósitos más turbios, entre los que, por supuesto, se cuentan las labores propias del espionaje. ¿Pertenece el joven y estudioso Tkachenko a la poderosa organización soviética K. G. B? ¿Era realmente un científico o un agente secreto. Estas preguntas no tienen hasta ahora posible contestación.

La estancia de Tkachenko en Inglaterra debía terminar en el pasado mes de julio. Pero su permanencia en los laboratorios universitarios británicos hubo de prolongarse unas semanas más para llevar a cabo, según se dijo, unas interesantes in-

vestigaciones, ya iniciadas con el profesor William Vinen. Finalmente, Tkachenko marchó a Cambridge en visita de estudios.

El pasado viernes 15 de septiembre Tkachenko, acompañado de su esposa, Galina, regresó a Londres a las cinco de la mañana, presentándose inmediatamente en la Embajada soviética en la capital británica. A aquella hora no había nadie para atenderle y se le dijo que volviera más tarde; y a las nueve volvía el matrimonio Tkachenko a la legación rusa, siendo recibido por los funcionarios soviéticos. Según las declaraciones de estos mismos funcionarios, Tkachenko, que presentaba un aspecto muy deprimido, evidenciando una gran fatiga, manifestó su deseo de dar por terminada su estancia en Inglaterra y regresar cuanto antes a Moscú. Se fijó la hora de partida: a los dos y cuarto de la tarde del sábado día 16, a bordo de un Tupolev 104 de la Aerolínea soviética. El vuelo sería directo a Moscú. (Hasta aquí, la versión rusa.)

## EL TRUCULENTO EPISODIO DEL AEROPUERTO

Veamos ahora cómo continúa esta curiosa historia, según la versión británica. El sábado, a las once de la mañana, cuatro individuos meten a Tkachenko y a su mujer en un coche negro, en Bayswater Road. El joven doctor apenas puede caminar. Parece semiconsciente, como drogado. Algún testigo presencial del suceso telefona a Scotland Yard...

El coche negro llega al aeropuerto. Haciendo uso de su condición diplomática logra saltar todas las barreras aduaneras. Se detiene ante la escalera del Tupolev ruso, dispuesto ya para despegar... Pero cuando los misteriosos acompañantes de Tkachenko ayudan a éste a subir al avión, aparecen en escena, haciendo sonar sus sirenas, los coches-patrulla de la Policía británica. Tres cuartos de hora de violenta discusión. Los policías británicos intentan "liberar" a Tkachenko de sus supuestos secuestradores. Evidentemente, según aquéllos, el joven soviético ha sido drogado para ser trasladado contra su voluntad a Moscú. La disputa se agrava por momentos. Algún periódico la reproduce al día siguiente:

—El avión no puede despegar hasta que nos lleven al doctor Tkachenko—reclaman los "policemen".

—Pero este avión es ruso—oponen los tripulantes soviéticos.

—Y este aeropuerto es inglés.



después de una larga permanencia en Inglaterra, Tkachenko camina en estado casi inconsciente, pálido, con los ojos cerrados. Su aspecto es el de un hombre drogado (versión inglesa) o enfermo (versión rusa). Le ayudan a caminar un funcionario soviético y su esposa Galina. En la otra foto, Tkachenko y su mujer, a bordo del coche en que fueron trasladados a la Embajada soviética. El joven doctor no puede disimular su tremenda depresión física. El auténtico protagonista de la misteriosa historia fue siempre un personaje pasivo...



Dos impresionantes momentos del truculento suceso ocurrido en el aeropuerto de Londres. Vladimir Tkachenko, el joven científico ruso, se dirige hacia el avión en que iba a ser trasladado a Moscú.



Al día siguiente de los graves incidentes del aeropuerto, después del escándalo de las "notas de protesta" en que ingleses y soviéticos se acusaban mutuamente de "secuestro", Tkachenko es devuelto por los mismos policías británicos a la Embajada rusa en Londres. Es devuelto en el lamentable estado que se advierte en la foto. Tkachenko no puede siquiera mantenerse en pie. "Padece una grave enfermedad mental", explican los funcionarios soviéticos. Unas horas más tarde, Tkachenko estará ya en Moscú

—¿Qué pasa si nos negamos?  
 —Que emplearemos la fuerza.  
 —Pues a fuerza les ganamos. Somos treinta contra tres.

Al fin, Vladimir Tkachenko, muy pálido, vacilante, con la mirada indecisa, perdida a lo lejos, desciende casi a viva fuerza por la escalera del avión, custodiado por los agentes ingleses. Galina, su esposa, indignada y furiosa, insulta a los "policemen" en un ruso violento. Pero es inútil. Tkachenko es trasladado en una ambulancia a la enfermería del mismo aeropuerto. Su esposa, encerrada ahora en un hosco mutismo, le acompaña. Tkachenko no opone resistencia. Más tarde será internado en una clínica psiquiátrica en los alrededores de Londres.

## LAS "ENERGICAS NOTAS DE PROTESTA"

El suceso, como es lógico, desencadena una histórica reacción en la Prensa británica, que se contagia horas después a todo el mundo. El subse-

retario de Estado, Peter Hayman, entrega una "enérgica nota de protesta" al encargado de negocios soviético en Londres, Vladilen Vasel. En dicha nota se dice, entre otras cosas, que "la conducta de ciertos miembros de la Embajada soviética fue ilegal y ultrajante, al secuestrar al doctor Tkachenko en Bayswater Road y al obstaculizar a las autoridades británicas en el aeropuerto de Londres cuando cumplían con su deber". Foreign Office amplía la referencia añadiendo que "el doctor Tkachenko había manifestado que quería permanecer en contacto con las autoridades británicas".

La Embajada soviética en Londres se apresura a replicar, desmintiendo las afirmaciones británicas en otra "enérgica nota de protesta". En ella se niega terminantemente que Tkachenko estuviera drogado. "Lo que tiene es una enfermedad mental que requiere aislamiento y estar acompañado por sus familiares, su mujer y sus padres. Desde luego, en estos casos el tratamiento se puede seguir mejor en la Unión Soviética que en un país extranjero." La nota aclara que si el zarandeado doctor fue llevado al aeropuerto en un coche de la Embajada es "porque no tenía otro medio de transporte y tenía ya que tomar el avión". Y acusa: "La Policía británica y los funcionarios de inmigración usaron fuerza física contra el doctor, su mujer, miembros de la Embajada y los pilotos del avión, de donde aquél fue sacado antes de que emprendiera el viaje a Moscú. A la esposa del doctor le fue ofrecido asilo político, que ésta rechazó. Tkachenko está detenido a la fuerza por las autoridades británicas."

## FINAL CASI DE COMEDIA ROSA

Todo parecía indicar que estábamos ante un suceso político de graves consecuencias. Pero a las treinta y tantas horas del aparatoso incidente del aeropuerto, todo se resolvía con la misma facilidad y escasa lógica que suele ocurrir en las novelas rosa... Tkachenko era "devuelto" amablemente a la Embajada soviética, y poco después, siempre acompañado por su airada esposa —ya más calmada—, volaba hacia Moscú.

Antonio Casero, corresponsal de "Arriba" en Londres, escribía: "Las 'enérgicas notas de protesta' cruzadas entre los diplomáticos rusos e ingleses durante las últimas treinta y seis horas, el cántico a la libertad y a la defensa de los derechos humanos que entonaban el Foreign Office y el Ministerio del Interior —con la formidable escolta de Prensa, Radio y Televisión— quedó ahora cortado de raíz. La tragedia se ha convertido en una comedia que ridiculiza a todos sus actores: a los rusos, por no advertir previamente a la autoridad británica del estado físico de Tkachenko; a los ingleses, por su excesiva prisa en disparar acusaciones a base de "secuestro" "acto de brutalidad", etc."

Tkachenko ya está en Moscú. Al llegar no se permitió a los periodistas occidentales que se acercaran al lugar donde aterrizó el aparato en que viajaba. No pudieron entrevistar a Tkachenko ni a su esposa. Aquí hay que poner la palabra "Fin". Pero convendrá recoger, antes de terminar este resumen informativo, otras palabras del corresponsal de "Arriba": "No hay héroes, sino comediantes. El resultado es que nos quedamos sin saber la verdad. ¿Quería realmente quedarse en Occidente el doctor Tkachenko? Porque el hombre que vimos arrastrado hasta la Embajada rusa en Londres por los mismos policías que unas horas antes lo bajaron del avión ruso en el aeropuerto no podía hablar."

Tkachenko, el secuestrado, fue devuelto por sus secuestradores. Pero su aspecto era todavía peor que el día anterior. Estaba lívido, semiinconsciente, incapaz de sostenerse en pie...

